TIEMPO PARA SANTIAGO:
PRECIPITACIONES; DECLINANDO
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 13,4 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 8,7 grados C, a las 7 horas 40 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 41 minutos, y se pondrá a las 17 horas 41 minutos.— La Luna saldrá a las 18 horas 40 minutos, y se pondrá a las 9 horas 16 minutos del día 7.
FASE: Cuarto menguante el día 13.

LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 6 DE JUNIO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.697

EDICION DE 20 PAGINAS

ANDRES MORAGA GANO LA COPA JAPON

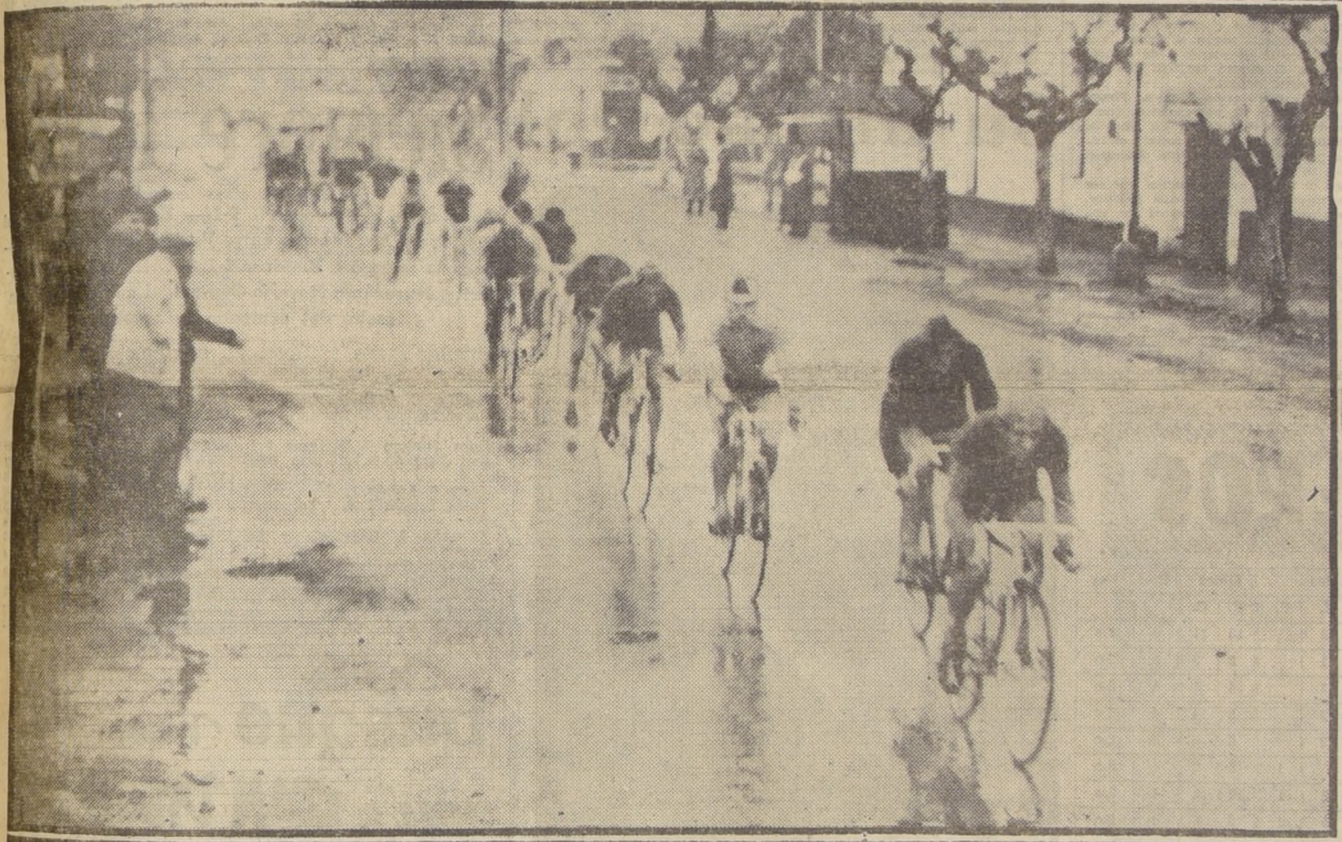
O'Higgins y Audax empataron a 3 en el único partido de ayer

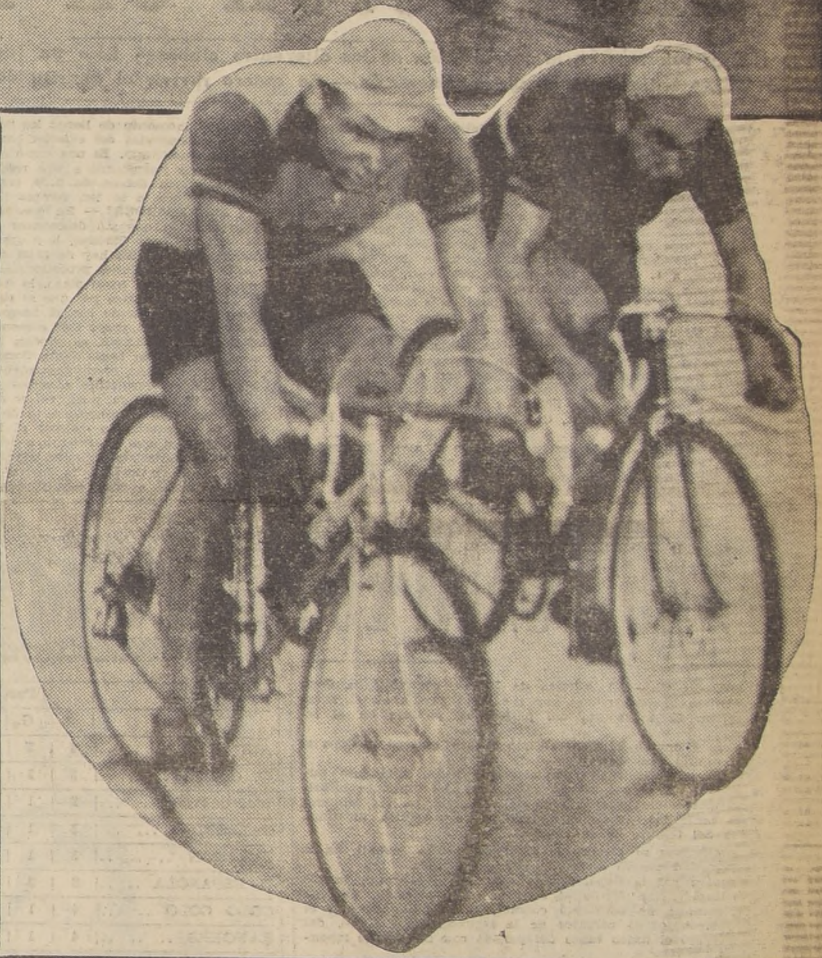
POR SEGUNDA vez en el año, una lluvia de fin de semana malogró la mayor parte de las actividades dominicales del deporte. En fútbol, apenas si se jugaron dos partidos, el sábado, y nada más que uno ayer, el de Rancagua, donde O'Higgins, atracción del campeonato de 1955, empató a 3 goles con Audax, debiendo ganar el conjunto provinciano. Los otros encuentros —Everton con la "U", Unión con Palestino, Magallanes con Green Cross, y Wanderers con Santiago— han quedado, de hecho, postergados para pasado mañana, aunque no es feriado.

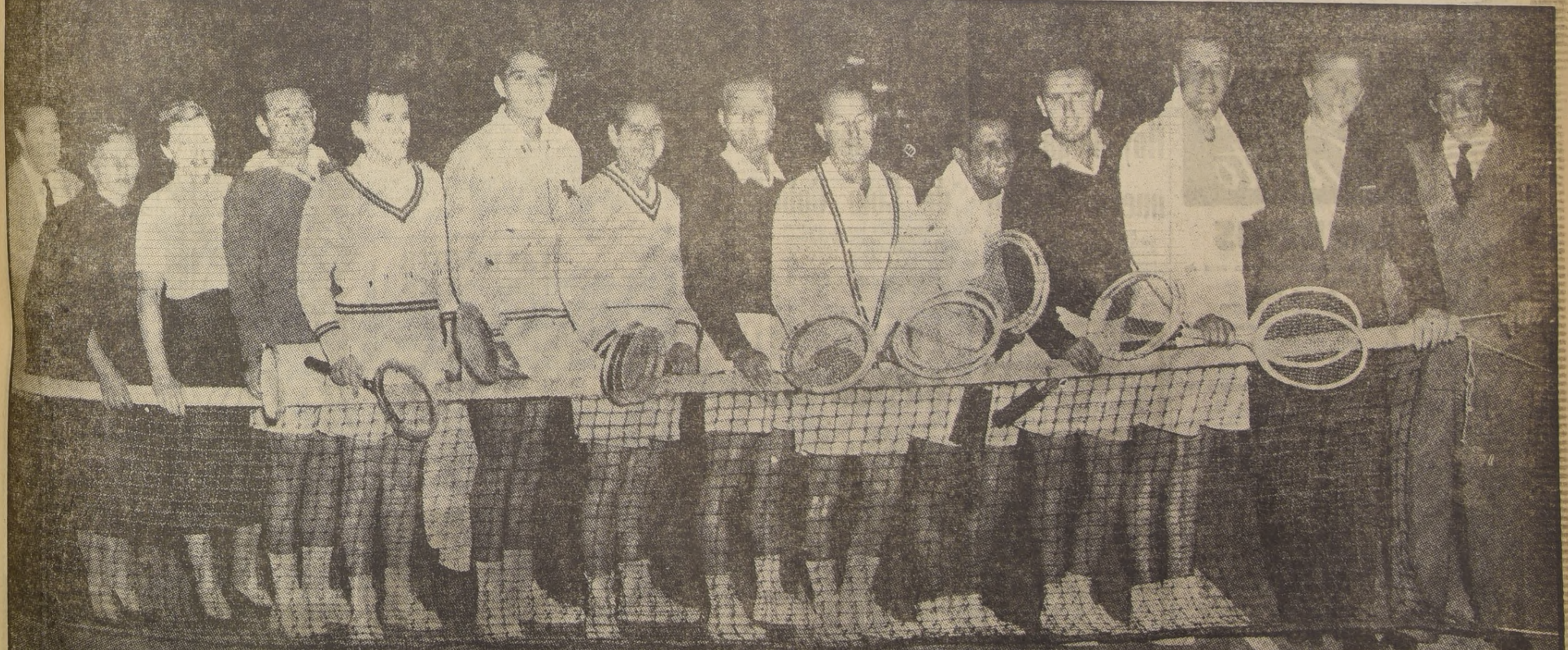
Así las cosas, el día de ayer, en materia de deportes, quedó circunscrito a la prueba ciclística, por caminos, "Copa Japón", consistente en 100 kilómetros, ida y vuelta a Melipilla. A esta competencia corresponden las fotos de nuestro mosaico, tomadas por Miguel Médic. Ahí tenemos, en primer lugar, la llegada. Andrés Moraga, defensor del Club Ciclista C.I.C, cruza la raya en medio del entusiasmo y saludos del público allí estacionado. Es de hacer notar que la carrera se efectuó en medio de la lluvia, y por un camino resbaladizo y peligroso, circunstancias éstas que, por cierto, contribuyeron a su mayor emotividad y mejor éxito. En seguida, abajo, la pasada por Marruecos, de esta misma competencia, siempre con Moraga encabezando el lote. A la derecha, una escapada que no prosperó. La verdad es que el vencedor en ningún momento se dejó sorprender, muy dueño de sus condiciones y seguro del triunfo.

Finalmente, el grupo más selecto de tenistas que han actuado en los Estados Unidos en los últimos 20 años, vale decir, catorce, entre los mejores del mundo. Ahí están, de izquierda a derecha, y de cuerpo entero, Al Doyle, Magda Rurac, Pauline Betz Addie, Carl Earn, Frank Parker, Pancho González, Bobby Riggs, Johnny Founce, Martin Buxby, Pancho Segura, Vini Rurac, Frank Kovacs, Don Budge y Fred Perry. El último de los nombrados es la figura más veterana. Budge, campeón en los años 37 y 38, alto dirigente del club Manhattan. Riggs, campeón amateur del 39 y 41. Pauline Betz, campeona de los años 42, 44 y 46, y, ahora, madre de tres niños. Parker, que reinó en 1944 y 1945. González, que no pertenece a club alguno, es profesional neto. Como se ve, la flor y nata del tenis de los Estados Unidos.









O'Higgins ganaba 3-1 y al final le empató Audax con 2 penales

CANCHA: Braden de Rancagua.
PUBLICO: 5.686 personas.
RECAUDACION: $ 312.150.
ARBITRO: Carlos Robles.
O'HIGGINS (3): Bustos; Salazar y Cassartelli; González, Villarroel y Puga; Soto, Fuenzalida, Wilson, Fernández y Gagliardo.
AUDAX ITALIANO (3): Matta; Torres y Olivos; Yori, Vera y Cortez; Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Aguila.
PRIMER TIEMPO.— Goles: al minuto, Wilson; 23', Wilson; 43', Espinoza.
SEGUNDO TIEMPO.— Goles: 2', Gagliardo; 21', Cortez, de penal, y a los 42', Cortez, de penal.

—oOo—

Restaban apenas tres minutos de juego, cuando Audax logró el empate frente a O'Higgins. Y con un tiro penal, convertido por Ramiro Cortez. Se estructuró de esta manera, el scorer de 3 a 3, en el encuentro disputado en Rancagua. Antes, el mismo medio-zaguero internacional había logrado otro gol itálico, por la misma vía del penal. Hasta entonces, O'Higgins ganaba por 3 a 1, y ganaba bien, con justicia. Había jugado mejor.

Al cumplirse 23' del match, el elenco de Rancagua tenía una ventaja de dos goles, señalados ambos por Wilson. Cifras bastantes expresivas y más que eso, reflejo de la superioridad del cuadro local. Audax no había podido armarse, con una defensa extrema lenta, que no pudo contener el avance siempre rápido y codicioso de los delanteros celestes. La velocidad fue un factor determinante, que sirvió para establecer la diferencia en el marcador. Recién, a los 43', Sergio Espinoza pudo descontar. Un poquito más, y la etapa finaliza con una ventaja de dos a cero para O'Higgins.

De entrada casi, en el segundo tiempo, Gagliardo sacó nueva ventaja para el equipo local. Un score muy de acuerdo con su faena superior. Y fue recién, cuando Audax despertó. Paulatinamente se fue adueñando del campo, hasta llegar a establecer un dominio persistente. Hay que señalar, sin embargo, que la defensa local respondió con firmeza. Vino, entonces, un penal de Cassartelli y Cortez, una figura de gran valía en el equipo verde, achicó la diferencia. Existió, sin duda, ese penal del mediozaguero paraguayo y fue bien cobrado. No así el otro, que dio el 3-3. Porque, antes de que a Espinoza se le fauleara al cabecear, existió un off-side. Hubo infracción previa del ataque de Audax que el referí no cobró o no vio. Lo cierto es que por sobre ella hizo prevalecer la falta local, que determinó un nuevo tiro de doce pasos y un nuevo gol de Cortez.

El trámite que tuvieron los goles, da más mérito a la performance de O'Higgins. Llegó a constituir una legítima ventaja de 3-1, que su rival sólo consiguió borrar con dos penales. Y, logrando el empate sobre el filo de los 45'. Es decir, que Audax pudo mantener su condición de puntero con muchas dificultades, ante un O'Higgins que ratificó el mérito de sus performances anteriores, cuando ganó a Ferro y empató con Palestino. Ayer estuvo muy cerca del triunfo. Mucho más cerca que el puntero, que si bien levantó mucho su juego en el segundo tiempo, debió valerse de medios indirectos para conseguir el empate.



Dispar ha sido la actuación de la selección italiana, en sus últimos compromisos. Luego del Mundial de Suiza, donde perdió con la selección local en forma muy estrecha, se produjo una reacción en el fútbol de la península, probada con su gran triunfo sobre Argentina, en diciembre de 1954, por 2 goles a 0. Hubo optimismo en las autoridades, que han dispuesto diversas medidas en procura de una recuperación de los prestigios, marcados en los dos campeonatos mundiales que tiene a su haber. Entre estas nuevas disposiciones, figura la de reducir el número de players extranjeros, pudiendo actuar sólo uno en cada equipo. Quiso así dar mayores posibilidades a los cracks nacionales. Pero ahora último, afloraron otra vez las inquietudes, frente a la derrota experimentada ante los yugoeslavos. No quedaron nada de conformes con su actuación, aunque siguen optimistas en el resultado de las disposiciones que regulan la actividad del fútbol italiano

Renovación en Italia

Importantes reformas en la organización de los diferentes clubes.— Sólo un jugador extranjero actuará desde 1955.— Estímulo a la nueva generación.— Se quiere revivir el espíritu de los 2 veces campeones

El fútbol italiano está dispuesto a rehabilitarse de sus últimas y decepcionantes actuaciones internacionales.

Así lo comentan los principales cronistas, recogiendo los juicios de técnicos y autoridades, que ya han dado a conocer en líneas generales las importantes innovaciones que habrán de impulsar el nuevo y renovado plan de trabajo, para olvidar lo que ha sido sólo una mala racha, que pronto habrá de transformarse en refrescante optimismo. No hay que olvidar que la propia y famosa "Escuadra Azurra", que durante años fue casi invencible en las canchas europeas, fue derrotada en Zurich una tarde de 1939 por 3 inesperados goles a 1. Catorce días después sus vencedores sufrían un serio contraste ante los alemanes con un contundente 5 a 2.

RENOVACION DE VALORES.— Primer paso es la medida de mayores proyecciones que ha tomado la dirigente itálica, para vigorizar sus filas. Con tal objeto sólo podrá actuar un solo jugador extranjero en cada partido oficial, estimulando de esta manera a los numerosos elementos jóvenes que hoy se ven desplazados por los cincuenta o más de diversas nacionalidades que han sido contratados por el fútbol peninsular, entre ellos los suecos Gunnar Nordhal y Nils Liedhom, que pertenecen a Milano y Johan Hansen, que defiende a Torino, o Gunnar Gren, que forma en el "once" de Florentino.

RECONSTRUCCION...— Así se ha calificado el nuevo programa de trabajo, al que se le concede trascendentes proyecciones. Victorio Pozzo, prestigioso comentarista de "La Estampa", de Torino, afirma que los clubes italianos requieren profundas reformas en su actual organización, que les permitirán aprovechar los notables cracks en embrión de que disponen, y que sólo se han preocupado hasta el momento de llenar los vacíos que han tenido, trayendo figuras consagradas del exterior, con desembolsos cuantiosos que no se han justificado. Es una experiencia amarga, según el colega, que debe llevar justamente a una reconstrucción de planes y de acción, que coloquen debajo de cada camiseta el mismo espíritu que dio fama y gloria a la tan famosa "Escuadra Azurra".

ENTRENADORES.— En cuanto a la orientación técnica, Pozzo, cree también que sin desconocer los méritos de entrenadores como el húngaro Lajo Czeisler, hay que darle oportunidad a los técnicos nacionales, que los hay de gran calidad, y que deben recibir el incentivo de los clubes profesionales, pero sin exigirles que obtengan esa renovación a corto plazo, lo que es una utopía.

Las innovaciones por que se rige el fútbol actual, tienen que ser aplicadas de acuerdo con el temperamento que posee cada jugador, para que con un grupo más o menos numeroso de elementos con aptitudes casi idénticas, se puedan implantar los "sistemas" o "tácticas", hoy tan en boga, según Pozzo. Ellas le producen cierto temor, si no se enseñan convenientemente y con gran tino. Lo contrario sería obtener resultados adversos que deben evitarse.

Los clubs deben, pues, volver a sus antiguos planteamientos técnicos, provocar el renacimiento de esa ilusión que parece perdida, y con fe y entusiasmo colocar al fútbol italiano en igual plano de potencialidad que le llevaron a ser dos veces campeón del mundo.

El comentarista termina exteriorizando su firme esperanza que esto habrá de lograrlo la nueva generación de jugadores, siempre que se lleven a cabo esos planes ya delineados por la Federación Italiana de Fútbol, y que se pondrán en práctica totalmente, el próximo año.

BILBAO, CAMPEON

MADRID.— (UP).— El Atlético de Bilbao, conquistó la Copa del Generalísimo al vencer hoy por 1 a 0 al Sevilla en el Estadio Chamartín. El único gol del partido se produjo en el segundo tiempo.

Terminado el match, el Generalísimo Franco entregó la Copa al capitán del equipo vencedor.

El Estadio se encontraba completamente lleno, notándose millares de boinas vascas y banderas rojiblancas del conjunto bilbaíno. Sus partidarios comenzaron a llegar a Madrid, en las primeras horas de la tarde del sábado en toda clase de vehículos, mostrándose seguros del triunfo de su equipo.

Como preliminar se efectuó la final del torneo juvenil, en la que Real Sociedad venció a Sevilla por dos a cero.

El encuentro por la Copa, jugado con tiempo caluroso, careció de grandes incidencias. Desde el comienzo ejerció cierto dominio Atlético, aunque no consiguió concretarlo en goles durante el primer tiempo. A los 25 minutos de la segunda etapa Uribe, del Atlético, consiguió el único tanto del partido con un remate repentino y certero.

Sevilla, perjudicado por la falta de su delantero Araujo, reaccionó a partir de ese contraste, pero le faltó decisión frente a la valla.

NUMEROS

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goles F.	C.	Ptos.	Lug.
AUDAX	4	2	2		13	11	6	1.o
G. GROSS	3	2	1		6	3	5	2.o
WANDERERS	3	1	2		4	1	4	3.o
PALESTINO	3	1	2		5	4	4	3.o
EVERTON	3	1	2		6	5	4	3.o
U. ESPAÑOLA	3	2		1	5	2	4	3.o
COLO COLO	4	1	2	1	12	8	4	3.o
RANGERS	4	1	2	1	6	6	4	3.o
O'HIGGINS	4	1	2	1	8	9	4	3.o
U. DE CHILE	2	1	1		4	2	3	10.o
U. CATOLICA	3		1	2	6	12	1	11.o
MAGALLANES	3		1	2	4	8	1	11.o
S. MORNING	3		1	2	3	7	1	11.o
FERRO	4		1	3	8	12	1	11.o

Hoy llega Enrique Fernández, nuevo "coach" de Colo Colo

En el avión de itinerario de la LAN, que llega hoy a las 18.30 horas a Los Cerrillos, viaja el director técnico uruguayo Enrique Fernández, quien fue llamado por las autoridades de Colo Colo, para que controle la preparación del equipo profesional de los albos.

El ex crack del fútbol uruguayo será esperado en el aeropuerto por los dirigentes de la entidad popular. De inmediato Fernández se hará cargo de sus funciones.

DIRIGEN el FUTBOL



Gente joven, dinámica, que no busca figuración personal, sino trabajar, hacer obra constructiva, ha llegado a la mesa directiva de la Asociación Central de Fútbol de Santiago. Luego de tres períodos que fuera timoneada por Guillermo Ferrer, quien realizó, también, una provechosa labor, como fueron las jiras de los equipos de Inglaterra y España, la adquisición de un bien raíz para la Asociación, la reanudación de la disputa de la Copa del Pacífico y el torneo sudamericano de 1955, donde logró atraer de nuevo al balompié argentino, la entidad que controla el fútbol rentado tiene por delante una pesada tarea, abrumadora, de la cual todos estarán pendientes, por tratarse del organismo dirigente del más popular de los deportes, del más importante. Pero todas las inquietudes habrán de ser superadas, frente a la voluntad, buen criterio y al eficiente trabajo que ha de desarrollar la directiva que preside Juan Goñi. En la foto, los actuales dirigentes del fútbol, que son, de izquierda a derecha: Juan Pinto Durán, abogado, casado, 42 años; Rogelio González, empleado, casado, 41 años; Juan Goñi S., abogado, casado, 35 años; Amador Yarur, industrial, soltero, 35 años; y Esteban Zolezzi, empleado, casado, 42 años.

Su último gol



Veinte y siete mil dólares, más o menos trece millones doscientos treinta mil pesos chilenos, pagará el Club Fiorentina, de Florencia, Italia, por el concurso de Miguel Angel Montuori, insider de Universidad Católica. La directiva de la entidad colegial recibió un cable del presidente de Fiorentina, en el cual da su conformidad a la transferencia, anunciando que se llenarán los detalles por correspondencia que ya se despachó desde Italia.

El player argentino que vino de la tercera de Racing cumplió frente a Colo Colo, anteayer, su último partido en canchas chilenas, de las cuales se despidió con el único gol que obtuvo la UC ante los albos. El porcentaje que recibirá Montuori asciende a 10.500 dólares, vale decir, cerca de cinco millones de pesos chilenos. El viaje lo hará en cuanto reciba instrucciones de Fiorentina.

BUEN TRIUNFO DEL FUTBOL FRANCES

NUEVA YORK, (UP).— El equipo de fútbol francés Sochaux, derrotó hoy por cuatro goles a uno a un seleccionado de la Liga Germano-Norteamericana de esta ciudad.

El primer tiempo terminó dos a uno.

Este fué el primero de dos partidos que los franceses disputarán aquí, y después seguirán a naciones de centro y Sudamerica, para jugar una serie de encuentros.

Siempre River

Ganó ayer a Ferrocarril 2-1.— Empate a uno en el Clásico de Avellaneda, entre Racing e Independiente.— Boca se impuso a Platense 3-1.— Cierran la tabla, Chacarita, Huracán y Rosario Central, al cumplirse la sexta fecha del campeonato argentino.

BUENOS AIRES, 5.— (UP)— Resultado de los partidos de fútbol disputados hoy:

Racing 1, Independiente 1.
River Plate 2, Ferrocarril Oeste 1.
Boca Juniors 3, Platense 1.
San Lorenzo 0, Rosario Central 0.
Tigre 3, Lanús 1.
Vélez Sarsfield 4, Estudiantes 0.
Huracán 2, Gimnasia y Esgrima 0.
Newell's Old Boys 2, Chacarita Jrs. 1.

Tabla de posiciones jugada la sexta fecha:

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	P.
River Plate	6	5	1	–	11
Boca Juniors	6	4	2	–	10
Independiente	6	3	3	–	9
V. Sarsfield	6	3	2	1	8
Lanús	6	3	1	2	7
Racing	6	3	1	2	7
San Lorenzo	6	2	3	1	7
G. y Esgrima	6	2	2	2	6
N. Old Boys	6	2	1	3	5
Tigre	6	2	1	3	5
Estudiantes	6	2	–	4	4
Ferrocarril O.	6	1	2	3	4
Platense	6	2	–	4	4
Chacarita Jrs.	6	1	1	4	3
Huracán	6	1	1	4	3
Rosario C.	6	1	1	4	3

ESTABLECIMIENTOS GASTON RUDDOFF S. A.

CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 17 de junio de 1955, a las 16.30 horas, en Huérfanos N.o 576, con el objeto de someter a su aprobación la memoria, el inventario y el balance correspondiente al ejercicio social por el período comprendido entre el 1.o de enero y el 31 de diciembre de 1954. Corresponde a la Junta reelegir o nombrar reemplazantes de los directores que vencen en sus períodos. Asimismo, corresponde elegir dos inspectores de cuentas, propietarios, y uno suplente.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos indicados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 hasta el 17 de junio de 1955, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Eduardo Lausse ya va tercero en el ranking mundial

Así vamos

CIERTO que el campeonato está sólo empezando. Todavía hay muchos cuadros que no se arman. Otros están a medio "chancar". Pero aún así es posible ir hablando de varios puntos de interés que destacan en estas fechas iniciales. El puntero es Audax. Lo que quiere decir que es el mejor equipo del momento. La suya no es una posición fortuita. El once de la casaca verde está en el tope de la tabla por obra de una actuación pareja, sólida y eficaz. Con Sergio Espinoza y Ramiro Cortés rindiendo en su punto máximo los dos, Audax ha podido desarrollar esa campaña, ya que ambos jugadores son la médula, la columna vertebral del equipo. Jugando bien los dos, como está ocurriendo, Audax es un cuadro de fútbol rápido, muy bien planeado y excelentemente realizado. Estas cuatro fechas han mostrado al team de colonia con una fisonomía muy similar a la del 51, cuando surgió como una "nueva" expresión de fútbol en nuestro medio.

La campaña de Green Cross evidencia una superación fecha a fecha. Empató a 3 con Ferro, le ganó uno a cero a Unión Española y venció después a Santiago Morning por dos a cero. Otro invicto y otro cuadro que viene jugando bien. Con regularidad. Del team de la cruz verde hay que decir lo de otras veces: sus dirigentes han mostrado gran visión para hacer contratacio-nes de jugadores. Se desprendieron de Ferrari, haciendo una operación ventajosa, y en su lugar adquirieron a Espinoza, un forward que en cada partido juega más. Tiene Green Cross gran espíritu de equipo, es una fuerza homogénea, de manera que su segundo puesto y lo que pueda hacer en el futuro no está en el terreno de la sorpresa.

Los seis goles que Colo Colo le hizo a Universidad Católica han devuelto al team albo lo que siempre fué una de sus características más salientes: es un cuadro goleador, el de la delantera más efectiva. Tiene ya doce goles a favor que le dan un promedio excelente: 3 goles por partido.

Cuando River Plate goleó a Colo Colo en Buenos Aires, Jorge Robledo nos dijo después del partido: "Yo estoy conforme con el equipo, pese a estos cuatro goles. Hay que esperar un poco, porque el cuadro se está armando todavía. Pero ya jugará lo que es capaz". Este triunfo rotundo sobre el campeón del 54 parece estar dándole la razón al ex forward de Newcastle. La forma en que se condujo Colo Colo en ese partido y lo que jugó Robledo indican que el piloto está cumpliendo en su doble función de jugador y entrenador. Todo esto al margen de lo que significa para el interés del torneo la recuperación del equipo popular, por el clima de emoción que le pone en su condición de actor descollante.

El debut de O'Higgins llamó a engaño. Cayó en lucha pobre frente a Unión Española, no mostrando nada. Pero después vino la incorporación de valores como los argentinos Fernández y Gagliardo, que ensamblaron perfectamente en el conjunto, y se produjo una gran levantada. Parece haber logrado un standard firme de rendimiento el equipo de Rancagua, según se desprende de su triunfo sobre Ferro, y sus empates ante rivales tan calificados como Palestino y Audax.

Universidad Católica, Magallanes, Santiago Morning y Ferrobadminton cierran el cómputo. Ni siquiera ganaron un partido, conquistando cada uno un punto solitario. De los cuatro, son Santiago y Ferro quienes se ven más cerca del pozo del descenso, que este año es automático. En Ferro no han podido reemplazar a Climent, transferido a Rangers, y la ausencia de Focchi en los últimos partidos ha dejado sin orientación al ataque. En Santiago el problema aparece más serio, cuanto que se trata de ausencia de valores, fundamentalmente en la línea media.

Así va el torneo del 55 en los tramos iniciales. Audax en la punta, merced a una labor de muy buena calidad, escoltado por un Green Cross que en cualquier instante puede desalojarlo. Y con un tinte ya de emoción en el otro extremo, porque por allí basta anda el campeón.

Cosas que Pasan



TENIS

PARIS. (UP).—Boverly Baker Fleitz y Darlene Hard, de Estados Unidos, ganaron el doble de damas en el Campeonato de Tenis de Francia, al imponerse en la final a Shirley Bloomer y Pat Ward, de Gran Bretaña, por 7—5, 6—8 y 13—11.

La victoria se debió principalmente a la señorita Hard, que exhibió un juego excelente, sobre todo por sus poderosos smashes y drives. Los entendidos consideran que la tenista norteamericana, que sólo tiene 19 años, está llamada a ser la sucesora de la gran Maureen Connolly, que debió retirarse del tenis el año pasado a causa de haberse fracturado una pierna.

Los norteamericanos Tony Trabert y Vic Seixas, miembros del equipo de Estados Unidos, que reconquistó la Copa Davis, obtuvieron el título en el doblés de caballeros venciendo a los italianos Orlando Sirola y Nicola Pietrangeli por 6—1, 4—6, 6—2 y 6—4.

En la final de doblés mixtos, el sudafricano Cordon Forbes, que a pesar de su juventud está demostrando excelentes condiciones, y la norteamericana Darlene Hard vencieron a Jennifer Staley, Australia, y Luis Ayala, Chile, por 5—7, 6—1 y 6—2.

La pareja ganadora demostró ser ampliamente superior, sobre todo por lo que a damas se refiere. La señorita Hard, a pesar de que acaba de jugar tres sets intensos en el doblés de damas, fué mejor que la señorita Staley.

El chileno Ayala actuó en forma excelente, pero no encontró apoyo en su compañera.

—:O:—

PARIS. (UP).— Los tenistas norteamericanos conquistaron tres de los cinco títulos disputados en el campeonato de Francia, terminado hoy en el Estadio Roland Garros, y compartieron otro.

Sin embargo, ello se debió casi exclusivamente a la labor de dos jugadores, Tony Trabert y Darlene Hard, esta última la revelación del torneo. Trabert ganó el singles y, en pareja con Vic Seixas, el doblés de caballeros, mientras que la señorita Hard se impuso a la norteameri cana con Beverly Baker Fleitz en el doblés de damas, y con el sudafricano Gordon Forbes en el doblés mixto.

Fuera de los mencionados, los jugadores norteamericanos fueron superados. Seixas, Hamilton Richardson, Herbert Flam, Art Larsen y Budge Patty, que figuran entre los mejores de su país, quedaron eliminados del singles antes de llegar a la final, y los entendidos dicen que el papel del tenis norteamericano hubiera sido aún más pobre si hubiesen intervenido en el campeonato de buenos jugadores australianos y el Checoslovaco Jaroslav Drobny.

—:O:—

BRUSELAS. (UP).— El australiano Mervyn Rose ganó la Copa Van Johnsson de tenis, al vencer en la final de individuales al belga Philippe Washer por 7—5 y 6—1.

En la categoría singles de damas, Lea Pericoli, Italia, derrotó a S. Mercelis, Bélgica, por 6—3 y 6—3; en dobles de caballeros Washer y Brichant, Bélgica, vencieron a Rose, Australia, y Vincent, Estados Unidos, por 6—4, 2—6 y 7—5; y en dobles de damas Hopman, Australia, y de Riba, España, se impusieron a Pericoli, Italia, y Butler, Gran Bretaña, por 7—5, 4—6 y 6—4.

Siguen considerando en Europa a Cohen como el campeón gallo

DAI DOWER, ASPIRANTE LOGICO AL TITULO DE PASCUAL PEREZ

PARIS, 5.— (UP.)— El argentino Eduardo Lausse fue colocado en el tercer lugar entre los aspirantes al título de campeón mundial de peso mediano en la lista completa de campeones y aspirantes, preparada ayer en París por la Comisión Mundial de Boxeo.

El francés Charles Humez y el norteamericano Rocky Castellani, fueron designados los aspirantes números uno y dos, respectivamente, al título de los medianos que posee Carl "Bobo" Olson, quedando el tercer lugar a Lausse.

La Comisión decidió también que el mexicano Raúl "Ratón" Macías es el aspirante número uno a la corona de los pesos gallo, que está en poder, según la Comisión Mundial, del francés Robert Cohen. La Comisión recomendó que el vencedor de la pelea del próximo 3 de septiembre entre Cohen y el sudafricano Willie Toweel, aspirante número dos, se mida por el título con Macías. La pelea Cohen-Toweel se efectuará en Johannesburg.

Ciro Morassen, de México, fue declarado por la Comisión el pretendiente número uno al título de los plumas, que posee el norteamericano Sandy Saddler.

Según la Comisión, el aspirante principal a la corona de los moscas que ostenta el argentino Pascual Pérez, es el británico Dai Dower.

La Comisión, aparte de preparar su lista de campeones y aspirantes, decidió rebautizarse con el nombre de Comité de Campeonatos Mundiales de Boxeo Profesional.

En lo que se refiere a la categoría mediana, dijo la Comisión, que se adoptará una decisión después de la pelea por el título de los mediopesados entre el campeón Archie Moore y Olson. Se espera que, si Olson gana esa pelea, el título de los medianos sea declarado vacante.

La Comisión publicó la siguiente lista de campeones y aspirantes, en todas las categorías:

MOSCA.— Campeón, Pascual Pérez, Argentina; aspirantes, Dai Dower, Gran Bretaña; Leo Espinoza, Filipinas, y Jack Tuffi, Gran Bretaña.

GALLO.— Campeón, Robert Cohen, Francia; aspirantes, Raúl Macías, México; Willie Toweel, Sud Africa, y Mario D'Agata, Italia.

PLUMA.— Campeón, Sandy Saddler, Estados Unidos; aspirantes, Ciro Morassen, México; Red Top Davis, Estados Unidos, y Ray Famechón, Francia.

LIVIANO.— Campeón, Jimmy Carter, Estados Unidos; aspirantes, Ralph Dupas, Estados Unidos; Wallace "Bud" Smith, Estados Unidos; Frankie Ryff, Estados Unidos, y Duilio Loi, Italia. (Estos dos en un plano igual como los aspirantes número tres).

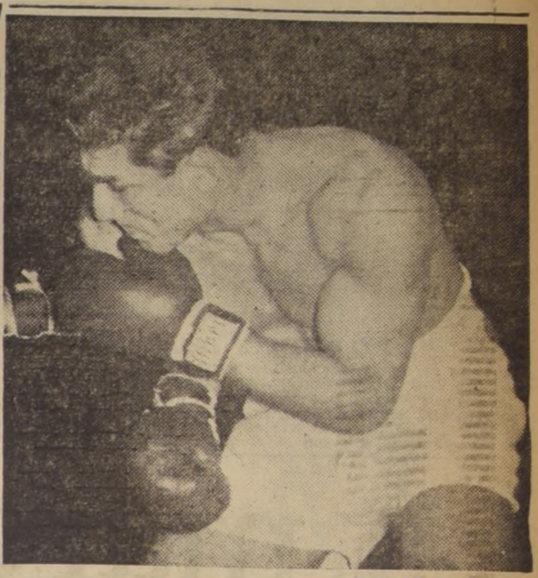
MEDIOMEDIANO.— Campeón, Tony de Marco, Estados Unidos; aspirantes, Carmen Basilio, Estados Unidos; Johnny Saxton, Estados Unidos, y Ramón Fuentes, Estados Unidos.

MEDIANO.— Campeón, Carl "Bobo" Olson, Estados Unidos; aspirantes, Charles Humez, Francia; Rocky Castellani, Estados Unidos, y Eduardo Lausse, Argentina.

MEDIOPESADO.— Campeón, Archie Moore, Estados Unidos; aspirantes, Olson; Harold Johnson, Estados Unidos, y Floyd Patterson, Estados Unidos.

PESADO.— Campeón, Rocky Marciano, Estados Unidos; aspirantes, Moore; Bob Baker, Estados Unidos; y Don Cockell, Gran Bretaña.

La Asociación Nacional de Boxeo de Estados Unidos no estuvo representada en la reunión de la Comisión en que se preparó esta lista. La Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York estuvo representada por el comisionado Julius Helfand. Nat Fleischer, director de la revista "Ring", asistió en calidad de asesor.



AHORA ES TERCERO.— Una ubicación bastante cómoda experimentó el pugilista argentino Eduardo Lausse al confeccionarse en París, en presencia de Nat Fleischer, el ranking mundial de boxeo. Lausse, ahora tercero, espera enfrentar a Carl "Bobo" Olson, salvo que éste lograra ganar a Archie Moore, produciéndose entonces una eliminatoria entre los mejores medianos para optar al título.

Milán, virtual campeón, goleó al Génova 8-0

ROMA, (UP).— Milán aplastó al Génova, en el partido que sostuvieron hoy por el campeonato de fútbol de Italia, por ocho goles a cero, y virtualmente se aseguró el campeanato de la Liga.

Jugando en la cancha de los genoveses, los "diablos" de Milán quedaron en primer lugar de la tabla de posiciones, con 45 puntos, mientras que Udinese, implacable perseguidor, que empató a tres goles con Novara, sólo llegó a 41. Como a ambos equipos les quedan aún dos partidos por disputar, la "pequeña maravilla" de Udine podría, cuando más, empatar el primer puesto con Milán, si este equipo pierde sus próximos dos compromisos, lo que es punto menos que imposible, y Udinese bate a sus rivales.

Secretos del fútbol húngaro: preparación técnica, atlética y psicológica



BASE DEL PODERIO DEL FUTBOL HUNGARO.— Mientras se mantenga la capacidad técnica y física del fútbol magiar, será poco menos que invencible en los certámenes internacionales. Hace años que el balompié húngaro viene dando normas en lo que a calidad y efectividad se refiere. El secreto está en la mantención de las condiciones físicas de sus jugadores y en la magnífica dirección técnica de que dispone. Su capacidad es inagotable, pues siempre tiene a mano al reemplazante del crack que insinúa el ocaso. Por eso se verá que en una presentación y otra del conjunto nacional de Hungría, frecuentemente aparece un nuevo nombre, junto a los de los consagrados. Al que surge con iguales aptitudes de los cracks, lo van fogueando lentamente, "haciéndolo", formándole la clase, puliéndolo en lides internacionales, con otros equipos, con otras tácticas, con otro fútbol. En los grabados aparecen, de izquierda a derecha: Bozsik, Grosics, Buzansky, Lorant y Csibor, quienes estuvieron en el Mundial de Suiza.

Qué nos dicen Eugenio Kalmar, entrenador del cuadro campeón, Honved, y el Dr. Arató, preparador físico.— Puskas da clases teóricas y prácticas a los jugadores infantiles, quienes usan la casaca con los colores internacionales.

MONTEVIDEO.— (Especial).— Nosotros, que hemos visto las actuaciones de los famosos futbolistas húngaros, en el último torneo mundial celebrado en Suiza, quedamos maravillados de su magnífico accionar, frente a los equipos que debieron enfrentar, y pensamos que todo se debía más que a otros factores, a su extraordinaria preparación técnica y atlética.

Esta consecuencia dotó a los húngaros del necesario estado físico con que bajaron a disputar todos sus matches, dando, a la vez, un espectáculo serio, fino, elegante, gustando a los aficionados que, "ávidamente" fueron a verlos jugar a Suiza.

El prestigio de los húngaros en los dos últimos años arranca particularmente del sensacional triunfo conquistado con alto score, frente a la selección inglesa, precisamente en suelo inglés, en el Estadio de Wembley. Puede decirse sin exageraciones que sus actuaciones posteriores fueron cimentando ese prestigio y fueron también, acompañadas del interés de todos, por lo que puede señalarse que en el mundo entero no hay aficionado que desconozca la real categoría del fútbol que actualmente practican.

Por otro lado, los aficionados que concurren a presenciarlos, nunca salen defraudados, porque los húngaros siempre brindan espectáculos de alta técnica futbolística.

Quizás haya más de uno en que no esté de acuerdo con esto, porque suponemos que se desviarán para tratar de demostrar que a los "húngaros" se les puede vencer; desde luego que esto es posible, y no lo discutimos.

Pero la verdad es y lo demostraremos en esta nota especial, que los "húngaros" no se duermen, y pese al último contraste de Suiza, frente a los alemanes (un accidente, decimos nosotros), mantienen una seriedad de propósitos, en busca de su total consagración en una competencia mundial.

Por lo pronto, se vienen preparando activamente, con miras a su futura intervención en las Olimpiadas de Melbourne (Australia), realizando una serie de partidos internacionales por Europa.

Pero antes expliquemos el porqué.

Las misiones diplomáticas de Hungría, en los países con los que mantienen relaciones, fueron las encargadas de difundir un folleto que tiende a informar e ilustrar sobre la preparación técnica y atlética de sus futbolistas, pues como nos lo hizo saber el famoso técnico español Domingo Balmanya, este plan de trabajo sólo es posible en naciones donde el fútbol es lo que podríamos llamar "una de las razones de Estado", y encuadrado en el Ministerio de Propaganda.

La información es interesante, no obstante señalar nada nuevo en esta materia, y ella tiene relación directa con la labor de dos elementos de subido prestigio en el deporte húngaro; nos referimos al técnico Eugenio Kalmar, coach del equipo campeón Honved, y que fuera famoso internacional hace años, y al doctor Arató, uno de los que dirige el Instituto Húngaro, para la educación física.

Estos reconocidos técnicos manifiestan que la capacidad de sus jugadores se debe primordialmente a la preparación racional y científica, que se rige por reglas médicas y técnicas muy severas, a las que son sometidos los futbolistas, mostrando con ello que el actual sistema de entrenamiento de los húngaros es totalmente distinto y superior al de hace años.

• QUE DICE EL TECNICO.— El coach Kalmar tiene muy en cuenta la personalidad del futbolista, por separado, realizando un training distinto con cada uno de los componentes de la selección.

Con relación a los delanteros, por ejemplo, Kalmar hace que éstos trabajen más con la pelota que los jugadores de la defensa; ahora bien, dentro del trabajo de los delanteros se hace que prevalezca el juego individual de cada jugador, a fin de que lo estilice, lo perfeccione y lo domine totalmente.

En el caso de los famosos Puskas y Kocsis, señálase que éstos prefieren "el peloteo", y que otros jugadores, en consideración a su fuerte estructura física, tienen que ser sometidos a trabajos más intensos, más fuertes.

Durante las sesiones preparatorias, es preocupación del técnico hacerlos mover continuamente para que los jugadores logren una mayor agilidad y elasticidad, a fin de que, en un partido y no estando (en todos los casos), en posesión de la pelota, puedan también hostigar continuamente a sus adversarios.

Como es notorio, en varios países, muchos "coachs" hacen realizar ejercicios de "calentamiento" de los músculos, previos a los ejercicios gimnásticos y en esto coincide el técnico húngaro.

Kalmar es partidario de la imprescindible necesidad de que sus dirigidos "calienten" sus músculos durante unos veinte minutos, con un entrenamiento gradual, no sólo para prepararlos, sino para activar la circulación sanguínea, evitando así que sufran los pulmones y el corazón, al entrar de lleno a la gimnasia, saltos, carreras, piques, etc., vale decir, al entrenamiento "básico", por cuanto el entrenamiento "preparatorio", comprende numerosos ejercicios técnicos y tácticos, pues Kalmar debe cuidar y corregir todos los defectos de los jugadores.

Sostiene Kalmar que todo esto no tendría resultado y carecería de valor su trabajo, si el propio jugador no hace el training con loable propósito, poniendo dedicación, un gran interés personal, y se entregue por completo a un entrenamiento serio, escrupuloso, en relación directa con una vida correcta, disciplinada, que tenga conciencia y una absoluta unidad espiritual con el resto de sus compañeros.

• QUE DICE EL MEDICO.— Por su parte, el otro técnico húngaro, el doctor Arató, ha dicho que su "entrenamiento biológico" está basado en una serie de normas de orden facultativas, que van desde la psicología de los futbolistas, hasta la propia alimentación de éstos, formando con ello la "base biológica" firme y segura para que los jugadores puedan practicar fútbol en la plenitud de sus mentes y físicos sanos.

Toda la serie de normas facultativas que ha dictado el médico húngaro han sido en base a las observaciones hechas sobre los propios futbolistas, en sus condiciones de vida; sus profesiones, sus estudios, sus costumbres, sus capacidades físicas y mentales; su temperamento y su inteligencia.

El "entrenamiento biológico" que preconiza el médico hmúngaro, en función de ese conocimiento previo de la personalidad del atleta, tiende a obtener el "automatismo" del ejercicio del futbolista, de manera que su cerebro quede libre de preocupaciones y no entorpezca su acción en la cancha que, justamente por mediación de esos ejercicios, le permitirán realizar todos los movimientos combinados y variados, hasta llegar al máximo en la explotación de sus condiciones.

Al irse al aumento del entrenamiento, éste tiene sus distintos resultados en virtud del desarrollo alcanzando por las variadas capacidades del futbolista (no todos son iguales), pues al ser excesivos pueden provocar serios colapsos y tiempo perdido, siendo justamente esto lo que prevé el "entrenamiento biológico".

Como sostiene el doctor Arató, que en el mundo no existen dos individuos igualmente constituídos, es decir, perfectamente iguales (mental y físicamente), el training debe ser "multiforme", a fin de desarrollar todas esas características fundamentales, propias de la juventud, y que son la fuerza, agilidad, rapidez, habilidad y mucha constancia para la contracción a los entrenamientos, los que no tienen que ser tediosos, vale decir, que tienen que ser variados, interesantes y emocionantes, debiendo tener el mismo grado de intensidad, propios de la competencia misma.

• FINALIZANDO.— Digamos que de todo ello se puede deducir fácilmente, el porqué de los notorios sucesos que en materia futbolística vienen registrando categóricamente los húngaros en Europa, en las últimas semanas, donde acaban de vencer a los suecos, noruegos y dinamarqueses.

Y para que ustedes tengan otra idea de cómo se esmeran los dirigentes húngaros, hemos recibido no hace dos meses, una correspondencia del técnico español Domingo Balmanya, en la que nos dice que Hungría ha dado paso en su equipo a cuatro jóvenes valores, los cuales seguirán la preparación junto a los valores consagrados.

Estos jóvenes valores son: BUKOVI, interior y extremo; tiene 19 años y nació en Sete (Francia), siendo hijo de un jugador compañero suyo de equipo, durante los años 1937 y 1938, en aquella ciudad francesa. TYCHY, también de 19 años, y en la actualidad delantero-centro del Honved, equipo campeón de Hungría. JAGODICS, de 18 años, interior, y SZABO, de 19 años, medio derecho y futuro sucesor del célebre Bozsik.

Las "vedettes" Puskas (28 años) y Kocsis (25 años), siguen siendo mantenidos en el equipo, no vislumbrándose por el momento quién pueda desplazar a cualquiera de ellos, de su condición de titulares del equipo nacional húngaro.

Respecto del superfamoso Puskas, éste da clases teóricas y prácticas a los infantiles húngaros (vestidos con el equipo nacional), a fin de ir inculcándoles el ABC del fútbol y el orgullo de vestir la camiseta.

Es tendencia general de los dirigentes húngaros, en seleccionar a la par, buenos técnicos de la pelota y excelentes atletas, capaces de resistir los duros esfuerzos a que son sometidos actualmente los jugadores de fútbol en Europa.

Finalizando digamos que si los uruguayos, desde el año 1924, hubieran ido gradualmente mejorando y disciplinando a sus atletas, mediante el empleo de sistemas y organizaciones más perfectas, difícilmente habrían dejado el cetro mundial, allá en la pintoresca Suiza.— OSCAR CAPELO VILLAR.

La marca de Pollier

El 1' 11" 9|10 para los 100 metros espalda, es una performance de historia y de trascendencia para la natación chilena.— Ojalá tuviera émulos el excelente discípulo del entrenador internacional Julio Moreno Toledano

PARA LA natación nacional, la performance realizada en el último torneo por el joven nadador **Marco Antonio Pollier**, tiene especial significado. El campeón juvenil registró el tiempo de 1.11.9 para los 100 metros estilo espalda, marca que no sólo tiene la importancia de ser record en la categoría juvenil, sino que supera todos los tiempos anotados por especialistas chilenos, incluso el record de primera categoría, que mantenía Rolando Bergman con 1.13.5.

Marco Antonio Pollier es una de las figuras jóvenes de nuestro deporte, muchacho que a través de una corta, pero brillante carrera, gracias a su entusiasmo, tesón en el entrenamiento, ha logrado paulatinamente una serie de éxitos que lo señalan como el especialista de mayor capacidad en los actuales momentos.

EN LA natación nacional, el estilo espalda fue una de las modalidades que contó con pocos especialistas de condiciones. La historia nos señala que escasos fueron los nadadores que lograron marcas de importancia, y desde el tiempo de Fifo Zúñiga hasta hoy, sólo un nadador alcanzó jerarquía internacional, logrando una performance en 100 metros, que tuvo la virtud de ser compartida como record sudamericano, con aquel extraordinario campeón argentino llamado Alberto Zorrilla. Fué aquel 1.14.0 que estableciera Armando Briceño. Varios años, el record se mantuvo como el mejor de Sudamérica, para luego ceder ante el progreso técnico de brasileños y argentinos.

En nuestro país, la marca quedó por espacio de más de 10 años, hasta que Rolando Bergman señalara 1.13.5.

—oOo—

LA PERFORMANCE de Marco Antonio Pollier adquiere relieve, pues es el más joven de los especialistas y dotado de un físico privilegiado para la práctica de este deporte, lo que constituye factor importante. Al observarlo en su intenso accionar, pudimos apreciar que del Marco Antonio Pollier de hace 8 meses, existe con el de la actualidad, una diferencia clara en su estilo. La técnica moderna, en la que nos aventajan argentinos y brasileños, está entrando con ribetes muy propios en una escuela nueva, en que se conduce ahora el deporte acuático nacional. Pollier nos ofreció en sus pasajes de los 100 metros un estilo propio de las grandes figuras. En sus movimientos de brazos pudimos apreciar en forma clara que el ataque lo realiza aprovechando en su velocidad y fuerza el mínimo de tiempo posible, ha dejado de lado en su carrera de sprint todo compás que signifique una pérdida de tiempo, aún cuando atente contra la belleza del estilo. Agilidad, fuerza, efectividad y más efectividad son las características especiales que ahora el joven muestra en su accionar de brazos, poca profundidad del brazo bajo el agua, rapidez en el recobro para atacar, buena ubicación del brazo tras la cabeza, dan forma al conjunto que los maestros norteamericanos nos han ofrecido en su evidente progreso. En su movimiento de piernas, Pollier señala también un cambio que lo ha hecho progresar rápidamente. El golpe de crawl-espalda, se realiza dando de preferencia especial soltura en lo que se refiere a la ayuda que presta el conjunto del tobillo y el empeine del pie, completando así en forma efectiva la acción de pantorrilla y muslo en el golpe hacia arriba.

—oOo—

DESDE LUEGO, que todas estas modificaciones en el estilo técnico del joven nadador, obedecen exclusivamente a su dirección técnica. Su maestro, Julio Moreno Toledano, es un estudioso director técnico, que ha hecho de la natación un culto en su vida deportiva. Sus numerosos contactos con los mejores adiestradores del mundo, nos ha permitido ver últimamente los progresos de sus pupilos. Recordamos de paso los tiempos del fondista Guillermo Villalobos, 19.43 en 1.500, y 4.55 en 400 metros, marcas que figuran entre las mejores de Sudamérica.

Es grato comprobar el adelanto en la natación y el éxito de los maestros que se dedican al estudio y luchan denodadamente en un ambiente con pocas facilidades, como es el caso de la natación nacional, en donde faltan piletas adecuadas para entrenamientos.

—oOo—

LA NATACION chilena tiene en perspectiva la organización del próximo Campeonato Sudamericano. Pocos son los valores del deporte acuático para tal evento, pero la Federación Chilena de Natación, que es dirigida por un hombre que conoce en forma clara sus problemas, está preocupada por su timonel máximo, Vinicio Frigerio, de luchar por alcanzar buen estado técnico y solucionar, de una vez por todas, las dificultades que han entorpecido el progreso de nuestro deporte.

Con visión clara, el directorio que encauza actualmente al deporte por nuevos senderos, mantiene en constante actividad a un grupo de futuros valores, bajo la experimentada dirección de Julio Moreno Toledano y de Sunao Ishihara. De este grupo de nadadores, que está sometido a constante entrenamiento, es Marco Antonio Pollier, el joven campeón chileno de estilo espalda, cuyo éxito del miércoles pasado nos mueve a este comentario elogioso para el deporte acuático nacional.



CLASE.— Es una de las condiciones innatas y sobresalientes en Pollier, pero también hay en el notable crack otras virtudes, como la constancia y obediencia a su entrenador Julio Moreno. Sólo así ha llegado a ser primera figura en la natación chilena.

Goleadores

Hasta hoy se han marcado 90 goles, en el torneo profesional de fútbol. Sus autores fueron los siguientes jugadores:

5 GOLES: Espinoza (AI), y Robledo (CC).

4 GOLES: Cortez (AI).

3 goles: Wilson (O), Cisternas (UC), Moreno (GC), F. Díaz (W), Fonzalida y Reynoso (E), Ramírez (CC) y Mur (UE).

2 GOLES: Baum (UC), Focchi, Durán y Lamas (F), Tello (AI), Fuenzalida (O), Muñoz y Cremaschi (CC), y Rosales (R).

1 GOL: Contreras, Espinoza y García (GC), Dunevicher, Seliar y Arroqui (M), De Luca, Sánchez, Cazenave y Ferrari (U), Suazo, Hormazábal y García (SM), Aguila y Pesce (AI), Mario López, Coll, Casales, Pérez y J. M. López (P), Soto, Fernández y Gagliardo (O), Olmos y Ledesma (F), Climent, Pairoux, Gaete y Villalobos (R), J. Martínez y Gamarra (UE), Torello (W) y Montuori (UC).

AUTOGOL: Carrasco (CC), a favor de Magallanes.

El miércoles se juegan los partidos suspendidos ayer

Por decisión de las autoridades de la Asociación Central de Fútbol, quienes recibieron, oportunamente, los informes del estado de las canchas, fueron suspendidos los encuentros fijados para ayer en el Estadio Nacional, Estadio Santa Laura y Estadio Playa Ancha, de Valparaíso. Sólo autorizaron el partido de O'Higgins y Audax Italiano, en el Estadio Braden, de Rancagua, el cual correspondía, también, a la 4.a fecha del campeonato oficial de 1955.

Al mismo tiempo, dispusieron que los partidos de Universidad de Chile con Everton, Palestino con Unión Española, Magallanes con Green Cross, y Wanderers con Santiago Morning, sean disputados pasado mañana, manteniéndose, en todas sus partes, la programación correspondiente.

Botafogo y Murcia empataron a 2 goles

MURCIA, (UP).— Esta tarde se celebró el partido de fútbol entre Real Murcia y Botafogo, terminando el encuentro con empate a dos tantos. Fue patrocinado por el Secretariado Diocesado de Caridad.

El partido lo arbitró el juez Pinar y las alineaciones fueron:

BOTAFOGO.— Wilson; Maia y Jesson; Santos, Ruano y Danilo; Garrinha, Waldir, Vinicuis, Dino y Hello.

MURCIA.— Echazarret; Ferrándiz y Bazaco; Inza, Bardace y Buendía; Mangui, Piro, Marza, Payares y Collar.

Portuguesa

Campeón de 1955 en el torneo entre Río y Sao Paulo.— Ganó ayer a Palmeiras 2-0.

SAO PAULO. (UP).— Portuguesa de Deportes se clasificó campeón 1955 del torneo de fútbol entre Río de Janeiro y Sao Paulo, al derrotar al Palmeiras en el juego decisivo por dos goles contra cero.

Portuguesa y Palmeiras terminaron el torneo empatando en el primer lugar. En el campeonato intervinieron cinco equipos de cada ciudad.

Los dos equipos —ambos de Sao Paulo— empataron a dos goles el domingo pasado en el primer encuentro final.

Los goles del encuentro de hoy fueron marcados por Julinho a los 35 minutos del primer tiempo, y Opojucan a los 18 de la etapa complementaria.

Cross-Country

Gajardo, Eitel, Fontecilla, y otros especialistas, aprovecharon muy bien la postergación del torneo anunciado en el Estadio Nacional

Entre los deportes que deberá fijar nueva fecha para los programas que debieron efectuarse el sábado y domingo, está el atletismo.

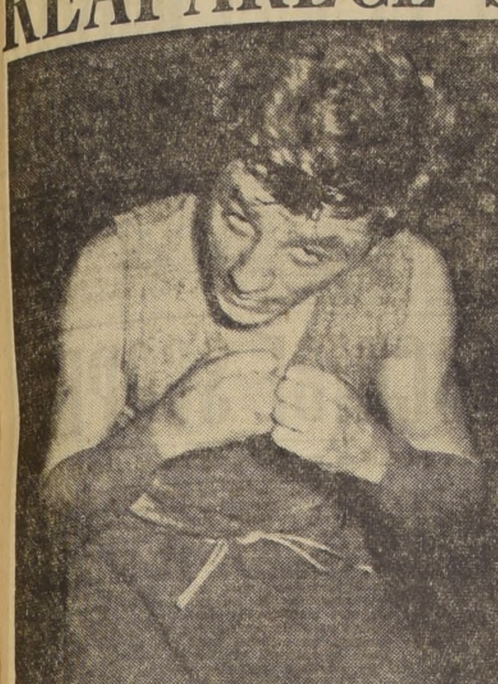
En efecto, la primera etapa del torneo de tercera categoría de la Asociación Santiago no pudo realizarse el sábado en el Estadio de la Universidad Católica, por la fuerte lluvia. Y la jornada final, anunciada para ayer en el Estadio Nacional, tampoco pudo llevarse a efecto, debido a que la posta y los fosos estaban convertido en auténticas lagunas.

PINTORESCO CROSS. — Sin embargo esto no arredró a un grupo de especialistas que quisieron demostrar nuevamente que es posible aprovechar el tiempo a pesar de las dificultades de la estación, y fue así como llegaron hasta el Estadio Nacional, dispuestos a estirar sus piernas, y a fortalecerlas efectuando un cross country por el interior del recinto, en el que tomaron partes varios consagrados, y otros de menos pergaminos como los siempre entusiastas Carlos Gajardo, Pablo Eitel, y Eduardo Fontecilla; Jorge Pérez, Ernesto Schelbein, Adolfo Guajardo, Guillermo Fuentes y Mario Aguayo, bajo la animación del coach Albert Mainella, que vistió "buzo" de trabajo como ellos.

DESPUES, GIMNASIA.— Después de tres o cuatro vueltas los de más resistencia, y de algo menos para Pérez o Schfelbein el entrenador dispuso un breve descanso y que se colocarán en formación para trabajar en flexiones y otros ejercicios de gimnasia, destinados principalmente a fortalecer la musculatura de las piernas. Fue un trabajo de 15 minutos que completó el realizado sobre las avenidas y canchas del Estadio, después del cual todos fueron a tomarse una reparadora ducha.

El atletismo, una vez más, había demostrado en esta época, que las condiciones climatéricas no constituyen un obstáculo insalvable para las faenas de preparación, que tienen en estos cross, un número de provecho fuera de programa, y que habilita para llegar a las próximas competencias en buenas condiciones.

REAPARECE SALVIA



YA REPUESTO.— Sergio Salvia, que ahora se halla totalmente recuperado de su lesión a una mano, prosigue preparándose en forma intensa para su encuentro de revancha con el argentino Mario Rotondo, que está anunciada para el viernes en el Teatro Caupolicán.

El viernes, en una revancha con Rotondo.

Mario Rotondo es de los profesionales argentinos que nos han visitado en los últimos tiempos el que ha logrado impresionar mejor a nuestros aficionados. Su debut fue frente al campeón de Chile del peso liviano, Augusto Cárcamo, con el que empató, fallo que dejó descontentos a muchos de los que presenciaron ese combate. Su segunda pelea fue frente a Fernando Lizana, al que superó en diez rounds de combate que, al decir de los entendidos, hace muchos años no se presenciaba en nuestros rings uno disputado con más ardor y de alternativas más emocionantes.

Para despedirse de los aficionados chilenos enfrentó a Sergio Salvia, y éste lo ganó por puntos, no sin que se viera obligado para ello a desplegar todas sus energías y habilidad, pues Rotondo le opuso tan tenaz resistencia, que el fallo a favor de Salvia encontró, también, a un buen número de descontentos.

Esta fue, en resumen, la campaña que desarrolló Mario Rotondo en los primeros meses del año en curso, brillante desde todo punto de vista, ya que alternó con los más capacitados valores de la categoría liviana, y tuvo ante ellos un comportamiento extraordinario.

LA REVANCHA CON SALVIA.— Mario Rotondo debió regresar a Buenos Aires, pues tenía compromisos con el Luna Park, pero prometió regresar a Chile. Ahora está de nuevo entre nosotros y dispuesto a cumplir, como en la oportunidad anterior, una campaña brillante.

Reaparece el viernes próximo frente a Sergio Salvia, pelea que por cierto ha provocado interés, pues se trata de ver a Salvia, que no actúa desde cuando empató con Rafael Azuaga, pelea en la que sufrió una lesión en su mano derecha, y que lo ha mantenido alejado.

Ante un adversario de la calidad de Rotondo, tendrá una buena oportunidad el chileno para confirmar sus medios combativos extraordinarios, pudiendo anticipar que el encuentro revestirá los caracteres de un match sensacional.

EL MIERCOLES SE CUMPLIRA LA 5a. RUEDA DEL BOX DE NOVICIOS

El miércoles se efectuará en el local del Club México, la rueda final de la primera serie del campeonato de boxeo de novicios, que organiza la Asociación Santiago. El programa elaborado para esta quinta fecha del torneo, consta de 12 encuentros a saber:

Luis Jerez (Iberia) con Nibaldo Rubio (Tranviario); Eugenio Ortiz (Iberia) con Jorge Flores (México); Orlando Salinas (Unión Mutualista) con Eugenio Toro (Iberia); Juan Pavés (Iberia) con Sergio Bustamante (Yarur); Iván Obreque (Iberia) con Enrique Borichivic (Cía. Eléctrica); Luis Fuentes (Vega Mapocho) con Juan Orellana (Club Hípico); Luis Guzmán (Club Hípico) con Segundo Torres (Unión Mutualista); Guillermo Tobar (México) con Luis Marambio (Padre Alberto Hurtado); Santiago Villagrán (Cía. Eléctrica) con Javier Castro (Vega Mapocho). Reserva: Luis Bulboa (Cía. de Gas); Oscar Ponce (Cía. de Gas) con Roberto Rubilar, (Carlos Uzabeaga) y Rafael López (Comercio Atlético) con Pedro Esquerre (Carlos Uzabeaga). El pesaje y control médico se efectuará mañana a las 20 horas en la Asociación Santiago.

CUARTA ETAPA.— La cuarta rueda, de esta competencia se cumplió en parte el sábado, ya que cuando se realizaba la tercera pelea, el alumbrado del Club México sufrió un desperfecto que no pudo arreglase de inmediato, de modo que la Asociación Santiago comunica al público que conserve las contraseñas que serán válidas el miércoles, ocasión en que se cumplirán las peleas no efectuadas el sábado, cuyo programa es el siguiente: Pablo Vásquez (Famae) con Luis Bulboa (Cía. de Gas); José Aguirre (Yarur) con Luis Fuentes (Vega Mapocho); Arturo Silva (Tranviario) con José Ortiz (Yarur); Manuel Martínez (Famae) con Juan Vargas (Tranviario); José Anticoi (México) con Rómulo Osorio (Yarur) y Juan Carmona (Vega Mapocho) con Manuel González (México).

América perdió en Lima

LIMA.— (UP).— América de Río de Janeiro venció a Universitario de Deportes por tres goles a uno en partido que sostuvieron aquí hoy.

Al terminar el primer tiempo los brasileños aventajaban a los locales dos a uno.

Comentamos

El Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile proyecta organizar un Seminario Interamericano de Educación Física. El torneo se efectuaría el año próximo, como número saliente del programa con que ese organismo piensa conmemorar sus 50 años de vida.

La iniciativa, por interesante y valiosa, tendrá que contar con el apoyo de todos los sectores de Gobierno y del deporte. El Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile tiene un bien ganado prestigio, como entidad precursora del deporte practicado con sentido educacional, como parte importante en el desarrollo y vida de la juventud de los pueblos. Fue el primero de esa naturaleza que se creó en América del Sur, y este medio siglo, próximo a cumplirse, lo sorprende en una posición de evidente progreso. Y, por sobre todo, llenando una función que está elocuentemente expresada en el avance técnico que ha logrado el deporte chileno en los últimos años. El fútbol, el atletismo, el básquetbol, todas las actividades del músculo, han recibido el aporte valioso que ha significado el concurso de los profesores de educación física. Técnicos muy bien dotados, premunidos de los mejores y más modernos conocimientos para la educación del físico científicamente trabajado. Un porcentaje grande de ese avance que no puede discutirse en el deporte chileno es obra de estos profesionales que forma el Instituto, sin duda, una de las escuelas más importantes dentro de la Universidad del Estado.

La realización de un Seminario Interamericano de Educación Física tendrá que tener proyecciones grandes para el deporte chileno. Porque no se trata de la organización de un torneo de tantos. En su seno, a estar con un proyecto de temario que se ha elaborado, se discutirán y analizarán aspectos básicos de la educación física, a saber: Finalidades y objetivos de la Educación Física; el problema actual de la gimnasia; organización y administración de la Educación Física; el profesorado y otros técnicos de la Educación Física; problemas fundamentales del deporte; Educación Física y Periodismo. Es un temario que aún está sujeto a modificaciones, previo estudio. Pero, ya lo que contiene, encierra fundamentos básicos de una actividad tan importante como es la Educación Física. Enfoca el problema en todos sus ángulos.

Como se puede apreciar, el proyecto, las líneas para la organización del Seminario, han sido bien tiradas. Con criterio y lógica. Con amplio conocimiento de lo que es el asunto. Ahora, su realización misma depende de manera casi exclusiva del aspecto económico. En tal sentido, quienes tienen la palabra son el Ministerio de Educación, la propia Universidad de Chile y el Congreso Nacional. De todos esos sectores debe salir una ayuda en común, para llevar adelante una iniciativa de hondo significado. Y que el Instituto de Educación Física merece organizar, aun cuando más no sea como un homenaje a su labor sólida, efectiva y valiosa, a través de 50 años.

PROBLEMAS INMEDIATOS DEL FUTBOL: CAMPEONATO OFICIAL EN DOS RUEDAS COPAS "PACIFICO" Y "O'HIGGINS", JIRA A INGLATERRA Y TORNEO MUNDIAL

PRONTO, el directorio de la Asociación Central de Fútbol, que preside Juan Goñi, intensificará su preocupación ante los próximos compromisos internacionales: la "Copa Pacífico", frente a Perú, y la "Copa O'Higgins", ante Brasil, que deberá afrontar en julio y septiembre, respectivamente. Las bases de la confrontación señalada en primer término, serán modificadas de tal forma, que no afecten económicamente a la dirigente de Lima. Se perfeccionarán los términos de la disputa de la Copa O'Higgins, para hacerlos casi idénticos con la Copa Pacífico. Asimismo, las autoridades del fútbol profesional, están preocupadas de modificar las bases de la competencia oficial de 1955. Proyectan realizarla sólo en dos ruedas, permitiendo así, las temporadas internacionales y una mejor preparación del seleccionado que intervendrá en el torneo sudamericano extraordinario de Montevideo.

Tienen, igualmente, otro proyecto en manos. De más envergadura, cual sería el de salir al extranjero con el equipo nacional. Scipión Cortés, dirigente de Wanderers, viaja en estos momentos a Inglaterra y Portugal, llevando el encargo del fútbol profesional, de iniciar conversaciones con la dirigente del balompié de ambos países, para posibles jiras que se harían a principio o a mediados de 1956.

Y, en lo que se refiere al mundial de 1962, tiene ya todos los hilos tomados. Don Manuel Bianchi está visando los pasaportes para ir a Moscú, en septiembre venidero. Ahí se efectuará el Congreso del Comité Ejecutivo de la FIFA, certamen donde se auscultará el ambiente, para dar a Chile la sede del campeonato de 1962. Si hay resolución afirmativa, quiere decir, que será un hecho la realización del torneo en Santiago. De todas maneras deberá quedar ratificada su designación en el Congreso de Lisboa, a efectuarse en los primeros meses de 1956. De obtener la sede, el fútbol nacional se preocupará de inmediato de la ampliación del Estadio Nacional, para 100 mil personas; del Estadio Santa Laura, para 40 mil, y del Estadio Playa Ancha, de Valparaíso, para 50 mil espectadores.

Nacional y Rampla van primeros en el fútbol del Uruguay

MONTEVIDEO, 5. (UP).— A continuación se dan los resultados durante los partidos de fútbol de este fin de semana.

River Plate 1, Peñarol 1.
Defensor 2, Wanderers 1.
Sudamérica 2, Ferro 2.
Rampla Juniors 2, Danubio 1.

Se suspendió ayer, por la lluvia, el partido de Nacional y Liverpool.

El puntaje es ahora como sigue:

Nacional y Rampla Juniors 6; Peñarol y River Plate, 5; Wanderers, Defensor, Sudamérica y Danubio, 3; Cerro y Liverpool, 2.

FUTBOL EXTRANJERO

LISBOA.— (UP). — Benfica y Sporting se clasificaron para la final de la Copa de Portugal de fútbol.

En las semifinales, efectuadas hoy, Benfica venció a Académica por seis goles a cero, y Sporting derrotó a Farense por cuatro a uno.

—oOo—

LIMA.— (UP).— El equipo de fútbol brasileño del Club Santos llegó hoy a mediodía a esta capital para enfrentarse en la tarde con el Alianza de Lima, campeón profesional peruano.

Atléticas

EL FONDISMO chileno ha vivido en los últimos años una aguda crisis de valores. Alejado de las pistas Raúl Inostroza, sin que alcanzara a reeditar las actuaciones de un Manuel Plaza, apenas si hemos contado con uno que otro elemento de alguna categoría, capaz de formar en nuestras selecciones nacionales, o defendernos en la famosa "Corrida de San Silvestre" que se realiza anualmente en Brasil, la noche de Año Nuevo.

—oOo—

ENTRE estos elementos, han estado, en los últimos años, Alfonso Cornejo, Jaime Correa, Santiago Novas y José Emiliano Fonseca. Y, en media maratón, contamos, en el torneo continental de 1954, con Enrique Tapia y José Pérez. Hablamos de los especialistas de auténtica capacidad y con porvenir, y cuyo escaso número —y aún sus rendimientos— no han permitido llenar justamente ese vacío en las filas del fondismo como fuérese desear.



MERECE AYUDA.— Enrique Tapia es hoy nuestro mejor especialista en la Media Maratón, de 21 kilómetros, distancia máxima que se realiza en los campeonatos sudamericanos.

—oOo—

SABEMOS QUE EL plan de trabajo que ha elaborado el coach oficial de la Federación Atlética de Chile, Albert Mainella, y que han estado discutiendo los entrenadores chilenos, que, por su parte, han confeccionado otro plan, consulta diversas y atinadas disposiciones que pueden resolver el importante problema, en bien orientada faena técnica. Es algo que hace mucha falta para evitar que continúen malográndose condiciones, y se continúe por el mismo camino.

—oOo—

PORQUE HAY QUE tomar en cuenta, además, que no hay seguridad alguna en contar con Jaime Correa, ni puede dependerse, totalmente, tampoco, de Novas, Cornejo, Tapia, Fonseca o Pérez desde las 12 y media vueltas a la pista hasta los 21 kilómetros. El primero, padece de una seria lesión a los "talones de Aquiles", que han inspirado temores, y que pueden, incluso, impedirle que siga corriendo. Y los restantes, son escasos y con posibilidades que no son parejas, en cuanto a rendimientos, aunque en 5.000 metros estén intentando la distancia, tras Novas, elementos como Guillermo Solá, y, en 10.000 metros, Haroldo Gallardo, que por sus desempeños en medio fondo, pueden ser las figuras que se precisan para vigorizar expectativas. También el universitario Carlos Gajardo gusta de la primera de estas pruebas. Es una información de interés.

FRITZ

ANDRES MORAGA SE IMPUSO EN LA PRUEBA CICLISTICA "COPA JAPON"

Vicecampeón resultó Eduardo Carrasco, de Colo Colo.— Por equipos, el triunfo correspondió al Club Quinta Normal.— 2 horas 35 minutos 40 segundos empleó el vencedor para los 100 kilómetros de la competencia.— Detalles de la prueba de ayer.

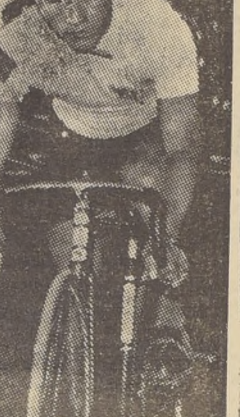
Andrés Moraga, en la clasificación individual, y el equipo del Club Ciclista Quinta Normal, integrado por Mario Bretti, Raúl Plaza y Enrique Silva, en la clasificación de conjunto, resultaron ayer vencedores de la prueba pedalera "Copa Japón", organizada por la Federación Ciclista de Chile, sobre la distancia de 100 kilómetros en ruta y que se disputó entre los kilómetros 8 y 58 del camino a Melipilla, ida y vuelta.

El tiempo empleado por el campeón individual de la competencia, al ganar en Santiago el embalaje final, fue de 2 horas, 35 minutos, 40 segundos, lo que arrojó un promedio general para la carrera, de 36.240 kilómetros, por hora.

LA CARRERA.— Cerca de 30 corredores, en representación de diversos clubes santiaguinos y de las ciudades de Viña del Mar, San Antonio, Curicó y Rancagua, tomaron la salida en esta prueba. La partida, asesorado por el presidente de la Federación Ciclista de Chile, don Francisco Caro, ue dada, en forma oficial, por el Agregado Cultural de la Legación Japonesa, señor Shigerou Obayashi, a las 10.20 horas. En el viaje de ida, aprovechando el buen estado del tiempo, los competidores imprimieron un violento tren a la carrera. El vertiginoso pedaleo de los líderes elevó en este tramo el promedio, al excelente registro de 41|42 kilómetros por hora, lo que hizo pensar que esta vez caería el record de 39.237 K. P. H., puesto el año pasado por Manuel Moreno, de Unión Española. Sin embargo, a la altura de Marruecos, empezó a llover y la velocidad media bajó sensiblemente. Al regreso y hasta poco antes de llegar a Talagante, todos los corredores accionaron en compacto pelotón, sin que se registraran escapadas. Esto hizo descender aún más la media horaria de la prueba, al extremo que ésta declinara a unos 30 kilómetros por hora. Pasado Talagante, escaparon Plaza, Bretti y Silva, del Club Quinta Normal, saliendo en su persecución, entonces, Andrés Moraga, Francisco Pelayo y Enrique Esquivel, del C. I. C., y más atrás Eduardo Carrasco, Julio Román y Mario Fuentes, de Colo Colo.

LA LLEGADA.— Así las cosas, haciendo uso de sus notables condiciones de velocistas, Moraga y Carrasco dieron alcance a Bretti y a Plaza, pasando ellos a puntear en el camino y casi a la vista de Santiago. Los nuevos líderes mantuvieron sus posiciones a la llegada, registrándose en el cruce de la raya final, el siguiente orden individual 1.o Andrés Moraga, del C. I. C.; 2.o Eduardo Carrasco, de Colo Colo; 3.o Enrique Silva, del Quinta Normal; 4.o Hugo Aróstica, de Green Cross, y 5.o Sigfredo Rojas, de Viña del Mar. Más atrás llegaron Raúl Plaza y Enrique Silva, del Quinta Normal; Francisco Pelayo y Enrique Esquivel, del C. I. C., y Julio Román y Mario Fuentes, de Colo Colo. Este orden de llegada dio, entonces, para la clasificación por equipos, el siguiente resultado: 1.o Equipo del Quinta Normal (Mario Bretti, Raúl Plaza y Enrique Silva); 2.o Equipo del Club C. I. C. (Andrés Moraga, Francisco Pelayo y Enrique Esquivel), y 3.o Equipo de Colo Colo (Eduardo Carrasco, Julio Román y Mario Fuentes).

CAMPEON DE LA COPA.— Esta tercera disputa de la "Copa Japón", ungió como campeón y poseedor absoluto de dicho trofeo al Club Unión Española, de Santiago, con 40 puntos totales; 2 o Audax Italiano, con 20 puntos, acumulados en las tres oportunidades, y 3.o Quinta Normal, también con 20 puntos, pero obtenidos en una sola competencia. Los otros lugares los ocuparon los clubes C. I. C., 4.o; Cóndor, 5.o; Colo Colo, 6.o, y Centenario, 7.o. La "Copa Japón" se disputó por primera vez, en 1937, fecha en la cual, ganó Unión Española, integrando el equipo vencedor, el actual presidente de la Federación Ciclista de Chile, señor Francisco Caro.



EDUARDO CARRASCO, la joven revelación pedalera de Colo Colo, fue el digno escoltador de Andrés Moraga en la competencia ciclística "Copa Japón", disputada ayer, pese al mal tiempo, entre los kilómetros 8 y 58 del camino a Melipilla ida y vuelta. En notable performance fue aventajado por escaso margen por el crack del C I. C.

Otra vez Fangio

Piloteando un Mercedes-Benz, el argentino ganó de punta a punta, quebrando el record de la vuelta.— Su premio fue de casi un millón de pesos chilenos.— Segundo, el inglés Moss.— Fangio encabeza el puntaje para el título de campeón mundial de automovilismo, con 19 puntos.

FRANCORCHAMPS, Bélgica, 5.— (UP).— El argentino Juan Manuel Fangio, batiendo todos los records, ganó hoy con Mercedes-Benz el Gran Premio de Bélgica y se afirmó en el primer lugar en la lucha por el Campeonato Mundial de Automovilismo de 1955.

El gran volante, campeón mundial del año pasado, se posesionó de la punta desde la partida y no la abandonó hasta el final.

Fangio estableció un nuevo record para la carrera al cubrir los 508.320 kilómetros en dos horas 39 minutos 29 segundos, a una velocidad media de 191.237 kilómetros.

También señaló una nueva marca para la vuelta, recorriendo la décimoséptima a una velocidad de 195.057. El record anterior pertenecía al mismo Fangio desde 1951 cuando corría para Alfa-Romeo, con 193.941 kilómetros por hora.

La prueba se caracterizó por un dominio absoluto de las Mercedes. El argentino sólo encontró lucha de parte de su compañero de equipo, el británico Sterling Moss, que persiguió constantemente y de cerca al ganador durante todo el trayecto y se clasificó segundo en 2 horas 39 minutos 37 segundos 1|10, a una media de 191.074 kilómetros por hora.

La única máquina que podría haber desafiado la superioridad de las Mercedes era el Lancia del italiano Eugenio Castellotti, que en las pruebas de clasificación señaló el mejor promedio con 196.946 kilómetros por hora, record extraoficial para el circuito. Pero Castellotti se vió obligado a abandonar en la vuelta 17 por inconvenientes mecánicos.

Tercero, a gran distancia de los dos primeros, llegó el italiano Nino Fariña, con Ferrari, en 2 horas 41 minutos 9 segundos 5|10, a una media de 189.240 kilómetros por hora; cuarto Paul Frere, Bélgica, Ferrari, 2 horas 42 minutos 54 segundos 5|10, promedio 187.216; quinto Jean Behra, Francia, Maseratti, a una vuelta; sexto Maurice Trintignant, Francia, Maseratti, a dos vueltas; séptimo Luigi Musso, Italia, Maseratti, a dos vueltas: octavo Cesare Perdita, Italia, Maseratti, a tres vueltas; noveno Louis Rosier, Francia, Maseratti, a tres vueltas.

Por obra de su victoria, Fangio obtuvo un premio en efectivo de 2.000 dólares, cerca de 1.000.000 de pesos chilenos) y una copa, donada por el Rey de Bélgica. A Moss, el segundo, correspondieron 800 dólares y una copa, donada por Sir Winston Churchill para el corredor británico que lograra mejor clasificación.

Trece volantes iniciaron la prueba, de los cuales cuatro abandonaron. El Maseratti del francés Behra perdió una rueda, pero éste siguió la carrera en el coche del argentino Roberto Miéres; Mike Hawthorn se retiró por una pérdida en el sistema de aceite de su Vanwal; Castellotti lo hizo en la décimoséptima vuelta; y Karl Kling, de la Mercedes, abandonó en la vigésimosegunda por rotura de un caño de aceite.

Pero estos retiros no favorecieron la victoria de Fangio. Desde el primer momento se vió que el argentino tenía amplia superioridad sobre los demás participantes y que lograría el triunfo a menos que sufriera algún percance. El extraordinario volante argentino encabeza ahora la clasificación para el Campeonato Mundial de Automovilismo con 19 puntos, seguido del francés Trintignant con 12.33, y, en tercer lugar, el italiano Fariña, con 10.

Fangio obtuvo hoy nueve puntos, ocho por ganar el Gran Premio y uno por señalar el mejor tiempo en la vuelta. Moss logró seis puntos, Fariña cuatro, Frere tres, Behra dos y Trintignant 1.

ESCRIBE SCOPELLI

"La verdad es que no progresa el fútbol inglés"

LISBOA, mayo de 1955.— El miércoles vi a los ingleses en Madrid, y ayer en Oporto. Fue una decepción más en mi vida de aficionado al fútbol. Porque no demostraron progreso alguno, en ningún sentido. Siguen con su misma rígida concepción de la táctica y la misma ingenuidad para resolver jugadas. Además, en esta selección han traído jugadores de ordinaria ... internacional, lo que confirma que mister Winterbotton es un verdadero bluff dentro del fútbol inglés. Al referirnos a los ingleses, siempre hemos pecado de un poco de sumisión, porque aquella idea de "los maestros del fútbol" viene desde nuestra infancia y pesa sobre nosotros como el nombre de París. En medio de todo, hasta hacemos un esfuerzo para que no sea tan brusca la decepción y hasta procuramos engañarnos, buscando quizás el milagro de que los maestros continúen siéndolo, por lo menos para no ver destrozada aquella ilusión, sueño de nuestra niñez.

Pero lo que he visto aquí no da para más. Sólo jugaron un poco en España y Portugal en aquellos momentos en que la desorientación hizo bajar de juego a españoles y lusitanos y ellos aprovecharon entonces para ejercitar la rutina de sus movimientos. Pero no crean que fue la superioridad de los ingleses lo que desorientó a sus adversarios, ya que lo que se produjo fue a consecuencia de que el público se mostró molesto con los suyos, y entonces vino una pasajera desmoralización en los cuadros locales. Cuando reaccionaron ,acabaron los místeres con su juego. Cometieron errores garrafales, que lastiman el recuerdo de aquellos maestros de nuestra infancia. Incomprensible. Son siempre difíciles si se les quiere imponer velocidad, pues atléticamente son veloces y en carrera, decididos. Pero se muestran infantiles cuando se les driblea o se les juega a pases, como imagino que les habrían jugado los húngaros. Ahora me doy perfecta cuenta de la goleada de los húngaros. España formó un seleccionado buscando hombres rápidos y que fueran "para el frente", y ahí estuvo el error. Si hubieran elegido hombres que jugaran fútbol, a estas horas Inglaterra no contaría con ese empate, y quién sabe qué goleada se habrían llevado. En sistemas, cero. Comenzaron con la clásica "W M", que ellos juegan, y de ahí no salieron. Portugal los paró bien y si no pegan dos pelotas en el palo en el primer tiempo —de Travassos y Matateu—, que eran goles, quizás lo que habría sucedido. Siguen, para mí, los ingleses siendo lentos de reflejos y esto los inferioriza para enfrentarse en estos tiempos con los latinos. El seleccionado español no ganó, además, porque entró al campo sin un plan determinado, y a la sola inspiración de Kubala y Di... En la primera media hora jugó muy bien y pudo haber definido el partido. Luego Wright se le pegó a Kubala, comenzó a andar mal el equipo por los extremos, y los ingleses se defendieron para no perder, jugando con nueve atrás. Pero, como fútbol, defraudaron.

En Oporto, salieron los de aquí con una buena táctica. Por lo menos, fue buena porque ganaron. Pero, de todas maneras, habían salido con algo. Y sólo veinte minutos del segundo tiempo se pararon incomprensiblemente, y entonces los ingleses apretaron y Matthews hizo cosas formidables. Este hombre tiene una vitalidad asombrosa, y clase, además. En España jugó regular, pero corrió más que todos. Y aquí actuó muy bien. El otro jugador extraordinario de los ingleses es Wright, quizás lo mejor que he visto en los últimos tiempos, en su puesto. Tiene temple latino, pues reacciona igual y hasta se pelea. Además, para ser distinto a sus compatriotas, corre con paso corto, contrariamente al estilo inglés, que impone el tranco largo. En definitiva, nada nuevo nos trajo mister Winterbotton, pese a la goleada de los escoceses. Son diez años frente al equipo nacional inglés, y en este lapso sólo ha hecho declaraciones y ninguna obra, ya que nada se ve. Su labor dentro del campo sólo se manifiesta en algunas fotografías en que se muestra con su gabardina, rodeado de algunos jugadores, con un pie sobre la pelota. Y abajo le dedican toda clase de elogios. El italiano Vittorio Pozzo, el húngaro Serves y el alemán Sep Herbergger han hablado poco, pero han hecho ver su obra. Nadie puede discutirlos, porque los resultados están a la vista. En cambio, Winterbotton... y otros que todos conocemos, no pasan de las fotografías y las declaraciones.

ALEJANDRO SCOPELLI

BASQUETBOL

LA ASOCIACION de Básquetbol de Santiago, ha resuelto dar comienzo, el jueves próximo, en la mañana, a su competencia oficial anual.

Y para que los diversos equipos que actuarán en este certamen vayan preparando sus efectivos y echando las barbas en remojo, la dirigente máxima del baloncesto metropolitano, ha procedido a fijar desde ya, el "fixture" de las cinco primeras fechas del torneo.

—oOo—

EL CALENDARIO de estas cinco jornadas iniciales, es el siguiente:

JUEVES 9.— A las 9.15 horas: Juveniles, Famae con Ferroviarios. Honor: Famae con Ferroviarios y Palestino con Colo Colo.

DOMINGO 12.— A las 9.15 horas: Juveniles, Palestino con Colo Colo. Honor: Universidad Técnica con Iberia y Unión Española con Pedro Montt.

MARTES 14.— A las 19.30 horas: Juveniles, Universidad Técnica con Iberia. Honor: Palestino con Ferroviarios y Sirio con Olea.

JUEVES 16.— A las 19.30 horas: Juveniles, Unión Española con Pedro Montt. Honor: Unión Española con Iberia y Famae con Colo Colo.

DOMINGO 19.— A las 9.15 horas: Juveniles, Sirio con Olea. Honor: Sirio con Pedro Montt y Olea con Universidad Técnica.

—oOo—

VARIOS aspectos interesantes al espectador, ofrece esta programación. Primero: que todas las reuniones nocturnas, en días de trabajo se iniciarán a las 19.30 horas, para dar facilidades al público en el regreso a sus hogares. Segundo: que, por la misma razón, las reuniones matinales a efectuarse en días domingo y festivos, se iniciarán a las 9.15 horas, para que terminen antes de la una de la tarde. Tercero: que en todas estas reuniones se ha consultado un preliminar a cargo de los juveniles.

—oOo—

Y UN CUARTO antecedente de tanta importancia como los anteriores. Durante la semana, debutarán en nuestro medio, los tres jugadores norteamericanos que han sido invitados por el básquetbol santiaguino para actuar una temporada en su competencia oficial, y por diversos equipos de la serie de honor. Ellos son: Sherman Nearman, que defenderá la casaca de Palestino; Bill Bertka, que lo hará por Unión Española, y Dick Valentine, por Sirio. Los dos primeros son profesores universitarios de básquetbol, y el tercero, estudiante.

—oOo—

LOS "GRANDES" que participarán en el torneo que se inicia el jueves próximo, son los siguientes: Palestino, Sirio, Unión Española, Famae —flamante Campeón de Apertura—, Olea, Pedro Montt, Universidad Técnica, Colo Colo e Iberia. De este lote, es "nuevo rico" en la serie alta del básquetbol capitalino, Iberia, recientemente ascendido a primera, y que ocupará en 1955, el puesto dejado por Dávila Baeza, que descendió. El campeonato correspondiente a este año, se definirá en una sola rueda, lo que obligará a todos los participantes a emplearse a fondo en sus respectivos compromisos. Se espera que el torneo finalice el 28 de julio, a fin de realizar una rueda extra, entre los cuatro primeros, disputando el título máximo.

—oOo—

PARA el 15 del presente, está, asimismo, fijada la fecha de iniciación de los Cursos para Entrenadores, que serán dictados por Bill Bertka, en la sede de la Asociación de Básquetbol de Santiago. Este curso será especialmente, dedicado a los actuales entrenadores oficiales y para dos representantes por clubes afiliados. Los cursos se harán dos veces por semana, y serán teóricos y prácticos.

IMPLANTACION DE ITINERARIOS DE INVIERNO

A partir desde el miércoles 15 del corriente se pondrán en vigencia los Itinerarios de Invierno, los que contienen las principales siguientes variaciones respecto de los en vigencia:

Sector Puerto-Mapocho

	Actual hora salida	Nueva hora salida
Exp. Ráp. N.o 85.—Puerto-Mapocho	7.30	7.20
Mixto N.o 30.—Mapocho-Quillota	19.15	18.15

Sector Alameda-Puerto Montt

	Actual hora salida	Nueva hora salida
Ord. N.o 13.—Alameda-Talca	17.00	14.00
Ord. N.o 14.—Talca-Alameda	6.15	6.45
Ord. N.o 12.—Pichilemu-Alameda	12.10	11.30
Ord. N.o 5.—Alameda-Curicó	14.00	17.00
Ord. N.o 5.—Curicó-Talcahuano	7.30	7.00
Ord. N.o 4.—Puerto Montt-Temuco	8.45	8.30

Ramal Alameda-Cartagena

	Actual hora salida	Nueva hora salida
Ord. N.o 24.—Cartagena-Alameda	18.15	17.50

Para mayores datos e informaciones, dirigirse a las Estaciones y Oficinas de Informaciones.

FERROCARRILES DEL ESTADO

$ 344 pagó Coimbra al imponerse en la primera carrera del Club Hípico

Fue éste el dividendo más alto de la reunión de la tarde.— En las otras ocho competencias ordinarias, triunfaron Primacía, Goody, Felicitation, Camboro, Mitre, Pasteur, Nicolina, y Peñaflorina.— Más de 40 millones totalizó el movimiento de apuestas

A pesar del frío y lo feo de la tarde, una numerosa concurrencia se dió cita ayer en el Club Hípico, totalizando el movimiento de apuestas más de cuarenta millones de pesos. Ganaron varios favoritos y algunos adversarios indicados, pero también hubo varios dividendos de tres cifras, siendo el mejor el proporcionado por Coimbra en la prueba inicial: $ 344 por unidad de diez.

COIMBRA PAGA $ 344 POR UNIDAD.— Se dió comienzo a la reunión con una de las pruebas reservadas a potrancas de dos años perdedoras, que fue ganada estrechamente por Coimbra.

Double Chance, Kandahar y Haquenee lucharon por el mando en los tramos iniciales, viéndose más atrás a Tenquita, Coimbra y De Noche, y al fondo Lesna. Como en todas las otras carreras de la tarde, el grupo se abrió considerablemente en la curva, buscando la parte más firme de la cancha, apareciendo en la recta Double Chance en punta, que poco más adelante fue superada por Tenquita, mientras Coimbra avanzaba rápidamente. A cien metros de la meta, Coimbra se puso al lado de Tenquita y, a pesar de la resistencia que ésta opuso, terminó por vencerla por una cabeza. Tercera, a tres cuartos de cuerpo, finalizó Double Chance; cuarta De Noche, a uno un cuarto; quinta Tenvista, a media cabeza; sexta Fontana, séptima Gran Bretaña, octava Kandahar, novena Sin Tacha, décima Sakushita, décimoprimera Paz, décimosegundo Consejera, décimotercera Lesna, décimocuarta Avezada y décimoquinta y última Haquenée.

PRIMACIA DA CUENTA DE BUENA MESA.— Debido a que tuvo una mejor dirección, Primacía derrotó a la favorita Buena Mesa, en la segunda, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia.

Solita se apoderó de la delantera a los pocos metros corridos, y entró a actuar asediada por Badril Nur, que precedía a Irma, Primacía y Aroma, abrigándose a la retaguardia Lucha Libre. En los comienzos de la recta desapareció Solita, y Badril Nur y Primacía quedaron luchando por el puesto de honor, en tanto Buena Mesa se acercaba a ellas rápidamente. Al final de las galerías, y cuando Primacía se desprendió definitivamente de Badril Nur, y en los últimos tramos exigida severamente, pudo salvarse apenas del ataque de Buena Mesa, que sucumbió a medio pescuezo de ella. El tercer lugar, a dos cuerpos, lo mantuvo Badril Nur; cuarta Cambiadora, a medio cuerpo; quinta Aroma, a uno un cuarto; sexta Porte Bonheur, séptima Keswick, octava Misera, novena Estrellada, décima Tarpellanca, décimoprimera Rue Royale, décimosegunda Solita, décimotercera Reconnaissance, décimocuarta Irma, décimoquinta Lucha Libre y décimosexta y última Cosetta.

GOODY SE IMPONE EN LA TERCERA.— Nuestro favorito Goody hizo suya la quinta serie de 1.200 metros.

Suzette punteó desde un comienzo, cortada sobre Fuxia, en persecución de la cual se lanzaron Miss Shacklenton, Goody y Subasta, con Pitillito a la retaguardia. Al entrar a tierra derecha, Goody, abierto hasta la baranda exterior, pasó al frente sin encontrar resistencia, y seguido de Olid continuó hasta la meta, sin ver comprometidas seriamente sus posiciones en ningún momento. Finalizó tres cuartos de cuerpo antes que Olid, que aventajó por tres y medio a Tiberina; cuarta Subasta, a la distancia mínima; quinto Carnegie, a dos y medio, sexta Suzette, séptima Fuxia, octava Miss Shacklenton, noveno Sorondo, décimo Pitillito y décimoprimero y último Campo Basso.

FELICITATION TRIUNFA LUCIDAMENTE.— La tercera serie de la milla se resolvió por el triunfo de Felicitation, recomendado también por nuestro diario.

Primero Trile, y a los cien metros corridos Felicitation, señalaron el camino, llegando a marcar éste dos cuerpos sobre Míster Lyon, colocándose tercero Comofín, delante de Tout Seul y Rudynello, y Royal Court cerrando la marcha. Todos los competidores, con excepción de Tach Mahal, se abrieron hasta afuera en la curva, entrando Felicitation a la recta, seguido de Royal Court, que se le puso al lado poco después, originándose una bonita lucha entre ambos, que duró cerca de 150 metros. Sin embargo, en los últimos tramos, y severamente exigido, pudo Felicitation desprenderse de su rival para batirlo en la meta por uno y tres cuartos de cuerpo. Tercero, a tres largos, llegó Míster Lyon, cuarto Rudynello, a dos y medio; quinto Tout Seul, a medio; sexta Tach Mahal, séptimo Comofín y octavo y último Trile.

CAMBORO CORRESPONDE ESTRECHAMENTE.— Mejor conducido que nuestra favorita Cintilla, Camboró, que c... con la más alta cotización, la venció por media cabeza en la quinta serie A. de 1.200 metros.

Don Villa fue el primero en verse adelante, pero luego fue substituído por Volte Face, a continuación del cual se ubicaron Olivarda, Cintilla, Don Villa, Orupesa y Camboro. Ultima se desempeñaba Maldad, sin considerar a Julián, que nuevamente se quedó en las huinchas. Este orden se mantuvo hasta la entrada de la recta, que inició todo el grupo muy abierto. Frente a las galerías, Cintilla dominó netamente la situación y pareció por un momento que sería la vencedora, pero entonces se vió atropellar por la línea de más afuera a Camboro, que pese a la tenaz resistencia que opuso Cintilla pudo doblegarla cerca del disco por media cabeza. Tercera a medio cuerpo llegó Orupesa, cuarta Olivarda, a uno tres cuartos, quinto Don Villa, a medio, sexto Volte Face, séptimo Cameraman, octavo Robledo, noveno Full Time, décima Maldad y undécimo y último Karel. Julián terminó el recorrido mucho después.

MITRE DE MANERA CONCLUYENTE.— Concluyente triunfo, con magnífico dividendo, consiguió Mitre en la cuarta serie de la milla.

Harpón, que tenía los palos, "picó" al frente, pero de inmediato casi lo dejó atrás Bambolín, que alcanzó a poner hasta tres y cuatro cuerpos sobre Mitre, tercero se situó Toscano, cuarta María Stuardo, delante de Camberwell y Amanecida y a la retaguardia Rey Moro. Por la palizada exterior y al entrar a la recta, Mitre dió fácil cuenta del puntero, y con la victoria asegurada desde temprano, fue desprendiéndose más y más del grupo para terminar tres y medio cuerpos antes de María Stuardo, que se hizo presente en débil atropellada en los últimos 200 metros. Tercera entró Limelight, a uno un cuarto de cuerpo, cuarto Harpón, a medio pescuezo, quinto Rey Moro, a tres, sexta Celeste, séptimo Toscano, octava Amanecida, noveno Bambolín, décimo Camberwell y undécimo y último Alston.

PASTEUR EN CORRAL CON OROPEL.— En vigorosa atropellada final, Pasteur se adjudicó la prueba para potrillos de dos años ganadores.

Maldadoso punteó en los primeros doscientos metros, seguido de Oropel, Pallahueque y Pasteur, pasando adelante Kurialca, que se cortó sobre Maldadoso, tercero quedó Oropel, más atrás Teósofo, Pasteur y Jalisco y en los últimos lugares Talón y O'Connor. Cuando aparecieron en la recta, Kurialca mantenía el primer puesto, y luego le presentaron lucha Oropel y Maldadoso, luchando éstos tres animales casi en una línea un largo trecho. Pero a 150 metros del disco surgió por la línea de más afuera en fuerte embestida Pasteur, que cerca del disco dió alcance a los líderes para finalizar con un pescuezo de ventaja sobre Maldadoso, que precedió por igual distancia a Oropel. Cuarto Jalisco, a medio cuerpo, quinto Talón, a cabeza, sexto Teósofo, séptimo Antumalal, octavo Pallahueque, noveno Polemón, décimo O'Connor y undécimo y último Kurialca.

NICOLINA EN LA PENULTIMA.— La segunda serie de velocidad fue ganada en forma relativamente fácil por Nicolina.

La partida se dió con Jaspe a la delantera, pero no tardó Carta Vieja en desplazarlo, quedando segundo, delante de Le Jongleur, Emoción, Madame y Retamo y al fondo Onzo. La puntera entró a la recta con clara ventaja sobre Le Jongleur y Jaspe, y luego empezó a decaer, siendo Jaspe el primero en dominarla, al iniciarse las tribunas populares, altura en que Nicolina en rápido avance entró a terciar en la pelea, liquidando la situación en seguida. Finalizó uno y medio cuerpo antes que Jaspe, que aventajó por dos un cuarto a Madame. Cuarta Chumansera, a medio, quinto Onzo, a uno un cuarto, sexta Carta Vieja, séptimo Le Jongleur, octavo Retamo, novena Emoción y décima y última Lumiere.

PEÑAFLORINA EN LA PRUEBA DE CLAUSURA. — La espléndida barrera que es Peñaflorina alcanzó una bonita ganancia en la segunda serie de velocidad que puso término a la reunión.

Gladstone, Bribona, Coqueralda y Hafiz actuaron en los puestos de privilegio en las primeras distancias, viéndose último a Paladín, sin tomar en cuenta a Cascabel, que se quedó en las huinchas. Poco antes de la curva, Hafiz superó la línea de sus rivales y entró al derecho con ligera ventaja sobre Bribona, Rosante y Quebracho. El lote se juntó frente a las galerías y cuando Quebracho dominaba la situación, cayó sobre él Peñaflorina, que pasó de largo a su lado para aventajarlo en la meta por uno y medio cuerpo. Tercero entró Rosante a tres cuartos, cuarto Excelsior a uno un cuarto; quinto Barcelonés; setxo Paladín; séptimo Hafiz, octavo Mossadeq, novena Bribona décima La Sierra; 11.o Pistolero; 12.o Cuba Libre; 13.o Coqueralda; 14.o Gladstone y décimo quinto y último, mucho después Cascabel.

Frente a Boabdil, Provita sufrió la cuarta derrota de su larga campaña

Mayores aptitudes para la cancha barrosa demostró el ganador del último Derby, que aventajó en la meta por un pescuezo a la hija de El Gaucho

Podría atribuirse al estado de la pista, la derrota —cuarta en su extraordinaria campaña— sufrida por Provita, en el clásico "Valparaíso Sporting Club". Esta es la impresión que quedó en la mayoría de los aficionados, después de la lucha que sostuvo con su compañero de techo, Boabdil, en una carrera que, a pesar de que no tuvo apuestas, resultó el número más atrayente de la reunión del Club Hípico.

Boabdil es un notable barrero, como lo había demostrado pocos días antes, al imponerse brillantemente en el clásico "21 de Mayo". En cambio, la potranca había ganado en cancha pesada, pero en el Chile, donde nunca se presenta la arena en las condiciones lamentables en que estaba ayer, el césped en que se disputó el encuentro. Un nuevo duelo entre ambos, cuando la pista esté en condiciones normales, será una nota sensacional, que podría permitir a la hija de El Gaucho, el cobro de un amplio desquite.

La carrera adquirió desde un comienzo, caracteres de interés, cuando Boabdil se apoderó de la delantera y se cortó dos cuerpos sobre Provita, empezando ambos a desprenderse de Vlasov, que a la altura de los 1.500, venía a más de seis largos de los otros. Hasta los 1.300, Boabdil se mantuvo en el primer puesto, pero allí fue superado por Provita, que puso un cuerpo sobre él, entrando la yegua a la recta con esta ventaja, que conservó hasta doscientos metros de la meta, donde ante el asombro del público, Boabdil se le puso al lado, y después de breve lucha la dominó netamente. En los últimos tramos, el caballo se vió ligera pero claramente mejor. Terminaron separados por un pescuezo, llegando tercero, a ocho cuerpos, Vlasov.

Premios y caballos que dieron puntos en el 61.o Concurso de Pronósticos

Combinado con las ocho primeras carreras de ayer en el Club Hípico, se efectuó el 61.o Concurso de Pronósticos, que repartirá los siguientes premios:

1.o	$ 71.075
2.o	29.615
3.o	11.846
4.o	5.923

DIERON PUNTOS

	3 ptos.	1 pto.
1.a	2	15
2.a	12	3
3.a	6-7	5
4.a	7	5
5.a	1	5
6.a	7	3
7.a	5-6	7
8.a	9	3

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL CLUB HIPICO

Se autorizaron los retiros de los siguientes caballos, en vista de los certificados extendidos por el examen clínico previo, los cuales podrán correr desde las fechas que se indican: Marne (26 de junio); El Veintiuno (19 de junio); Helio (7 de agosto).

PRIMERA CARRERA.— Se multó en $ 1.000 y se suspendió por dos reuniones al jinete J. Cornejo, por no presentarse a cumplir su compromiso de monta con Coimbra. Se le autorizó para cumplir su castigo desde el domingo 19.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó P. Alquinta (Buena Mesa) contra E. Araya (Primacía) por cargarlo en los 100 metros finales. Se suspendió a E. Araya por dos reuniones.

En la primera carrera se autorizó el retiro de Linterna, a petición de su preparador, por desempeñarse mal en pista pesada.

CARRERA DE ELIMINACION. — El jinete de Huape (A. Farías), dió cuenta que su caballo dió una revuelta al partir y lo desmontó.

TERCERA CARRERA. — Se presentó el preparador de Miss Schackleton, Armando Fletcher, a manifestar su disconformidad por la conducción de su pupila y exhibió el juego hecho. El jinete O. Manríquez, que la condujo, manifestó que vino tapado por otros competidores y no pudo salir en la recta.

CUARTA CARRERA.— Se multó en $ 1.000 y se suspendió por dos reuniones al jinete J. Orellana por no cumplir su compromiso de monta con Comofín.

Se llamó al jinete J. Cornejo para que explicara la conducción de Royal Court en los metros finales; declaró que tuvo que dejar de exigir porque el caballo trataba de abrirse.

QUINTA CARRERA.— Reclamó A. Orellana (Orupesa) contra J. García (Cintilla) por cargarlo a los 300 metros corridos. Desestimado.

Se suspendió a Julián por cuatro reuniones por indócil para partir.

SEXTA CARRERA.— Se multó en $ 500 al preparador D. Sotomayor, por no hacer salir a paseo a María Stuardo.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron: C. Farmer (Talón) contra R. Parada (Teósofo) y éste contra aquél, por cargarse mutuamente a 200 metros de la meta; y S. Godoy (Jalisco) contra R. Parada (Teósofo) por cargarlo en la misma parte. Desestimados.

Dió cuenta el herrador oficial que a Talón se le soltó la herradura de la mano derecha.

OCTAVA CARRERA.— El jinete C. Farmer dió cuenta que el caballo Le Jongleur vino mañoseando durante la carrera, negándose a emplearse; su preparador Manuel Segura exhibió el juego hecho.

Se llamó al preparador Juan B. Argagnon y al jinete J. Atala, para que explicaran la coducción de Emoción. El jinete declaró que la yegua se desempeñó mal por no ser buena barrera y el preparador manifestó que no quedó conforme con la actuación de su pupila. Oídas estas explicaciones y teniendo en cuenta que Emoción ha ganado en pista pesada, se acordó suspender a J. Atala por cuatro reuniones por no exigir debidamente en tierra derecha.

NOVENA CARRERA.— Dio cuenta O. Muñoz (Cascabel) que dio una revuelta al partir. A petición del propietario de Mar de Oro, se autorizó el retiro de este caballo para la prueba clásica del jueves próximo. Asimismo, se autorizó el retiro de Gladstone, para la misma carrera. El primero, por desempeñarse mal en pista pesada, y el segundo, en vista de su mala actuación de ayer. Se multó en $ 1.000 al jinete O. Muñoz, por castigar en forma cruel al caballo Cascabel, antes de desmontarse. Se suspendió a Cascabel por ocho reuniones por indócil para partir.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 140.000 a la primera.

	G.	P.
1.a COIMBRA, 52; por Mortimer's Cross y Correa, del Stud Don Hildo; jinete, E. Salas	1284	574
2.a Tenquita, 50; J. Escobar	803	366
3.a Double Chance, 52; O. Olivares	10404	4614
4.a De Noche, 52; P. Alquinta	4072	2087
Avezada, 52; S. Godoy	3974	1135
Consejera, 52; J. García	750	263
Fontana, 52; O. Valenzuela	1179	422
Gran Bretaña, 52; R. Parada	8165	3402
Haquenee, 52; J. Atala	771	502
Kandahar, 50; L. G. Contreras	929	727
Lesna, 51; O. Muñoz	897	462
Paz, 52; C. Farmer	2878	1349
Sajushita, 52; O. Manríquez	16932	7351
Sin Tacha, 52; J. Sánchez	5171	2277
Tenvista, 50; P. Ulloa	1421	700
	59830	26231

GANADA por una cabeza; el tercero a 3|4 de cuerpo.— Tiempo: 1.19 2|5.— Preparador: Edo. Rodríguez.— No corrió Linterna.

DIVIDENDOS: $ 344 y 90; $ 136 y 20.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— $ 140.000 a la primera.

	G.	P.
1.a PRIMACIA, 52; por Polo Sur y Pairreqeo, del Stud Visto Bueno; jinete, E. Araya	15256	4695
2.a Buena Mesa, 52; P. Alquinta	32508	8912
3.a Badril Nur, 52; O. Valenzuela	11735	3743
4.a Cambiadora, 52; S. Godoy	4210	1806
Aroma, 52; C. Farmer	4681	1876
Cosetta, 52; J. García	2584	1046
Estrellada, 50; F. Arredondo	582	211
Irma, 52; R. Parada	2226	1108
Keswick, 50; L. G. Contreras	3702	1930
Lucha Libre, 50; P. Ulloa	2810	1393
Misera, 52; O. Olivares	8490	3944
Porte Bonheur, 52; J. Sánchez	2870	1391
Reconnaissance, 52; E. Salas	5610	2751
Rue Royale, 51; O. Muñoz	1596	319
Solita, 52; J. Atala	1239	713
Tarpellanca, 50; J. Escobar	1489	559
	101581	36455

GANADA por pescuezo; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: 1.18 3|5.— Preparador: J. Cavieres.— Corrieron todas.

DIVIDENDOS: $ 49 y 17; $ 14 y 19.

CARRERA DE ELIMINACION.— 1.100 metros.— $ 80.000 al primero.

1.o SAN VICENTE, 50; por Copete y Cantárida, del señor E. Brown; jinete, A. Concha.
1.o César, 50; C. Cataldo.
2.o Bórax, 50; M. Alquinta.
3.o Lobezno, 50; J. Huerta.

GANADA por seis cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos.— Tiempo: no se tomó.— No corrió Aluvión y Huape rodó.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Quinta serie.— $ 76.000 al primero.

	G.	P.
1.o GOODY, 48; por Mieuxcé y Goodwin Sands, del señor A. Goecke; jinete, P. Alquinta	34654	10056
2.o Olid, 49; J. García	9490	3640
3.o Tiberina, 46; F. Arredondo	3737	1605
4.o Subasta, 48; C. Farmer	17474	6529
Suzette, 56; G. Retamal	8468	3457
Fuxia, 55; O. Valenzuela	1297	614
Carnegie, 50; O. Muñoz	6944	2680
Campo Basso, 49; J. Escobar	7431	2984
Mis Schackleton, 48; O. Manríquez	44188	12212
Pitillito, 48; H. Olguín	5447	3210
Sorondo, 46; S. Godoy	5073	2305
	144203	48292

GANADA por tres cuarto de cuerpo; el tercero a 3 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.17 2|5.— Preparador: Edo. Inda.— No corrió Marne.

DIVIDENDOS: $ 31 y 17; $ 29 y 52.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— Tercera serie.— $ 84.000 al primero.

	G.	P.
1.o FELICITATION, 46,7; por Treble Crown y Kokurukay, del señor S. Valenzuela; jinete, S. Allende	54010	14007
2.o Royal Court, 52; J. Cornejo	6481	2149
3.o Mister Lyon, 56; L. Espinoza	20968	7174
4.o Rudynello, 54; J. Escobar	12365	3818
Comofín, 56; E. Araya	14268	3578
Tach Mahal, 54; O. Olivares	20218	6460
Tout Seul, 49; P. Alquinta	41514	9131
Trile, 47; O. Muñoz	14150	5469
	183954	51786

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: 1.46.— Preparador: V. Polanco.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 25 y 14; $ 33 y 17.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— $ 76.000 al primero.

	G.	P.
1.o CAMBORO, 55; por Cambronne II y María Verónica, del señor C. Garcés; jinete, L. Espinoza	82283	20043
2.o Cintilla, 53; J. García	38002	13130
3.o Orupesa, 50; A. Orellana	9052	4489
4.o Olivarda, 50; L. Jara	14532	6274
Don Villa, 54; G. Retamal	9178	3145
Karel, 54; M. D'Andrea	1831	732
Maldad, 54; J. Escobar	7556	2637
Full Time, 53; S. Allende	15596	5038
Volte Face, 53; O. Valenzuela	20062	7621
Cameraman, 51; E. Araya	54026	16716
Julián, 51,9; C. González	21755	6705
Robledo, 48,6; O. Manríquez	9666	4363
	283539	91193

GANADA por media cabeza; el tercero a medio cuerpo.— Tiempo: 1.18 3|5.— Preparador: M. Segura.— Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 25 y 15; $ 18 y 32.

SEXTA CARRERA. — 1.600 metros. — Cuarta Serie.— 84.000 al primero.

	G.	P.
1.o MITRE, 52 kilos; por Roi D'Atout y Miscelánea, del señor E. Cáceres. Jinete: O. Manríquez	19369	7069
2.o María Stuardo, 55; P. Flores	32665	11467
3.o Limelight, 48; O. Muñoz	52372	17216
4.o Harpón, 55; J. Sánchez	83831	19006
5.o Amanecida, 57; L. Espinoza	6305	2352
Toscano, 54; O. Valenzuela	6999	2940
Alston, 53; C. Farmer	31086	10296
Rey Moro, 53; E. Araya	34929	11188
Camberwell, 50; S. Godoy	31150	8830
Bambolín, 49; H. Olguín	9510	3110
Celeste, 46; F. Alvarez	86092	22817
	394308	116297

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el tercero a 1 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.46 1|5. Preparador: H. González. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 151 y $ 34; $ 25 y $ 20.

CARRERA "B".— 2.000 metros.— Clásico.— $ 500.000 al primero.

1.o BOABDIL, 58 kilos; por Bromazo y La Vedette II, del señor C. Silva. Jinete: A. Poblete.
2.o Provita, 55; L. Espinoza.
3.o Vlasov, 61; J. Orellana.

Ganada por un pescuezo; el tercero a ocho cuerpos. Tiempo: 2.15. Corrieron todos. Sin apuestas.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros. — Condicional.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o L. PASTEUR, 49,5 kilos; por Bachiller II y Caracas, del Stud Bayona. Jinete: J. Escobar	39544	7617
2.o Maldadoso, 48,7; P. Ulloa	28542	10011
3.o Oropel, 49; O. Muñoz	64524	14762
4.o Jalisco, 50; S. Godoy	59202	18193
Antumalal, 50; O. Manríquez	42204	11098
Kurialca, 50; F. Gatica	9349	3385
O'Connor, 50; J. García	18847	6241
Pallahueque, 50; P. Alquinta	27776	8743
Polemón, 58,8; E. Araya	74075	18655
Talón, 50; C. Farmer	106794	24955
Teosofo, 50; R. Parada	21902	7760
	483759	131420

Ganada por pescuezo; el tercero a pescuezo. Tiempo: 1.23 2|5. Preparador: J. Cavieres. No corrió El Veintiuno.

DIVIDENDOS: ganador del corral L. Pasteur y Oropel, $ 34; placé de L. Pasteur, $ 38; placé de Maldadoso, $ 32, y placé de Oropel, $ 25.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros. — Segunda Serie.— $ 84.000 al primero.

	G.	P.
1.o NICOLINA, 47,7 kilos; por Copete y Ninowska, del Stud Samaria. Jinete: O. Muñoz	87579	17796
2.o Jaspe, 53; E. Araya	90869	22774
3.o Madame, 47,5; P. Alquinta	88091	22925
4.o Chumansera, 45,5; H. Espinoza	33141	10379
5.o Onzo, 58; O. Valenzuela	49638	14681
6.o Lumiere, 53; S. Allende	20944	4786
Emoción, 52; J. Atala	25127	7093
Le Jongleur, 52; C. Farmer	127149	29341
Retamo, 50; E. Salas	34170	9965
Carta Vieja, 46,6; F. Gatica	70832	17921
	627560	157661

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1.10 2|5. Preparador: V. Romero. No corrió: Helio.

DIVIDENDOS: $ 53 y $ 20; $ 18 y $ 18.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros. — Segunda Serie.— 92.000 al primero.

	G	P
1.o PEÑAFLORINA, 50 kilos; por Sidi Barrani y Quilla, del Stud Los Buitres. Jinete: P. Alquinta	94033	23448
2.o Quebracho, 51; R. Parada	131240	23255
3.o Rosante, 52; G. Retamal	74345	16249
4.o Excelsior, 52; O. Valenzuela	12327	4037
5.o Pistolero, 57; L. Espinoza	20697	4685
6.o Barcelonés, 56; J. Atala	16431	3020
Paladín, 51; E. Araya	85331	17609
Cuba Libre, 54; P. Ulloa	42604	8214
Cascabel, 51; O. Muñoz	67618	15271
Gladtone, 51; O. Manríquez	59808	12100
Bribona, 50; C. Farmer	86963	14511
La Sierra, 48; S. Godoy	30693	7089
Mossadeq, 48; F. Alvarez	99430	15490
Coqueralda, 47; S. Allende	47650	12366
Hafiz, 45; F. Gatica	12742	3610
	891912	180954

Ganada por 1 1|2; el tercero a 3|4 cuerpo. Tiempo: 1.45 4|5. Preparador: L. Garcia. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: $ 70 y $ 20; $ 20 y $ 25.

Miradita, Andrómaco, Mi Tío, El Emperador, Alcidión, Lorenzo y Garufa ganaron series del Hipódromo Chile

Resfrío (Curacó) y Gazapo (Roi d'Atout) salieron de perdedores, entre los dos años.— Cerdán en el Steeplechase.— Resultados generales, dividendos y acuerdos de los Comisarios.

Sin incidencias se cumplió el programa de ayer en La Palma. Los animales reconocidos como barreros, tuvieron fuertes jugadas en las apuestas, y de ellos respondieron Chacay, Alcidión y Lorenzo, con altas cotizaciones.

Entre los profesionales fué el jinete C. Ojeda el único en destacar, pues llevó al triunfo a Mi tío y Garufa. Del premio "La Serena", carrera principal de la reunión, ocupamos en información especial y a continuación relatamos los recorridos completos de las pruebas restantes:

MIRADITA EN LA PRIMERA.— Ante el Juez de Partida se alinearon los 13 anotados en la carrera de primera hora y, una vez puestos en acción, destacó sus colores al frente, Huala, seguida por Miradita, Rey de Copas, Corona Real y Númida, quedando últimos Plaza, Maravilla y Testonique. Siempre con Huala adelante siguió su curso la carrera; pero, pocos metros antes de llegar a la curva, ya Miradita asediaba de cerca a la puntera y, en la tierra derecha, la dejaba atrás. Miradita luego tomó dos largos sobre Rey de Copas y, sin mayores apremios, conservó esa ventaja en la llegada. Plaza, en avance de los últimos metros, ocupó el tercer puesto, delante de Testonique, Emocionada y Dopador.

En los últimos puestos Coupage y Huala.

RESFRIO, POR CURACO Y R. A. F.— Con los trece competidores inscritos se cumplió la segunda carrera y, aprovechando una excelente partida, tomó el mando Renegado, seguido por Obligado, Resfrío, Nautilus y Richmond, quedando en las últimas líneas Festejado y Roguet. Desde los 900 metros Resfrío comenzó a acercarse al puntero, pero siempre con Renegado adelante entró el grupo al terreno derecho. Retamal, jinete de Resfrío, con feliz táctica, luego buscó la línea exterior, en vista del estado de la pista, y presentó desde temprano, lucha a Renegado, que le opuso tenaz resistencia. No obstante y después de una lucha interesante, que se prolongó hasta la meta, pudo finalmente imponerse Resfrío, por tres cuartos de cuerpo sobre Renegado. A cuerpo y medio entró tercero Richmond, delante de Obligado, Cartillero y Sportman. Antepenúltimo Roguet, penúltimo Infra Rojo y Festejado.

LOS PESOS FISICOS.— Resfrío, 431 kilos; Renegado 425; Richmond, 382, y el debutante dejó este mulato, entrenado por Obligado 410 kilos.

DEBUTO GANADOR GAZAPO, POR ROI D'ATOUT Y GAZAPA.— Excelente impresión Bagú, al iniciar su campaña victorioso. Tomaron parte los 14 anotados y, luego de breve espera, Orfebre, Gazapo y Tiento avanzaron a los primeros puestos, seguidos de cerca por Rubiá, Flexor y Boy, con Redoblante al fondo. No demoró Gazapo en tomar el primer puesto, demostrando de inmediato su calidad y buen training. En los 900 metros Gazapo punteaba seguido por Flexor, Boy, Tiento y Rubis. Al llegar a la curva Gazapo tomó la parte exterior; pero luego Flexor se abrió aún más y le ofreció lucha. Se defendió en todo momento Gazapo, totalmente exigido, y así pudo, en la llegada, anotarse el pescuezo sobre Flexor, próximo ganador.

A 5 cuerpos obtuvo el tercer puesto Linares, delante de Rubis, Tiento y Orfebre. Antepenúltimo Cantor; penúltimo Rey de Triunfo y Calumniado.

LOS PESOS FISICOS.— Gazapo 470; Flexor 445; Linares 420 y Rubis 410.

ANDROMACO EN LA CUARTA.— Sin retiros se cumplió la cuarta carera y, luego de ordenarse la partida tomó el primer puesto Forest Hill, seguido por Noticiario, que muy luego lo postergó. A continuación se ubicaron Penquista, Mozart, Andrómaco y La Bienvenida, con Baluarte último. En los 700 metros Penquista desplazó a Noticiario, y con la hija de Treble Crown adelante, entró el grupo a la recta final. Frente a las galerías y por la línea exterior, inició fuerte atropellada Andrómaco, colocándose, luego, al costado de Penquista, que le opuso firme resistencia. No obstante, y demostrando sus aptitudes de barrero, Andrómaco igualó a Penquista y, en la llegada, la derrotó por medio cuerpo. Tercero Mozart, delante de Rencilla y Lautaro. Quinto Noticiario. Penúltimo Fumée y último Baluarte, sin tomar en cuenta a Forest Hill, que llegó lejos. La Bienvenida se mancó.

MI TIO EN LA QUINTA.— Sin retiros se efectuó la quinta carrera, séptima serie, del hándicap de 1.200 metros. Desde la largada estuvo al frente del grupo Mi Tío, al que seguían de cerca, Junquillo, Finísima, Rolita, Esperado, Cachagua y Comodona, con Alentado último, por mala partida. El puntero se mantuvo firme adelante y llegó a la curva final en su colocación, siempre seguido de Junquillo. En la recta Mi Tío aumentó su ventaja y continuó adelante, hasta rematar la distancia, con tres largos sobre el de Quiroz. A un cuerpo entró tercero Rolita, delante de Finísima, Narva y Cubano. Antepenúltima Cachagua, penúltimo Alentado y último Selvoso.

EL EMPERADOR CON DIVIDENDO DE $ 106.— Los trece anotados se presentaron ante las cintas en la séptima carrera y a los pocos metros corridos, punteaba Bronce, seguida de cerca por Zandunguero, El Serenito, Ipal, Rigolemo y El Emperador, quedando última Dura Lex. Se mantuvo firme adelante Bronce, pese a los intentos de El Serenito y Zandunguero por desplazarlo. Poco antes de llegar a la curva, El Serenito cargó sobre Bronce y El Emperador se situó tercero. En la tierra derecha, luego Bronce recibió la ofensiva de Dura Lex y de El Emperador, que la dominaron frente a las galerías. Luego El Emperador, por fuera, cargó, con firmeza, sobre la tordilla y en llegada de gran interés, que precisó del fallo fotográfico pudo establecerse la victoria de El Emperador, por media cabeza. El tercer puesto lo alcanzó Senador, delante de El Serenito, quinta Bronce y última llegó Antinea.

CERDAN EN EL STEEPLECHASE.— La carrera de 3.200 metros, steeplechase, disputada a continuación de la séptima, contó con la participación de los seis anotados. Maipú corrió adelante la mayor parte del largo recorrido, pero en los últimos doscientos metros Cerdán, mejor barrero, le emparejó posiciones y luego lo aventajó, en la meta, por tres cuartos de cuerpo. Tercero, a largos quince cuerpos, entró Heroísmo, delante de Machiavello. Ultimo, Abejón, lejos.

ALCIDION EN LA OCTAVA.—Retirados Frondoso y Escudero, fueron diez los participantes en la octava y, a los pocos metros de la partida corría adelante Beba, seguida por Kebir, Sucesor, Alcidión y Genético, con Borgia al fondo. Luego, Kebir desplazó a Beba y tomó un cuerpo, delante de Alcidión, Sucesor y Genético.

Poco antes de llegar al codo final, Alcidión dio alcance a Kebir y entró al derecho, el hijo de Bachiller, con escasa ventaja sobre el pupilo de De la Cerda. Reaccionó Kebir, por la línea interior, produciéndose así una llegada de interés, logrando, finalmente imponerse Alcidión, por un cuerpo. Tercero, a medio cuerpo, entró Reacio, delante de Genético Beba y El Huracán. Ultimo Borgia.

LORENZO EN LA NOVENA.—Dynamiter y Hell no tomaron parte en la novena, y a los pocos metros de la partida, Monje Loco, Dick, Lorenzo y Amy, corrían en los primeros puestos y al fondo quedó Hotu Matra.

Poco antes de la última curva Lorenzo, avanzó hasta colocarse a un cuerpo de Dick y Monje Loco, que porfiaban por aventajarse. En los primeros metros del derecho Lorenzo, por la línea exterior, pasó fácil adelante, pero al final tuvo que defenderse de la reacción de Monje Loco, que, por dentro, lo tuvo casi emparejado, a 50 metros de la meta. En la meta Lorenzo, logró medio cuerpo sobre Monje Loco y éste dos cuerpos delante de Dick. Cuarto Vermeille, delante de Buenos Aires y sexto Heidelbis. Penúltima Amy y última Hotu Matra.

GARUFA EN LA DE CLAUSURA.— Fuerte, no corrió en la de clausura y a los primeros puestos avanzaron, a poco de rdenarse la largada, Lord Collins, Aguilón y Acampado, seguidos por Genil, Garufa y al fondo quedó Uribarri, que partió muy mal.

Lord Collins mantuvo su ventaja hasta los primeros metros de la tierra derecha, donde Aguilón lo dejó atrás. Frente a las galerías avanzó con gran seguridad, por el centro del campo, Garufa y demostrando sus reconocidas aptitudes de barrero, luego pasaba de largo, para defenderse al final, en gran forma del sorpresivo rush de Gran Lord, el que aventajó en el poste de llegada, por cuerpo y medio. Tercero se mantuvo Aguilón, delante de Lord Collins. Quinto Genil y en los últimos puestos Uribarri, Barbarossa y Probidad.

PROFESIONALES DEL CHILE SE REUNIRAN MAÑANA

Mañana, a las 11 horas, en el recinto de Paddock, del Hipódromo Chile, tendrá lugar una reunión convocada por el Sindicato Profesional, que actúa en ese centro hípico.

A esta reunión, asisitirán los integrantes del gremio que forman parte del Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Nuestro favorito Chacay se impuso en la carrera especial "La Serena"

Los nueve especialistas en 1.200 metros anotados en la Carrera Especial "La Serena", handicap con $ 140.000 al ganador se presentaron a las cintas y de ellos contó con la mayor cotización Chacay, respondiendo, si bien muy estrechamente, el hijo de Honolulu, Cañita, bien piloteado por Allende.

Puestos en carrera en buen momento, menos para Leopoldo, que tuvo un pique con desventaja, avanzaron adelante Cute Lord, Chacay, Bidacha, Monte Veloz y Matucana para quedar finalmente Chacay en punta, pero seguido de cerca por Cute Lord y Bidache, a la que seguían Camonte y Monte Veloz. Poco antes del codo final Cute Lord y Chacay corrían casi iguales, y en los primeros metros del derecho decesivo, Cute Lord logró desprenderse casi un cuerpo adelante, pero en los últimos cien metros cargó de firme Chacay, enérgicamente requerido por Allende y en un final de gran emoción, logró en la llegada, media cabeza Chacay, sobre Cute Lord. El tercer puesto lo conservó, a 6 cuerpos, Camonte, delante de Siebido, Leopoldo y Monte Veloz. Ultimo entró Tolstoy.

Al regresar al pesaje fue, justamente, aplaudido Allende, que cumplió buena faena con el barrero pupilo de Luis Araya.

NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de Dopador, quien será corrido por el jinete H. Espinoza, multándose en $ 1.000 al jinete H. Olguín por excederse en más de 2 kilos.

Dieron cuenta L. Cataldo que recibió un terronazo en el curso de la carrera por lo que no pudo exigir posteriormente al caballo Coupage. M. Carrasco que Númida se le vino cargando en toda la carrera. R. Ledesma y H. Hevia que Satanás y Primoroso no les respondieron en la tierra derecha.

Se deja sin efecto la multa aplicada al preparador de Raleim en la primera carrera del domingo pasado, en atención del certificado de la veterinaria en el sentido de que estaba autorizado para correr con vendas.

Se autorizó el cambio de monta del caballo Calumniado, quien será corrido por el jinete O. Muñoz en lugar de F. Alvarez, multándose a este último en $ 2.000 y suspendiéndosele por 1 reunión por no presentarse.

TERCERA CARRERA. — Dió cuenta el jinete O. Muñoz que el caballo Calumniado se le vino abriendo en el curso de la carrera.

Se presentó ante la Junta el preparador A. Pérez, citado el domingo pasado para que explicara la carrera de su pupila Nice, oídas sus explicaciones fueron encontradas satisfactorias.

CUARTA CARRERA.— Se presentó el propietario de la yegua Fumée a manifestar no haber quedado conforme con la carrera de su pupila y exhibió el juego hecho.

A pedido del propietario del caballo Barbarossa se autorizó el cambio de monta de G. Retamal por C. Benavides respetándosele el primero el porcentaje, y valor de la monta.

Se autorizaron los cambios de montas de los jinetes R. Ledesma y H. Galaz por encontrarse enfermos, según certificado médico.

Se presentó el preparador A. Breque y se le autorizó los cambios de monta del caballo Rigolemo y Lord Collins de L. Espinoza por P. Flores.

QUINTA CARRERA. — Reclamaron R. Madariaga (Esperado), y J. Aravena (Cachagua) contra C. Giráldez (Comodona) por cruzarlos a 300 metros de la meta. Se multó en $ 500 al jinete C. Giráldez por no conservar su línea de carrera.

Dieron cuenta M. Maturana que Alentado partió desmejorado. C. Farmer que Cubano se le vino cargando en el curso de la carrera. Se llamó al preparador J. Bernal para que explicara la carrera de Cubano, y oídas sus explicaciones la Junta acordó dejar en observaciones las futuras performances de este animal.

SEXTA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta del jinete de Camonte el que será corrido por E. Saavedra en lugar de R. Olivos, quien se encuentra enfermo.

Dió cuenta el jinete L. Espinoza que Leopoldo se retacó en la partida y vino resbalando en el curso de la carrera.

SEPTIMA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta de Guayana y Queen Nebuco, las que serán corridas por R. Montoya y U. Gaete, respectivamente.

Se autorizó el retiro de Guayana por la carrera del 9 del presente.

Se autorizó el cambio de monta del caballo Reacio, quien será corrido por el jinete E. Saavedra en lugar de P. Alquinta, multándose a este último en $ 2.000 y se le suspende por 1 reunión, por no presentarse a cumplir su compromiso de monta. Asimismo, se autorizó el cambio de monta de Genético, el que será corrido por R. Montoya en lugar de C. Farmer.

NOVENA CARRERA.— Se autorizó el cambio de monta del caballo Nochero que será corrido por R. Madariaga en lugar de E. Saavedra, quien se encuentra enfermo.

Por prescripción veterinaria se autorizaron los retiros de Escarpado, Frondoso, Escudero, Dynamiter y Hell. Asimismo, por orden de la estadística fué retirado el caballo Fuerte.

Reclamaron L. Jara (Heidelbis) contra F. Gatica (Tatai), y éste contra R. Montoya (Lorenzo) por cargarse en la partida. Casual. U. Gaete (Amy) contra H. Hevia (Monje Loco) por cruzarlo a la altura de los 900 metros. Se multó en $ 500 al jinete H. Hevia.

Dió cuenta A. Urrutia que Blue Fox se le vino abriendo en el curso de la carrera.

Se autorizó el retiro de Subversión para la carrera del 9 del presente.

DECIMA CARRERA.— Reclamó R. Madariaga (Genil) contra Jl. González (Gran Lord) por cargarlo a 400 metros de la meta. Casual.

Dió cuenta L. G. Farmer que Uribarri se retacó en la partida, se notifica a su preparador que la adiestre para partir.

Se suspendió por llegar últimos (por un mes) a Coupage, Baluarte, Selvoso, Antinea, Borgia, Hotu Matra y Probidad.

Llegada de los handicaps:
1.a carrera: Miradita fácil.
5.a carrera: Mi Tío fácil.
Demás carreras: exigidos.

Resultados generales de las carreras de ayer en el Hipódromo Chile

DOMINGO 5 DE JUNIO

PRIMERA CARRERA.— Premio "EFFENDI".— 1.500 metros.— Octava serie.— $ 75.000 al primero.

	G.	P.
1.o MIRADITA, 49; U. Gaete; por San Francisco y Puede Ser, del Stud Las Camelias	13561	5754
2.o Rey de Copas, 49; O. Castillo	11214	4056
3.o Plaza, 53; C. Ojeda	25209	10229
4.o Testonique, 53,5; G. Arancibia	7110	3167
5.o Emocionada, 47,5; L. G. Farmer	8859	3994
6.o Dopador, 45; H. Espinoza	6859	3170
Maravilla, 47,5; F. Pizarro	6374	2631
Satanás, 57; R. Ledesma	4728	2027
Corona Real, 56; M. Maturana	2407	1167
Numida, 48,5; M. Carrasco	8264	3144
Primoroso, 48; H. Hevia	25514	10767
Coupage, 29; L. Cataldo	6932	3354
Ult. Huala, 56; L. Marcos	8179	4396
	136220	56856

GANADA por dos cuerpos; el tercero a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.35 4|5.— Corrieron todos.— Preparador: Roberto López.
DIVIDENDOS: $ 74 y 23; $ 28 y 17.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "EFFENDI".— Serie "B".— 1.200 metros.— Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o RESFRIO, 55; G. Retamal; por Curacó y R. A. F., del Stud Reina	39457	12579
2.o Renegado, 53; C. Benavides	34881	9023
3.o Richmond, 55; R. Montoya	5350	2264
4.o Obligado, 53; J. Aravena	10287	4759
5.o Cartillero, 55; E. Saavedra	18846	7419
6.o Sportsman, 53; L. G. Farmer	1113	652
Constantino, 55; R. Madariaga	3880	1920
Infra Rojo, 55; R. Parada	1055	461
Mi General, 53; C. Ojeda	2179	1345
Nautilus, 55; O. Valenzuela	879	441
Pequeco, 54; O. Muñoz	9659	4268
Roguet, 55; O. Manríquez	630	324
Ult. Festejado, 54; U. Gaete	243	153
	128459	45606

GANADA por 3|4 de cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.15 3|5.— Corrieron todos.— Preparador: A. Lancién.
DIVIDENDOS: $ 24 y 13; $ 14 y 25.

TERCERA CARRERA.— Premio "EFFENDI".— Serie "A".— 1.200 metros.— Para potrillos de dos años, nacidos en Chile, no ganadores.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o GAZAPO, 55; O. Olivares, por Roi d'Atout y Gazapa, del Stud Choapa	44364	8906
2.o Flexor, 53; J. Aravena	14250	5628
3.o Linares, 53; L. G. Farmer	4861	2524
4.o Rubis, 55; G. Retamal	20436	7721
5.o Tiento, 54; H. Galaz	29187	10029
6.o Orfebre, 53; J. Cornejo	5616	3196
Boy, 55; O. Manríquez	2295	1135
Cantor, 55; J. García	1385	386
Matuasto, 55; S. Allende	1198	795
Pasatiempo, 55; O. Valenzuela	3435	1130
Peter Tom, 55; R. Madariaga	8195	3630
Redoblante, 54; E. Saavedra	1028	665
Rey de Triunfo, 53; M. Maturana	295	197
Ult. Calumniado, 53; O. Muñoz	1072	676
	137617	46616

GANADA por un pescuezo; el tercero a cinco cuerpos.— Tiempo: 1.14 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: Pedro Bagú.
DIVIDENDOS: $ 23 y 17; $ 20 y 33.

CUARTA CARRERA.— Premio "EFFENDI".— Séptima serie.— 1.500 metros.— $ 75.000 al primero.

	G.	P.
1.o ANDROMACO, 51; O. Manríquez; por Bacardi y Musette, del Stud Irenita	29176	8819
2.o Penquista, 50,5 N. N.	24839	9406
3.o Mozart, 51; C. Ojeda	8975	4339
4.o Rencilla, 51,5; M. Maturana	9052	3400
5.o Lautaro, 53,5; C. Farmer	25972	9267
6.o Noticiario, 53; U. Gaete	9119	4220
Baluarte, 54; J. Aravena	792	304
Coquimbo, 53,5; R. Montoya	17992	7907
Fumée, 50; S. Godoy	23099	8986
La Bienvenida, 50; H. Galaz (se mancó)	22167	10695
Sixtina, 50; L. G. Farmer	8926	4636
Ult. Forest Hill, 58; O. Valenzuela	1067	500
	181176	72479

GANADA por medio cuerpo; el tercero a 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.35 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: Jn. Castro.
DIVIDENDOS: $ 46 y 22; $ 21 y 34.

QUINTA CARRERA.— Premio "EL CHUPE".— Séptima serie.— 1.200 metros.— $ 75.000 al primero.

	G.	P.
1.o MI TIO, 52; C. Ojeda; por Holiday y Yek; del Stud Mi Tío	22667	7398
2.o Junquillo, 53,5; S. Allende	58732	18431
3.o Rolita, 49,5; H. Olguín	13554	7071
4.o Finísima, 52; O. Castillo	31049	9109
5.o Narva, 48,5; O. Muñoz	35270	14919
6.o Cubano, 50; C. Farmer	20981	9054
Alentado, 53,5; M. Maturana (partió mal)	8416	3693
Cachagua, 53,5; J. Aravena	901	537
Comodona, 53,5; C. Giráldez	19274	6730
Esperado, 53; R. Madariaga	27597	9848
Tío Jote, 49; J. Salgado	16702	7724
Ult. Selvoso, 51; A. Urrutia	36985	12610
	292128	197124

GANADA por tres cuerpos; el tercero a un cuerpo.— Tiempo: 1.14 2|5.— No corrió Escarpado.— Preparador: A. Vodanovic.
DIVIDENDOS: $ 95 y 31; $ 18 y 32.

SEXTA CARRERA.— Premio "LA SERENA".— Carrera especial.— 1.200 metros.— $ 140.000 al primero.

	G.	P.
1.o CHACAY, 51; S. Allende; por Honolulú y Cañita, del Haras El Laja	58264	16861
2.o Cute Lord, 49,5; R. Madariaga	46435	15770
3.o Camonte, 52; E. Saavedra	55045	14418
4.o Silbido, 54; O. Manríquez	47117	13770
5.o Leopoldo, 58; L. Espinoza	31536	9318
6.o Monte Veloz; 48,5; E. Soto	43007	12990
Bidache, 46,5; O. Muñoz	23189	8018
Matucana, 45,5; L. G. Farmer	21491	7759
Ult. Tolstoy, 51; U. Gaete	18281	6067
	344365	104971

GANADA por media cabeza; el tercero a un pescuezo.— Tiempo: 1.12 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: Luis Araya.
DIVIDENDOS: $ 44 y 16; $ 16 y 17.

SEPTIMA CARRERA. — Premio "EFFENDI".— Sexta Serie.— 1.500 metros.— $ 75.000 al primero.

	G.	P.
1.o EL EMPERADOR, 52,5 kilos, por The Yuvaraj y Sunglow, del Stud Margot. Jinete: S. Godoy	17019	6217
2.o Dura Lex, 47,5; L. G. Farmer	13222	5073
3.o Senador, 46,5; F. Gatica	57024	14598
4.o El Serenito, 51; C. Ojeda	41647	14440
5.o San Benito, 53; A. Urrutia	65315	18048
6.o Rigolemo, 54; L. Espinoza	75301	19419
Guayana, 55; R. Montoya	3281	1300
Bronce, 51,5; G. Retamal	32225	11514
Queen Nebuco, 51; C. Farmer	11441	4692
Ipal, 50; H. Hevia	31075	12524
Martín Lutero, 50; Jl. González	31616	12031
Zandunguero, 48; S. Allende	22593	7973
Ult. Antinea, 54,5; C. Pezoa.	2970	1262
	404549	129091

Ganada por media cabeza; el tercero a 4 cuerpos. Tiempo: 1.35. Corrieron todos. Preperador: J. Melero.
DIVIDENDOS: $ 176 y $ 47; $ 56 y $ 26.

CARRERA DE SALTOS.— Premio "ELIAS VILLALOBOS".— Steeplachese.— 3.200 metros.— $ 50.000 al primero.

	G.	P.
1.o CERDAN, 74 kilos; por Espadín y Pocha, del señor Julio P. Paul. Jinete: A. Chandía	4580	880
2.o Maipú, 68; E. Bravo	4785	905
3.o Heroísmo, 77; L. Ramírez	2635	370
4.o Machiavello, 70; L. Godoy	860	750
5.o Safir, 67; N. Villarroel	2550	455
Ult. Abejón, 74; O. Cerda	4435	635
	19845	3995

Ganada por un cuerpo; el tercero a quince cuerpos. Tiempo: 3.57. Corrieron todos. Preparador: A. Luna.
DIVIDENDOS: $ 32 y $ 17; y $ 16.

OCTAVA CARRERA.— Premio "EFFENDI".— Quinta Serie.— 1.500 metros.— $ 78.000 al primero.

	G.	P.
1.o ALCIDION, 49 kilos; por Bachiller y Albacora, del Stud Irma. Jinete: H. Hevia	120885	35936
2.o Kebir, 51,5; A. Urrutia	35319	9141
3.o Reacio, 54: E. Saavedra.	68550	16629
4.o Genético, 50,5; R. Montoya	49528	17615
5.o Beba, 50,5; R. Madariaga	30029	14975
6.o El Huracán, 51; F. Pizarro	23382	5289
Sucesor, 53,5; J. Cornejo	46211	15044
Firmamento, 52; G. Arancibia	2220	952
Casino, 52,5; H. Olguín	6510	2820
Ult. Borgia, 52,5; U. Gaete.	1920	721
	390554	118708

Ganada por un cuerpo; el tercero a medio cuerpo. Tiempo: 1.34. Retirados: Frondoso y Escudero.
DIVIDENDOS: $ 24 y $ 12; $ 20 y $ 13.

NOVENA CARRERA.— Premio "EL PAMPA".— Tercera Serie.— 1.500 metros.— $ 90.000 al primero.

	G.	P.
1.o LORENZO, 49,5 kilos; por Filibustero y Lorena, del señor Eduardo Villagrán. Jinete: R. Montoya	47484	1205[illegible]
2.o Monje Loco, 49; H. Hevia	105653	2780[illegible]
3.o Dick, 48,5; S. Allende	49850	1696[illegible]
4.o Vermeille, 50; J. E. Rodríguez	10715	338[illegible]
5.o Buenos Aires, 48; L. G. Farmer	32316	10622
6.o Heidelbis, 48,5; L. Jara.	66878	22117
Blue Fox, 58; A. Urrutia	6348	2350
Electa, 57; E. Canales	16167	5700
Amy, 55; U. Gaete	5276	2016
Nochero, 51; R. Madariaga	29786	10065
Parralino, 50; C. Ojeda.	6711	2380
Flor de Cardo, 48; F. Alvarez	38015	10224
Tatai, 50; F. Gatica	7910	3037
Ult. Hotu Matra, 56; H. Galaz	8190	3292
	431299	132218

Ganada por medio cuerpo; el tercero a dos cuerpos. Tiempo: 1.33 3|5. Retirados: Dynamiter y Hell. Preparador: Jorge Inda.
DIVIDENDOS: $ 67 y $ 21; $ 15 y $ 18.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta Serie.— $ 80.000 al primero.

	G.	P.
1.o GARUFA, 53 kilos; por Jalí y Ufa, del Stud "Chiloé". Jinete: C. Ojeda	16569	4716
2.o Gran Lord, 48; J. González	25107	6335
3.o Aguilón, 51; A. Urrutia	77054	20892
4.o Lord Collins, 56; P. Flores	67492	15743
5.o Genil, 50; R. Madariaga	118589	27220
6.o Alborada, 55; M. Anjari	14838	4760
Montecoral, 54; U. Gaete	18965	5610
Barbarossa, 52; C. Benavides	48002	12017
Uribarri, 51; L. Farmer	17488	5552
Acampado, 46; F. Gatica	50073	11798
Ult. Probidad, 51; H. Hevia	12629	3500
	467586	118145

Ganada por cuerpo y medio; el tercero a pescuezo. Tiempo: 1.3 3|5. No corrieron: Fuerte. Preparador: N. Peralta.
DIVIDENDOS: $ 209 y $ 49; $ 39 y $ 19.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

Respuestas a las preguntas de la última página:

1.—Según una leyenda, un "teniente" español, descubrió el mineral mientras huía de la justicia rumbo a Argentina.
2.—En la hermosa y amplia bahía de Cumberland en la Isla de Más a Tierra, en el archipiélago de Juan Fernández.
3.—Viene del quechua, "cumpa", martillo pesado llamado "combo", o sea "partir con combo o mazo".
4.—Temuco, capital de la provincia de Cautín. Fue fundada en 1881.
5.—Solamente 55 minutos. Marinos extranjeros que conocían la plaza cruzaron apuestas sobre la duración del asalto y creían que duraría entre tres días a dos semanas.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 10 DE MAYO DE 1955, PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO

		TOTALES
FONDOS DISPONIBLES		
Documentos Computables como Encaje, según Leyes Especiales	$ 2.705.474.883.54	
Caja y depósitos en el Banco Central de Chile	2.611.353.257.80	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	3.317.946.144.56	
Depósitos en el Exterior	269.705.635.59	$ 8.904.479.921.49
COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	$ 2.317.861.235.75	
Préstamos	13.485.279.854.80	
Documentos Descontados	8.363.721.838.38	
Otras Colocaciones	798.819.873.60	
	$ 24.965.682.802.53	
Deudores por Boletas de Garantía y Cartas de Crédito	377.603.703.62	25.343.286.506.15
INVERSIONES		
Bienes Raíces	$ 2.930.970.745.55	
Acciones del Banco Central	—.—	
Otros Valores Mobiliarios	1.983.238.991.72	
Bienes Muebles, maquinarias, mercaderías, etc.	1.954.487.055.17	6.868.696.792.44
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	$ 2.673.804.204.57	
Operaciones de Cambio y varias	4.639.152.481.88	7.312.956.686.45
OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses y Descuentos	$ 43.112.045.87	
Gastos de Administración	1.303.154.054.93	1.346.266.100.80
TOTALES GENERALES		$ 49.775.686.007.33

PASIVO

	Sección Ahorros	Sección Comercial	TOTALES
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS			
Acreedores en cuentas corrientes		$ 25.030.322.613.21	
Otros compromisos	$ 4.008.251.813.30	1.657.506.617.54	
SUMA	$ 4.008.251.813.30	$ 26.687.829.230.75	
Boletas de Garantía y Cartas de Crédito		356.675.472.07	
TOTAL	$ 4.008.251.813.30	$ 27.044.504.702.82	$ 31.052.756.516.12
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS			
Depósitos a Plazo	$ 5.148.564.993.45	$ 30.229.724.66	
Otros compromisos	1.574.684.48	131.486.378.25	
SUMA	$ 5.150.139.677.93	$ 161.716.102.91	
Boletas de Garantía y Cartas de Crédito		132.401.288.66	
SUMA	$ 5.150.139.677.93	$ 294.117.391.57	5.444.257.069.50
OBLIGACIONES CON BANCOS Y CORRESPONSALES			
Adeudado a Bancos del país		$ 2.044.770.204.60	
Adeudado a Bancos del exterior		18.009.933.87	
Redescuentos		2.207.651.070.57	
Deudas Hipotecarias a largo plazo		843.173.12	4.271.274.382.16
OTTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Bonos Hipotecarios en Circulación		$ 2.258.316.415.—	
Operaciones de Cambio y varios		2.323.497.560.93	4.581.813.975.93
OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Intereses y Descuentos		$ 676.299.098.98	
Otras Entradas		941.465.051.45	1.617.764.150.43
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital		$ 2.336.878.063.74	
Reservas		470.941.849.45	2.807.819.913.19
TOTALES GENERALES			$ 49.775.686.007.33

SEGUNDA SECCION

LA NACION

LUNES 6 DE JUNIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Solucionada la huelga estudiantil: mañana habrá clases

Ministro Herrera prometió enviar a la Cámara todos los antecedentes sobre los hechos ocurridos

En la mañana de ayer, luego de algunas fructíferas gestiones que venía realizando el Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, quedó práctica y totalmente solucionada en el país, la huelga que mantenían los estudiantes de los diferentes establecimientos de enseñanza secundaria, técnica, comercial, minera e industrial.

La solución de este movimiento estudiantil, alcanzada por el Ministro señor Herrera, en conversaciones directas que sostuvo con las diferentes Federaciones que agrupan al estudiantado, significa que los alumnos se reintegrarán a clases en la tarde de mañana martes y que se deja sin efecto el decreto que adelantó las vacaciones de invierno, las cuales se fijan para el período comprendido entre el 11 y 23 de julio próximo.

Obtenido el acuerdo, tanto el Ministro como los representantes de los estudiantes, se dirigieron al país por una cadena nacional de radioemisoras, para informar oficialmente del término de la huelga y ordenar la vuelta a clases.

PALABRAS DEL MINISTRO.— Al ocupar los micrófonos, el Ministro de Educación, señor Oscar Herrera, se expresó textualmente en los siguientes términos:

"La opinión pública está impuesta del movimiento estudiantil que se inició hace semanas en el país, y que indujo al Supremo Gobierno a adoptar diversas medidas conducentes a su solución.

Tengo la satisfacción de manifestar que, en cuanto estuve de regreso en Chile, emprendí las gestiones tendientes a poner un punto final a esta situación, y que, después de conversaciones celebradas con las Directivas oficiales de los estudiantes de establecimientos dependientes del Ministerio de Educación, debidamente autorizados por sus respectivas bases, éstos han aceptado declarar por finiquitado el movimiento estudiantil, en la siguiente forma:

1.o Se fijan, para el presente año, los períodos de vacaciones que a continuación se indican:

Vacaciones de invierno, del 11 al 23 de julio, inclusive;

Vacaciones de Fiestas Patrias, de 20 al 27 de septiembre, inclusive;

2.o Se pone término, con fecha de mañana (hoy), a la vigencia del Decreto que anticipó el período de vacaciones de Invierno, para reanudar normalmente las actividades de los establecimientos educacionales dependientes del Ministerio, el martes 7 del presente, en la tarde;

3.o Los estudiantes depositan en el Ministro de Educación, la confianza de que seguirán su curso las investigaciones tendientes a esclarecer los hechos que originaron el conflicto, y de que, al término de ellas, deslindadas las responsabilidades, se aplicarán con estricta justicia las sanciones y demás medidas que procedan, según ha declarado expresa y reiteradamente el Supremo Gobierno. El Ministro que habla puede asegurar, debidamente

(A la página 10, columna 5)

La Primera Dama en la Población



La esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, recibiendo el saludo de las autoridades al momento de llegar a la ceremonia de la inauguración de la Población "Rosita Renard", de la Fundación de Viviendas de Emergencia, que ella preside. En la foto, pueden verse junto a la señora Graciela, a la Alcaldesa de Santiago, señora María Teresa del Canto; el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre; el Director General de Carabineros, general don Jorge Ardiles; la vicepresidenta de la Fundación, señorita María Teresa Koch, quien recibió una espontánea manifestación de cariño de los ocupantes de la nueva población, y otras personalidades.

533 casas para obreros chilenos



Arriba, parte de los habitantes que ya ocupan parcialmente la nueva Población "Rosita Renard", que ayer fue inaugurada en una sencilla ceremonia presidida por la Primera Dama, mientras escuchan la palabra de la vicepresidenta de la Fundación de Viviendas de Emergencia, señorita María Teresa Koch Ibáñez. Abajo, la señora Graciela Letelier de Ibáñez pone en manos del soldado Enrique Acevedo Acevedo, la orden de entrega de una de las casas. La nueva población cuenta con 533 casas, construidas de material sólido, con capacidad para seis, ocho, diez, y doce personas. La Primera Dama recibió el homenaje de gratitud y cariño de su pueblo, durante toda la ceremonia.

UNA POBLACION DE 533 CASAS INAUGURO AYER LA FUNDACION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA

El acto fue presidido por la Primera Dama, Sra. Graciela L. de Ibáñez

Ciento cincuenta y tres familias —las primeras que ocupan las 533 casas de la Población Rosita Renard, construida por la Fundación de Viviendas de Emergencia al final de Pedro de Valdivia— recibieron ayer de manos de la Primera Dama las órdenes de entrega de su nueva residencia. La señora Graciela Letelier de Ibáñez, desafiando la inclemencia del tiempo, convivió durante 65 minutos con su pueblo y presidió la sencilla ceremonia que se realizó en la calle Guillermo Mann, de la población, que ocupa una extensión de 125 mil metros cuadrados, rodeada de sectores residenciales, en el Barrio Alto. Las 533 casas significaron una inversión de 120 millones de pesos y albergarán a cinco mil personas, una vez que todas ellas sean ocupadas.

Con la inauguración de la "Rosita Renard", la Fundación cuenta ahora con seis poblaciones en Santiago; dos, en La Serena; dos, en Valparaíso, y una, en Puerto Montt, y dentro de pocos meses entregará otra en Talca. En esta forma, más de cincuenta mil personas que anteriormente vivían en "poblaciones callampas" o hacinadas en un sólo cuarto en los arrabales, han encontrado viviendas adecuadas y confortables.

LLEGA LA PRIMERA DAMA.— A las 11.05 horas llegó a la población la esposa del Primer Mandatario, vistiendo una sencilla tenida negra. Hombres, mujeres y niños abandonaron sus casas para darle una sincera bienvenida a medida que avanzaba por la calle principal. Frente a la Oficina de Servicio Social la señora Graciela Letelier de Ibáñez recibió el saludo de las autoridades e inmediatamente se efectuó la entrega individual de las órdenes de casa.

De pie, en la vereda, la Primera Dama fue llamando personalmente a cada jefe de familia. La primera orden de entrega de casa quedó en manos del obrero Carlos Armando Puelma, padre de numerosos hijos.

A medida que se daban sus nombres, los padres se acercaron a la señora Graciela que, junto con pasarles el sobre con la orden, lo iba felicitando. Sin embargo, no sólo hombres recibieron viviendas como jefes de hogar, sino que también ocho mujeres cuyos maridos han muerto y tienen a su cargo numerosos hijos.

HABLA LA VICEPRESIDENTA.— La señorita María Teresa Koch, vicepresidenta de la Fundación, luego de terminado el reparto de órdenes, hizo uso de la palabra para invitar a sus ocupantes a cuidarlas ya que posteriormente debían ser ocupadas por otras familias, una vez que las actuales obtuvieran a través de la Corporación de la Vivienda una casa propia. "Más tarde, cuando ustedes, actuales pobladores se hayan superado en sus vidas y hayan solucionado todos sus problemas, pasarán a otra población en carácter de propietarios, cumpliendo así el anhelo de la Fundación de Viviendas de Emergencia, de que cada uno de nuestros pobladores tenga un día su casa propia", dijo la señorita María Teresa Koch, cuyo discurso damos en columnas aparte.

Las palabras de la vicepresidenta fueron escuchadas con profunda atención por todos los presentes, quienes la aplaudieron largamente. En representación de los nuevos pobladores habló el señor Juan Berasain, quien agradeció emocionado la entrega de las casas. Refiriéndose a la labor de la Fundación, el señor Berasain destacó que "no sólo se proporciona un hogar acogedor, limpio, soñado, sino también camas, frazadas, somieres, etc., es decir se ha tendido la mano fraternalmente para ayudarnos a subir la escala social de la vida en la más perfecta sensibilidad social. Es la obra que queda grabada en forma indeleble en nuestras vidas, en nuestra realidad hermosa de estos instantes".

BENDICION DE LA POBLACION.—Terminados los discursos, se procedió a la ceremonia de la bendición de la población, que estuvo a cargo del R. P. jesuita Carlos Pomar Mardones. La misa de campaña que debió oficiarse frente al altar levantado al aire libre no pudo oficiarse debido al mal tiempo.

OBSEQUIO A LA PRIMERA DAMA.— Luego la profesora de música del Conservatorio, señorita Herminia Racagni, obsequió a la señora Graciela Letelier de Ibáñez un álbum de discos con la grabación del último concierto de Rosita Renard en el Carnegie Hall, en Nueva York. La Primera Dama agradeció emocionada este recuerdo de la insigne pianista chilena, cuyo nombre lleva el nuevo grupo de casas.

PERSONALIDADES PRESENTES.—Acompañaron en la ceremonia a la presidenta y vicepresidenta de la Fundación, el Intendente de Santiago, don Gustavo Luco; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, don Orlando Latorre; los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación; el Director General de Carabineros, general Jorge Ardiles; don Luis Rau, Fiscal del Servicio de Seguro Social; don Hernán Lavanderos, gerente de la CORVI; don Guillermo Valenzuela, señora Raquel Valenzuela, y otros funcionarios de la Fundación y personalidades civiles y militares. También estuvieron presentes miembros de la familia de la ilustre artista.

Cerca de mediodía llegó a la población el Cardenal Arzobispo de Santiago, don José María Caro Rodríguez, quien recibió espontáneas muestras de cariño. Explicó su retraso a la ceremonia por el mal tiempo y habló brevemente a los pobladores pidiéndoles cuidar las casas y llevar una vida cristiana.

(A la página 10, columna 7)

LA FUNDACION ANHELA DAR A CADA POBLADOR CASA PROPIA, DIJO MARIA TERESA KOCH I.

El siguiente es el texto del discurso pronunciado ayer por la vicepresidenta de la Fundación Viviendas de Emergencia, señorita María Teresa Koch:

"Tócame el alto honor de inaugurar la Población Rosita Renard, de la Fundación Viviendas de Emergencia, en nombre de la señora presidenta de la institución, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Con esto, la institución cumple una etapa más de su vida, obedeciendo con el mandato de su destino de acudir en ayuda de las clases necesitadas y velar por la conformación material y espiritual de aquel grupo de personas que logre cobijar bajo su alero.

Y digo que cumple una etapa más, no sólo por el hecho de entregar esta población que nos rodea, sino por preocuparse y lograr, como finalidad, que los pobladores mejoren su standard de vida y que tengan fe en el futuro, como una consecuencia lógica de la preocupación que las autoridades tienen en ellos.

Me ha encargado la presidenta de la Fundación deciros que siente un placer inmenso en poderles entregar oficialmente las casas de esta población a sus ocupantes y que ha dado orden de seguir en forma constante en el desarrollo de sus vidas, para poder concurrir a aliviar las preocupaciones que puedan afectarles.

También la señora Graciela Letelier de Ibáñez les recomienda cuidar con amor estas casas que deben constituir el alegre, dulce y acogedor hogar, descanso en las fatigas, consuelo en las penas, apoyo en las dificultades y refugio de paz.

Más tarde, cuando ustedes, actuales pobladores, se hayan superado en sus vidas y hayan solucionado todos sus problemas, pasarán a otras poblaciones en carácter de propietarios, cumpliendo así el anhelo de Fundación Viviendas de Emergencia, de que cada uno de nuestros pobladores tenga un día su casa propia.

Pensad, pues, que otras familias, en el día de mañana, vendrán a ocupar estas casas. Para ellos, nuestros hermanos, es preciso cuidarlas y conservarlas.

Esta población lleva el nombre de Rosita Renard. Son dos los motivos que el directorio ha tenido para darle este nombre:

Primeramente, quiere evocar el talento artístico de Rosita, magnífico don, para que el influjo de su espíritu se difunda a los centros artísticos y musicales que tendrá la población y sirva de aliciente a una superación de sus componentes.

La característica de esta artista era la modestia y ésta la hacía desconocer hasta su propio talento musical. Por eso, en sus primeras jiras por Europa, quiso rehusar ofrecer conciertos, pero cuando se dio cuenta de que había recibido este don artístico y que su misión era darse a los demás, levantándoles el espíritu por medio de este arte divino que es la música, el amor a sus semejantes la hizo entregarse por entero a la noble y sublime tarea de deleitar y elevar el espíritu con sus magníficos conciertos.

Esta es una maravillosa lección que nos da Rosita Renard, para que cada uno de nosotros cultivemos los talentos que hemos recibido, brindándolos al servicio de los demás, para procurar el bien y la alegría a nuestro prójimo.

En seguida, anhela que la hermosa sensibilidad que esta pianista chilena volcó en el mundo entero, tenga un homenaje modesto, pero justo y merecido en el nombre de una población que concurre a aliviar las necesidades del pueblo que ella tanto amó.

Es, pues, señores, esta amalgama de arte, belleza y gratitud, que debe dar a esta población una personalidad propia, bajo el recuerdo de Rosita Renard y que servirá de alero a las 533 familias a quienes hoy día, en nombre de la señora Graciela Letelier de Ibáñez, presidenta de Fundación Viviendas de Emergencia, les hago entrega".

PRIMEROS OCUPANTES DE LA POBLACION "ROSITA RENARD"

Las familias han sido seleccionadas a base de sus buenos antecedentes.

En la ceremonia realizada ayer, en la Población "Rosita Renard", los siguientes jefes de hogar recibieron de manos de la esposa del Primer Mandatario, señora Graciela Letelier de Ibáñez, la orden de entrega de una casa: Carlos Armando Puelma, Oscar Astudillo, Pablo Antonio Arrué, Humberto Araya, Mario Sergio Alvarez, Claudio Altamirano, Camilo Alvarez, Luis C. Aguilera, Aparicio Alcaíno, Jorge Vásquez de la Puente, Alfredo Vargas Azócar, Hugo Zamorano, Gilberto Bravo, Isaías Clavo, Sergio Vargas, E. Soto, Filidor Saavedra, Lorenzo Saavedra, Pedro Silva, Oscar Rodríguez, Oscar Sánchez, José Aguila, Antonio Canquil, Luis Celis Cubillos, Pedro Donoso Donoso, Armando Díaz Sepúlveda, Oscar Herrera Gálvez, Floridor Lara, Nicómedes Mellado, Gilberto Navarro, Carlos Alberto Puebla, Rudecindo Ramírez, Osvaldo Salomón, Juan Berasain, Ciro Fernando Bravo, Osvaldo Cárcamo, Luis H. Cárcamo Yáñez, Manuel Casanova Alvarez, Raúl Casanova Araos, Pedro Ceballos Espinoza, Emiliano Carreño Soto, Ernesto Denegri, José M. Escobar, Juan Enrique Estay, Rafael Fernández, Ruth Elena Fuentes, Rogelio Guajardo, Mario Gutiérrez, Humberto Segundo Hernández, Arturo Ibaceta, Francisco López Soto, Manuel Me[illegible], Juan de Dios Miño, Teodoro Mazú, Manuel Ocares, Oscar Palma, Hernán Portalier, Andrés Pérez, Juan de Dios Pérez Barra, Guillermo Rodríguez, Abraham Rojas, Francisco Zambelli, José M. Rebolledo, Sergio Retamal, Manuel Sánchez, Leopoldo San Martín, R. Santos Fernández, José Toro Toro, Manuel Segundo Tapia, René de la Fuente, Sergio H. Díaz, María del Carmen López, Héctor Salgado, Manuel Casanova, Luis César Benavides, René Iturriaga, Luis O. Santibáñez, Romualdo Fica Carlos Cáceres, Ramón Guajardo, Germán Valdivia, Roberto Jofré, Alejandro delC. Ojeda, Antonio Herrera, Ernesto A. Vera, Ramón Acencio, Julio Sanhueza, Eduardo Serrano, Oscar Ernesto Peñaloza, Berta Jiménez, Angel Vera Pozo, Luis Contreras, José E. Urra, Juan López, Walter Peralta, María Verdejo Miranda, Raúl Salazar Romero, Sergio Salas, Hilda Salinas Nieto, Virginia Pizarro, Custodio Romero, Juan Ponce, Adolia Alegría Godoy, Manuel A. Monzón, Francisco de Borja Castro, Enrique Acevedo, Simón Mancisidor, Sergio Pizarro, Germán del Villar, Zunilda Valdés.

Todas las familias a cargo de estas personas que ya recibieron sus casas en la población "Rosita Renard", han sido seleccionadas minuciosamente, por sus antecedentes morales y personales por las Visitadoras Sociales de la Fundación.

Todas las casas de la población tienen ocupante asignado, y sólo falta que se trasladen a su nueva residencia.

HOMENAJE A PORTALES RINDE HOY EL LICEO QUE LLEVA SU NOMBRE

Con motivo de las festividades aniversarias del Liceo "Diego Portales", la dirección de este plantel educacional ha programado para hoy, a las 19 horas, una velada literario-musical, en cuya oportunidad se rendirá homenaje a la memoria del estadista don Diego Portales. Especialmente invitado asistirá a este acto el diputado y conferenciante don Humberto Pinto Díaz, quien ofrecerá una charla, desarrollando el tema "Semblanza de Portales".

A las 11 horas de hoy, un grupo de admiradores del gran estadista Diego Portales, asistirá a una misa en la Catedral donde se encuentran los restos del ilustre extinto con motivo de cumplirse ... nuevo aniversario de su muerte.

La misa será oficiada por el presbítero, señor Godoy, y asistirán especialmente invitadas numerosas personalidades de nuestros círculos políticos e intelectuales.

Con motivo de las festividades aniversarias del Liceo Diego Portales, este establecimiento llevará a efecto, a las 16 horas de hoy una velada literario-musical, oportunidad en la cual se tributará un homenaje a la memoria del estadista don Diego Portales.

Especialmente invitado concurrirá a este acto el diputado y conferenciante don Humberto Pinto Díaz, quien ofrecerá una interesante charla sobre el tema "Semblanza de Portales".

La disertación del diputado señor Pinto Díaz, como asimismo los números artísticos que se desarrollarán durante esta reunión serán transmitidos por la cadena de emisoras C. B. 93 Radio Nuevo Mundo.

CON REBAJAS EN LOS PRECIOS LOS COMERCIANTES CELEBRARAN SU DIA

Los establecimientos cerrarán sus puertas a las 18 horas



BANDA INSTRUMENTAL DE LA PENITENCIARIA.— Cuarenta y dos reos han llevado, con los sones de sus instrumentos, optimismo y alegría al penal que los cobija. Los amargados olvidan sus penas y los optimistas se sienten poseídos de nueva fe y dinamismo. Los integrantes del conjunto aparecen en el grabado junto al Alcaide, don Salvador Mejía Delzo; al Subalcaide, don Alfredo Kunstmann Muñoz, y a los tenientes Sres. Carlos Chaparro White y Gmo. Yáñez Piumarta.

A lo largo de todo el país se celebrará hoy el Día del Comercio, instituido como tal por el Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, quienes han elegido esta fecha en que se conmemora el aniversario del fallecimiento del Ministro Diego Portales, a quien consideran como el primer comerciante que tuvo la naciente República.

Con el fin de dar a esta festividad un realce fuera de lo común y con el objeto de que la celebración repercuta en todo el público, los establecimientos comerciales, en todas las ventas que efectúen hoy, concederán un 10 por ciento de rebaja. Se exceptuarán de esta franquicia solamente aquellos artículos que están sometidos al régimen de control de precios.

OFRENDA FLORAL A PORTALES.— Poco antes del mediodía, y mientras la Bolsa de Comercio paralice por breves instantes su primera rueda de transacciones, representantes de las Cámaras de Comercio de Santiago, Cámara Central de Comercio de Chile y de la Confederación de la Producción y el Comercio, depositarán una artística ofrenda floral al pie del monumento a Portales, que se levanta en la Plaza de la Constitución.

Luego después, en Bandera 131, tercer piso, sede del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, se efectuará la entrega de premios del Concurso de Afiches alusivos a esta fecha, y en el cual obtuvo el primer lugar el diputado Alfonso Reyes, cuyo afiche sirvió de base para la propaganda en favor del Día del Comercio.

Finalmente, y luego que el comercio cierre sus puertas a las 18 horas, los comerciantes y sus invitados especiales se reunirán en los amplios salones del anexo de Goyescas donde, a las 21 horas, tendrá lugar una comida de confraternidad. En esta oportunidad harán uso de la palabra, para destacar el significado del Día del Comercio, los señores Pedro Ibáñez, presidente de la Cámara Central de Comercio de Chile, Horacio González; presidente de la Corporación Nacional del Comercio, Adolfo Braum; presidente de la Cámara de Comercio de Santiago y Miguel Llodrá, presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales.



HOMENAJE DE ESCRITORES AL POETA HUGO GOLDSACK.— Escritores, periodistas y amigos personales concurrieron al merecido homenaje que el Grupo Lírico "Fuego" ofreció en los comedores del Círculo de Periodistas de Santiago, al poeta y periodista Hugo Goldsack, con motivo de la aparición de "Las Elegías de Tor", libro de poemas que acaba de publicar bajo el sello de Ediciones Francois Villon. Goldsack, que en la vida común es Jefe de Prensa de Informaciones del Estado, ha publicado anteriormente "En Torno a Cierto Fuego", poemario aplaudido por Gabriela Mistral, Humberto Díaz Casanueva, Juan Marín y Hernán del Solar, y "Pedro Pablo, un Clásico de América", en colaboración con Julio Arriagada Augier. Entre los asistentes anotamos la presencia de intelectuales tan meritorios como Luz Machado de Arnao, Juvencio Valle, Venancio Lisboa, Julio Arriagada A., Hernán Cañas, Carlos René Correa, María ... Ossa, Chela Reyes, José Miguel Vicuña, Mario Ferrero, Pascual Brandy Vera, Mila Oyarzún, Octavio Opazo, Franciasco Ossandón, Emilio Oviedo y Armando Menedin.

AUN NO SERA CERRADO EL SUMARIO MILITAR

El Fiscal Militar, señor Máximo Honorato Cienfuegos, dijo anoche, a los periodistas, que no se habían producido mayores novedades en el sumario militar, pero que faltaban diligencias por cumplir, y antecedentes que reunir.

Manifestó, en seguida, que al Fiscal sólo le correspondía dictaminar en estos sucesos, calificando a su juicio los hechos, determinando, además, las sanciones que deben aplicarse conforme a la ley. Al Juez Militar —agregó—, le corresponderá estudiar el dictamen, conjuntamente, con el Auditor, y resolver lo que en derecho corresponda.

Documental sobre el cobre y "El Teniente"

En el curso de la semana venidera se comenzará la filmación de un documental sobre el cobre y el mineral de El Teniente.

Esta empresa está a cargo de Publicidad Internacional Rafael Vega Querat, representante en Chile y Sudamérica de la revista "Visión", y editora de la revista "El Teniente".

CONCURSO SOBRE MOLIERE AUSPICIA MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Al considerarse como obra de difusión cultural y educativa "El enfermo imaginario", de Moliére, que estrena el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, se ha comenzado a desarrollar diversas exposiciones y concursos sobre la época y su autor, como una labor de complementación.

El Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, así como el Instituto Chileno-Francés auspician entre estudiantes y particulares un concurso sobre la época y costumbres en que vivió Moliére, el autor francés, que creó los caracteres universales dentro del teatro y la literatura. Se han enviado a todas las escuelas, colegios y centros artísticos, las bases del concurso, que comprenden temas para la pintura y la plástica. El jurado estará formado por representantes del Departamento de Cultura del Ministerio de Educación, del Instituto Chileno-Francés, del Teatro de Ensayo y críticos de arte. La exposición de todos los trabajos se efectuará en el Ministerio de Educación y otras instituciones culturales.

La obra "El enfermo imaginario", de Moliére, será puesta en escena a fines de este mes por Eugenio Dittborn, quien traduce directamente del francés, la obra del dramaturgo clásico, y que se especializó en la Academia de París, becado por el Gobierno de Francia. La música de Alfonso Letelier, el autor de la música de "Anunciación a María", de Paul Claudel, ha sido especialmente creada para esta obra, y la escenografía de Bernardo Trumper, que parte a la Universidad de Yale, así como el vestuario de Claudio di Girolamo, son suficientes antecedentes que aseguran la más cuidadosa y documentada presentación de "El enfermo imaginario", obra comprendida en los programas de estudio del segundo ciclo.

EXPOSICION DE OLEOS DE RUDOLPH PINTYE SERA INAUGURADA HOY

En la sala del Banco de Chile se inaugurará hoy una exposición de óleos del pintor Rudolph Pintye, con motivos tomados en los alrededores de la cordillera y Viña del Mar, como también con retratos y cuadros de animales. Rudolph Pintye es una artista que se ha destacado como gran conocedor del dibujo y un pintor que sabe dominar los colores y matices del paisaje. La exposición podrá visitarse, diariamente, de 10 a 13 horas, y de 16 a 20.30 horas.

'No somos reducidores' afirman comerciantes de la calle Franklin

CONTRA CIERTAS publicaciones que los hacen aparecer como reducidores, han protestado en forma enérgica los comerciantes establecidos en la calle Franklin entre Santa Rosa y San Diego. Una comisión integrada por los señores René Ferreiro Aguilera, Antonio Fuenzalida, Francisco Barrios, Roberto Soto, Jorge Lartondo y Jorge Rodríguez, visitó nuestro diario afirmando que venden solamente mercadería nueva o adquirida a particulares, hecho que consta al ser registrado en el "libro de procedencia", vendido y controlado por Investigaciones. Añadieron que es muy posible que eso ocurra con los comerciantes instalados en la Feria Libre de Santa Rosa y San Isidro, que no pagan patente ni tienen control alguno.

Pequeños industriales estudian créditos que daría Banco del Estado

El consejo directivo de la Asociación de Pequeños Industriales de Chile se reunió ayer en el local de calle San Diego 28, con el objeto de estudiar el proyecto de ley que otorga préstamos a los pequeños industriales, por intermedio del Banco del Estado. En la misma reunión se trató también lo relacionado con la organización de una cooperativa de ahorro y con la elaboración de un proyecto sobre previsión gremial.

COMISION ESTUDIARA REAJUSTE DE SUELDOS AL PERSONAL DE SALUD

Presidida por el Subsecretario del Ministerio de Salud, Dr. don Rafael Donoso, se efectuará hoy lunes una reunión destinada a estudiar el proyecto de encasillamiento y aumento de sueldos del personal dependiente del Servicio Nacional de Salud.

Asistirán a esta reunión representantes del gremio hospitalario y funcionarios y técnicos del Servicio de Salud que tienen a su cargo la redacción y estudio del financiamiento del proyecto.

Sobre el particular, el doctor Donoso informó ayer que el costo de este proyecto se estimaba en unos 400.000.000 de pesos.

Este proyecto será enviado al Congreso Nacional dentro de los próximos 30 días.

Sonoros sones musicales han cambiado la faz a la Penitenciaría Nacional

Una magnífica banda lleva optimismo y alegría a los reos

Cuarenta y dos reos, que por diversas causas cumplen condena en la Penitenciaría, han aprendido —así como otros aprenden a hacer zapatos o cinturones— a romper la monotonía del penal, y la sordidez que cubre sus celdas y galerías, con alegres marchas, animadas, cuecas y tonadas y las piezas más electrizantes del cancionero trópical. Si tienen penas las ahogan con música; si están alegres, nada mejor que una cueca bien ejecutada, con harta sal y pimienta.

Estos cuarenta y dos músicos son los integrantes de la Banda Instrumental de la Penitenciaría. Han tomado tan a fondo su papel, que desde que sus sonoras melodías se esparcen por el sombrío penal, otro ambiente de paz, concordia y trabajo ha empezado a renacer. Los reos que trabajan en los talleres ponen más agilidad en su labor, los miembros de los equipos deportivos marchan con más seguridad a la contienda y los más irascibles y duros, como Carlos Cerón Pardo, que permanece confinado en celda solitaria, han aprendido a sonreír y a suspirar como todo ser humano.

Nació este orfeón a iniciativa del cabo de prisiones en retiro, don Roberto Sepúlveda, hace cerca de diez años. Durante su servicio de vigilante aprendió a conocer a los penados y comprendió que a pesar de haber delinquido, aún era posible readaptarlos e insuflarles nueva fe. Notó en ellos ciertas aptitudes musicales, exteriorizadas a través de la canción, y autorizado por sus superiores, se dio a la tarea de organizar la banda instrumental. Conseguir reos dispuestos a aprender las artes musicales fue fácil. Tuvo que seleccionar y dejar sólo a los de buena conducta. Pero obtener instrumentos sin costo fiscal, era tarea al parecer imposible.

No obstante, mediante la ayuda de autoridades carcelarias, logró dotar al conjunto de los instrumentos más indispensables, haciendo la primera presentación para un 18 de Septiembre. El éxito fue inesperado. La banda se comportó como una de las mejores, similar a cualquier banda profesional.

Al acogerse a retiro el cabo Sepúlveda, tomó a su cargo la instrucción y dirección el sargento primero de la Fuerza Aérea de Chile, don Fernando Veas Freite. Guiado sólo por el afán de servir a estos hombres en desgracia y de cooperar, a través de la cultura musical a su readaptación, dedica todo su tiempo libre a enseñarles las piezas de los más altos valores musicales chilenos, obras selectas, y música popular. Jamás ha aceptado remuneración.

En la actualidad esta banda instrumental, formada por cuarenta y dos penados, de buena conducta, afrece retretas a sus compañeros de prisión todos los domingos y festivos, día en que la Penitenciaría Nacional se puebla de festivos aires que se van propagando a través de tortuosas galerías donde antes sólo se percibía amargura y dolor.

Las penas se mitigan con la música, dice el adagio, y los mil quinientos reos que allí cumplen su deuda con la sociedad, son los testigos que mejor pueden aseverar la efectividad de este aforismo.

En pésimas condiciones higiénicas se trabaja en el Matadero de Conchalí

El delegado provincial de la SAP, señor Fernando Echeverría Zerga, realizó una sorpresiva visita al Matadero de Conchalí, acompañado de otros jefes del Servicio. En esta oportunidad el jefe de la SAP, comprobó las pésimas condiciones higiénicas en que desarrolla sus faenas el Matadero de Conchalí, como asimismo, la ninguna seguridad que para el desempeño de sus labores tienen los operarios de ese centro de beneficio.

El señor Echeverría Zerga manifestó que no tolerará que los mataderos rurales cintinúen realizando su labor al margen de las disposiciones del Ministerio de Economía, de la Superintendencia de Abastecimientos y del Servicio Nacional de Salud. Desde luego, ofició a la Municipalidad de Conchalí, solicitándole que lo antes posible debe ordenar efectuar las reparaciones que son necesarias. Nos agregó, —que si ellas no se realizan de inmediato— ordenará que el beneficio de animales vacunos se realice en el Matadero de Santiago, tal como ocurre en la actualidad con el beneficio del Matadero de Cisterna, que mientras se efectúan las reparaciones necesarias, se está haciendo en el de la capital.

Finalmente, manifestó que el industrial del Matadero de Cisterna, señor Casimiro Castaño, había sido suspendido por dos matanzas, por haber desobedecido órdenes de la Delegación Provincial de Santiago.

COMERCIO MINORISTA NO PARTICIPA EN LAS FESTIVIDADES DE HOY

La Confederación del Comercio y la Industria Minorista de Chile, entregó ayer una declaración oficial en la que expresa que no ha adherido a ninguna manifestación pública ni privada en celebración de un "Día del Comercio", organizado por una entidad de Santiago. Añade que el cierre del comercio propuesto para hoy, "obedece a un acto simbólico de origen político" que el comercio minorista no puede apoyar. Finaliza la declaración con una larga nómina de asociaciones y organismos gremiales del comercio minorista, que no participan de los actos programados para hoy.

165 NEGOCIOS FUERON CLAUSURADOS EN MAYO

El delegado provincial de la SAP, señor Fernando Echeverría Zerga, informó ayer que durante el mes de mayo habían sido clausurados por la delegación a su cargo 165 establecimientos comerciales que fueron sorprendidos especulando con los artículos declarados de primera necesidad, con un total de 793 días de clausura, destacándose entre las principales las que correspondieron a panaderías y almacenes.

Además numerosos infractores fueron sancionados con multas en el mes de mayo, las que en total alcanzaron a la suma de 320.000 pesos.

Cinco años de labor scoutiva



Cinco años de activa labor cumplieron las Brigadas de Exploradores de Chile "General Víctor Figueroa" y "Fresia", dependientes de la Liga Nacional Pro Patria. Celebraron el aniversario con izamiento de la bandera en su cuartel de Manuel Montt 797, una misa de campaña, una sesión solemne, una velada cultural y un coctel a las autoridades, durante el cual hicieron uso de la palabra el director, don Antonio Vallejos y la presidenta y fundadora, señora Dora Gallardo de Martínez. En el grabado, aparece la señora Gallardo, condecorada por el Gobierno argentino y otras altas instituciones, junto a los jóvenes exploradores.

Por primera vez se celebra hoy en nuestro país el Día del Comercio

El presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO), señor Miguel Llodrá Bauzá, nos habla del esfuerzo de los comerciantes en pro de la prosperidad general, exponiéndonos los principales problemas que afectan al gremio

INTERESANTES DECLARACIONES.— Con motivo de celebrarse hoy el Día del Comerciante, creemos de interés para nuestros lectores dar a conocerles el pensamiento de uno de los más esforzados y representativos dirigentes: don Miguel Llodrá Bauzá, socio de la firma "Comunidad Llodrá Bauzá" y presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales.

Don Miguel Llodrá es un hombre joven, muy dinámico, y de carácter franco y resuelto. Es egresado de Leyes de la Universidad Católica, casado con doña Ivonne Bourie.

A una pregunta nuestra, sobre el origen de la celebración del Día del Comercio, nos responde amablemente:

"La celebración del Día del Comercio es el cumplimiento de un acuerdo tomado por la magna asamblea de comerciantes, reunida el 13 de mayo del año pasado, en el Teatro Caupolicán. El papel que me ha correspondido ha sido solamente el de llevar a la práctica la realidad de esta idea y para ello he contado con el apoyo entusiasta de innumerables instituciones gremiales del comercio.

Creo que esta primera celebración del Día del Comercio adolecerá de algunos defectos, pero nunca he creído que las cosas nazcan perfectas. En los años venideros se seguirá celebrando este día y año a año, espero que se irán subsanando los errores y corrigiendo los defectos que esta vez se han podido apreciar.

Como presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile, entidad afiliada a la Cámara Central de Comercio de Chile, creo que todos nuestros esfuerzos deben ser encauzados a fortalecer la acción de esta entidad que agrupa a todo el comercio de Chile".

Respecto a los problemas que afectan a los comerciantes en esta hora, respondió don Miguel Llodrá:

"Tres delicados problemas nos afectan, el primero es la intervención de aquellos organismos que pretenden regular el proceso inflacionista, fijando precios a los productos en la última etapa del proceso económico.

Segundo, es el de la irritante diferencia que existe en el impuesto de categorías, mientras nosotros pagamos el 20,3 por ciento de nuestras utilidades, el profesional paga el 9,6 por ciento y el empleado y obrero pagan el 3,5 por ciento de impuesto.

¿Hay algún argumento razonable en favor de esta diferencia?

Generalmente, sólo se recuerda a los grandes comerciantes, a los comerciantes afortunados o a los miembros del alto comercio, pero también existen, entre nosotros, y son los más numerosos, los pequeños comerciantes que trabajan diez, doce y catorce horas y que sólo obtienen pequeñas y mínimas utilidades.

Estos comerciantes no tienen leyes sociales que los protejan, ni derechos a jubilaciones prematuras, generalmente mueren detrás del mostrador.

¿Es justo que éstos sean llamados, día a día, y en todos los tonos, especuladores y hambreadores del pueblo?

El tercer problema grave que nos aqueja es el impacto inflacionista, que sobre nosotros recae con una fuerza insospechada para hacer disminuir nuestros capitales y al convertir nuestras utilidades en menos potencia".

Por último, nos manifestó don Miguel Llodrá:

"No quisiera terminar estas breves palabras, sin hacer llegar a toda la prensa mis agradecimientos más sinceros, por la forma destacada con que ha acogido las noticias referentes a la celebración del Día del Comercio".



Don MIGUEL LLODRA BAUZA, en los momentos en que hace declaraciones especiales a nuestro redactor.

SOLUCIONADA...

(DE LA PAGINA 9)

autorizado por S. E. el Presidente de la República, que el Supremo Gobierno facilitará a la H. Cámara de Diputados todos los antecedentes que permitan dar luz sobre los hechos ocurridos.

Se asegura, igualmente, a los dirigentes estudiantiles que no habrá disposición alguna que les dificulte, a ellos ni a sus representados, la reincorporación a sus actividades normales o la prosecución de sus estudios, a causa del movimiento que termina.

En consecuencia, los señores padres de familia, jefes de establecimientos, profesores y opinión pública en general, quedan oficialmente notificados de las medidas a que hé hecho referencia. El Ministro espera de todos ellos su patriótica colaboración para el cumplimiento total de los acuerdos expresados.

Agradezco a la Dirección de Informaciones del Estado y a las emisoras que han formado esta cadena radial, la oportunidad que me han dispensado, de dirigirme a la opinión pública para formular estas declaraciones".

DECLARACION DE LA FES. — A continuación habló el dirigente estudiantil, señor Antonio Vergara, presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios de Chile, quien dió lectura a la siguiente declaración:

"La Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago, y el Comando Nacional, ordena a sus bases reintegrarse a clases el martes en la tarde de la próxima semana, en la seguridad de que nuestras peticiones han sido satisfactoriamente solucionadas. La FES, agradece al Sr. Ministro de Educación, las gestiones por él realizadas en fin de obtener una solución a nuestro movimiento. El Estudiantado Secundario debe confiar en que, una vez más, imperará la justicia en nuestra patria.

(Fdos). — Eduardo González, Eduardo Ormeño. Comité Ejecutivo de la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago.

(Fdo).— Antonio Vergara, presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios de Chile.

Santiago, 5 de junio de 1955".

DE LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO. — Por la Federación de Estudiantes de Comercio habló después el presidente de este organismo, señor Jorge Ruiz. El joven Ruiz dio lectura a la declaración que se transcribe a continuación:

"En representación de la Federación de Estudiantes de Comercio de Chile, me permito manifestar a los diferentes Institutos Comerciales de esta Federación y al alumnado de la enseñanza comercial en general, deberán reintegrarse a clases el día miércoles 8 del presente, por haber llegado a un acuerdo con el Sr. Ministro de Educación, el cual ha solucionado en parte nuestro problema estudiantil, derogando el Decreto de vacaciones anticipadas y comprometiéndose de que el Gobierno entregará todos los antecedentes a la Honorable Cámara de Diputados, para que sean bases de la investigación que dice relación con la negación del Derecho de Asilo a los estudiantes peruanos.

Agradecemos al Sr. Ministro el haber llevado a feliz término la solución de nuestro conflicto estudiantil y al mismo tiempo la oportunidad que nos ha dispensado para dirigirnos a la opinión pública y estudiantado de comercio.

(Fdos). — Jorge Ruiz Apiolaza, presidente; Roberto Alvarez Miravalles, Secretario General".

ENSEÑANZA TECNICA E INDUSTRIAL.— Finalmente y en representación de la Federación de Estudiantes de la Enseñanza Técnica, Industrial y Minera, lo hizo el señor Jorge Vallejos, cuya declaración leída por la cadena nacional, fue del siguiente tenor:

"Compañeros de la Enseñanza Técnica, Industrial y Minera: Vuestra Federación junto a las demás organizaciones estudiantiles de la Enseñanza Media, ha llegado a una fórmula de solución que satisface plenamente los objetivos de nuestro movimiento.

En primer término debo comunicaros que el Supremo Gobierno, por medio de su Ministro de Educación, enviará todos los antecedentes a la Honorable Cámara de Diputados que permitan dar plena luz sobre la negación de asilo a los compañeros peruanos.

En lo que se refiere al Decreto que adelantaba las vacaciones de invierno, éste ha sido derogado y reemplazado por otro que las da del 11 al 23 de julio próximo, inclusive y las de Fiestas Patrias del 20 al 27 de septiembre.

Considerando que los objetivos del movimiento se cumplen a través de la investigación que hará la Honorable Cámara de Diputados, y considerando que el Decreto que adelantaba las vacaciones de Invierno há sido derogado y siendo reconocido nuestro movimiento, la Federación de Estudiantes Técnicos, Mineros e Industriales Pre-Universitarios ordena a sus afiliados reincorporarse a sus clases, según lo estipulado en el acta del avenimiento.

(Fdo.).— Jorge Vallejos de la Barra".

UNA POBLACION...

(DE LA PAGINA 9)

sin la cual —dijo— no es posible la convivencia humana y la tranquilidad en los hogares. Mientras el ilustre prelado hablaba, una leve cortina de lluvia cubrió el sector.

VIVIENDAS CONFORTABLES.— Las casas que ayer fueron entregadas están construidas con material sólido: cemento, ladrillos, baldosas, madera y techo de Pizarreño. Tienen una capacidad para seis, ocho, diez y doce personas; cada dormitorio se entrega con literas de madera y con sus equipos de cama. LA NACION recorrió varias de las casas y pudo confirmar que cada una de ellas cuenta con las comodidades para llevar una vida confortable. Tienen un living-comedor amplio, tres y cuatro dormitorios, cocina con instalaciones y baño con ducha y servicio; sus ventanas están distribuídas en tal forma que la vivienda recibe directamente los beneficios del sol y el aire. El piso es de baldosa, sus muros enlucidos y el cielo raso con planchas de cartón pintadas de blanco; cada casa cuenta con instalación eléctrica completa y un pequeño patio.

Al centro de la población se está construyendo un jardín infantil que tendrá una capacidad para 400 niños de 4 a 6 años, cuyas madres deben abandonar diariamente el hogar para ayudar a su esposo en la lucha por la vida. Allí los pequeños recibirán educación preescolar a cargo de personal especializado.

Ubicada en un barrio residencial, la Población Rosita Renard, tendrá también canchas de fútbol y básquetbol, plazas y jardines; sus calles están todas pavimentadas y empalman con las principales arterias del sector dándole grandes facilidades de acceso.

Sus ocupantes pagarán el módico canon de $ 200 mensuales como mínimo, subiendo este valor, según las rentas de que el jefe del hogar disponga. En cuanto a colchones, ropa de cama, cocinas a parafina, se les entrega para cancelarlas con grandes facilidades y a bajo costo, debido a que la Fundación las adquiere en grandes partidas.





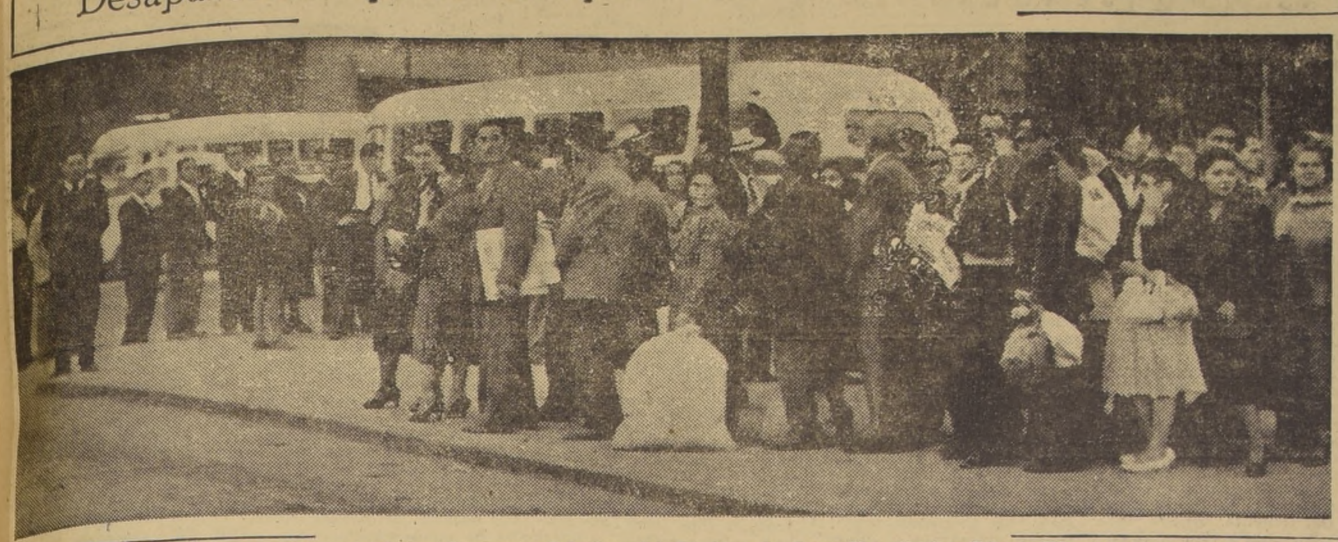








Desaparecerá para siempre este lamentable espectáculo



Numerosos estudios se llevan a cabo para solucionar el grave problema de la locomoción colectiva. El Ministro de Economía, don Arturo Zúñiga Latorre, ha puesto un plazo para que la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y la Compañía Chilena de Electricidad pongan en funcionamiento los cien trolebuses que ha importado INACO, y que no pueden entrar en servicio por falta de energía eléctrica. Esta medida, con otras que estudian los organismos especializados, terminarán para siempre con el lamentable espectáculo que aparece en la fotografía.

Micros y buses no cumplen disposición que limitó su estacionamiento en los paraderos

Las máquinas de la locomoción colectiva de Santiago no pueden permanecer en sus terminales por un espacio mayor a tres minutos en las horas de mayor movimiento. Esta disposición decretada por la Subsecretaría de Transportes, con fecha 6 de agosto de 1954, se encuentra en plena vigencia y fue ampliada posteriormente por el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, el que estableció que estas medidas alcanzaban a la totalidad de los vehículos de la locomoción, tanto para los autobuseros particulares, como para la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y taxibuses.

Funcionarios del Departamento de Transporte informaron a LA NACION, que estas horas de mayor movimiento fueron fijadas de acuerdo con los antecedentes sobre la materia, y ellas son:

De 7 a 9 horas; de 11.45 a 13 horas; de 14 a 15.30 horas, y de 18 a 21 horas.

En el decreto antes mencionado, se establece, además, que "no podrán retirarse las máquinas de sus recorridos en estos horarios a pretexto de descanso, almuerzo y otras causas que no constituyan fuerza mayor, ya que su ausencia perjudicará al público, que en ese lapso es cuando más necesita de esos medios de transporte".

INCUMPLIMIENTO DE ESTAS DISPOSICIONES. — Esta medida, aprobada por los organismos de la Subsecretaría de Transporte, tenía como finalidad mantener una mayor frecuencia en los recorridos a las horas de más movimiento, para garantizar al público una mejor eficiencia, dado que es necesario movilizar diariamente dos millones doscientos mil pasajeros, para lo que se cuenta con un promedio de mil novecientos setenta y seis máquinas.

Sin embargo, tanto los vehículos de la locomoción colectiva particular —micros, taxibuses y expresos— como los trolebuses y buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y de Transportes Colectivos Chilenos S. A. (Buses Fiat), no cumplen esta disposición y diariamente, entre 12 y 13 horas, especialmente, es posible ver numerosos vehículos que hacen hora en los terminales, esperando la oportunidad de almuerzo.

Los conductores de micros, ajenos a todo control y fiscalización se limitan a realizar un solo servicio a mediodía, retirando sus vehículos apenas llegan a los terminales. Otros retiran las máquinas para dirigirse en ellas a atender sus compromisos particulares.

FISCALIZACION.— Esta desorganización en los servicios de locomoción colectiva, en general, agrava el cada día más agudo problema de movilizarse oportunamente y hace que cobre urgencia la necesidad de disponer un mayor control que permita mejorar el transporte de pasajeros con el limitado número de máquinas con que se cuenta.

Tiempo atrás, el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, anunció que se nombraría en comisión de servicio en esa Secretaría, a un grupo de funcionarios de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, para fiscalizar el cumplimiento de las obligaciones de los empresarios particulares de la locomoción. Hasta el momento, este personal no ha entrado en funciones. Su colaboración permitiría a los santiaguinos un mejoramiento apreciable en estos servicios, a lo que habría que agregar la necesidad de exigir a los conductores de la ETCE un mejor cumplimiento de los horarios y las frecuencias en los recorridos, sancionándose en esta Empresa el ausentismo de los días lunes.

EL N.o 19887 OBTUVO GORDO DE LA LOTERIA

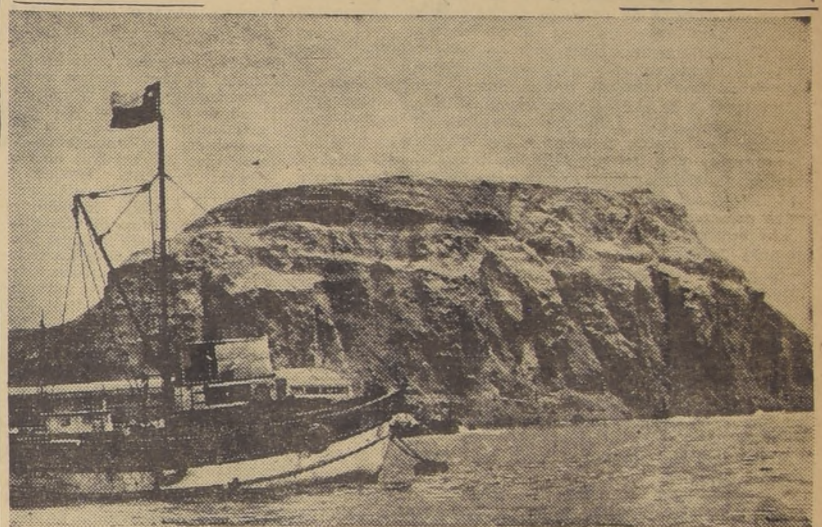
En el sorteo de la Lotería de Concepción, efectuado ayer en la ciudad penquista, resultó favorecido con el premio mayor de $ 20.000.000 el número 19887, vendido en Iquique.

Con dos millones número 38620 en Concepción; un millón número 11060 en Santiago; 500 mil pesos número 25818 en Concepción; con 200 mil pesos números 29359 Temuco; 13353 Santiago; 16496 Santiago; 08626 Santiago; 16825 Antofagasta; con 100 mil pesos; número 33469 Santiago; 46656 Rancagua; 18680 Santiago; 39977 Santiago; 27030 Valparaíso; 40402 Santiago; 38321 Santiago; 16715 Concepción 28234; Concepción; 23124 Santiago.

Con 50 mil pesos los números: 04285, 22090, 29108, 46342, 30452, 32634, 03959, 36798, 03804, 22522, 04553, 19225, 37872, 27540, 49787, 06499, 49734, 13162.

Con 20 mil pesos los números: 01294, 01793, 02814, 06386, 06785, 06923, 07200, 08367, 08466, 08978, 09815, 12057, 14365, 14854, 15066, 17436, 18096, 18233, 18488, 21653, 22320, 22380, 23042, 23240, 24420, 24526, 25416, 28949, 30287, 31261, 33019, 33486, 34465, 36472, 34705, 35966, 36674, 37830, 38564, 39992, 40493, 42290, 42737, 44330, 44946, 45042, 45356, 47611.— (TORREGROSA, corresponsal).

Vista parcial del Morro de Arica



Con un telón de fondo a la tranquilidad de las aguas y al flamear de la bandera nacional, se levanta el Morro de Arica, escenario de uno de los días de gloria de las armas nacionales. Sobre este recuerdo se ha sellado —ahora— la paz de dos pueblos hermanos.

DIRECTORIO DE LA SOC. PROTECTORA ANIMALES CELEBRARA SESION HOY

El directorio de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" se reúne hoy, a las 19.30 horas, en el local de Catedral 1432. En esta sesión se dará lectura a una importante nota enviada por la institución norteamericana "The American Humane Association", y se incorporará a la directiva el socio señor Florencio Vicuña.

EN CIRCULACION N.o 89 DE REVISTA "LINARES"

Se encuentra en circulación el N.o 89 de la revista "Linares", que publica la Sociedad Linarense de Historia y Geografía. Este nuevo número anota el siguiente sumario:

Lección de patriotismo, Januario Espinosa; Entrevista a don Juan B. Salgado; El libro y primavera, por Jerónimo Lagos; Crepúsculo, por Federico Gana; En la cueva del Milodón, Hilario Aldav; Linarismos, por Ati-Nadria; Anécdotas y reminiscencias, por Terencio Lucano; Memoria de la Sociedad de Historia y Geografía de Concepción 1950-1955; Fallecimiento del capellán Bernardino Abarzúa; Linares habla con el Presidente, por Tomás de Bureo; Predilección imaginaria, por Ortiz de Rosas; Efemérides linarenses, por Nieves de Ancoa; Crónica de la provincia; Linares, Parral, San Javier, Abránquil, Huerta del Maule, Villa Alegre, Putagán, Vara Gruesa; Ecos de afuera; Notas e informaciones; Pasando.

HOMENAJE AL PAPA PIO IX

El Instituto de Conmemoración Histórica rendirá próximamente homenaje a Pío Nono, que vivió en Chile durante algunos años, como integrante de la Misión Muzi. Pío Nono era entonces Monseñor Mastai Ferreti, y residió algún tiempo en el Convento de la Recoleta Dominica y en otras partes que se recuerdan.

Se colocará una placa de mármol en el edificio de la Nunciatura, y hará uso de la palabra en representación del Instituto su vicepresidente, don Alejo Lira Infante.

Con patriótico fervor se apresta Arica para celebrar mañana el 75.o aniversario de la Toma del Morro

En todo el país se celebrará, además, el Día de la Infantería Chilena

ARICA.— Con inusitado entusiasmo la ciudadanía ariqueña se prepara para celebrar dignamente mañana las bodas de diamantes del asalto y toma del Morro de Arica, heroica gesta en que un puñado de valientes chilenos, desafiando el fuego graneado que arrojaban los fusiles y piezas de artillería emplazados en lo alto de la cima, se lanzó denodadamente a su captura. Desde esa fecha, 6 de junio de 1880, el Pabellón Patrio flamea soberanamente en la empinada cumbre a cuyo pie se realizarán mañana los diversos actos oficiales.

Arica presenta aire de fiesta. Sus casas y edificios públicos profusamente embanderados desde el sábado último y la colocación de cuadros alegóricos en diversos lugares, han puesto una nota de actividad inusitada en sus calles habitualmente tranquilas. La ciudadanía se encuentra vibrante de patriotismo, y hasta los más humildes, se ha apresurado en adquirir una banderita o una insignia tricolor para lucirla en la solapa.

Autoridades locales y miles de personas, provenientes de diversos lugares visitaron ayer las fondas inauguradas el sábado último, donde se expende toda clase de platos auténticamente chilenos, chicha en cacho, empanadas y buen vino. Esta celebración popular se ha caracterizado por la sana alegría allí desplegada y por el fervor patriótico que se advierte en los visitantes.

Durante el día de ayer llegaron a Arica varios aviones conduciendo a delegaciones de parlamentarios, periodistas y particulares, los cuales vienen especialmente a presenciar los festejos patrióticos del 75.o aniversario del memorable hecho. — (CROSA, corresponsal).

DIA DE LA INFANTERIA.— Mañana se celebrará en todo el país el día aniversario del Arma de Infantería, instituido en celebración de la memorable gesta. Con tal motivo, la correspondiente jefatura del Ejército ha programado para mañana una demostración práctica de ejercicios tácticos que se realizarán a las 10.30 horas, en los Cerros de Chena, ubicados en los alrededores de San Bernardo. Presidirá estos actos el Inspector de Infantería, coronel don Daniel Balieiro Thompson, quien ha invitado a estos actos a los altos jefes de las Fuerzas Armadas y autoridades de Gobierno.

Al término de los ejercicios se servirá un almuerzo de camaradería en los comedores del Cuartel de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

SUSPENDERAN REACCIONES DE ALCOHOLIZACION PROVOCADA

Los exámenes de alcoholización provocada o pruebas de alcoholemía que practica el Instituto Médico Legal, a los conductores de vehículos, por encargo de la justicia del crimen, carecen de efectividad, pues no reflejan el verdadero estado neuropsiquiátrico que afectaba al examinado en la oportunidad en que cometió el accidente de tránsito, materia de la investigación.

Así lo dio a conocer el Instituto Médico Legal, a la Corte Suprema, solicitando a la vez que los magistrados supriman este tipo de exámenes mientras se adquieren nuevos elementos y se proceda a dar nueva estructura al servicio a cargo de estos análisis.

Actualmente, cuando un conductor de vehículos comete algún accidente, sea choque o atropellamiento, es llevado a la Asistencia Pública correspondiente para el examen de alcoholemia. Si tiene más de un grado de alcohol en cada litro de sangre, el individuo está en manifiesto estado de ebriedad, pero se da el caso de personas que con menor cantidad pierden la noción cabal de las cosas; en cambio otras, con cantidad muy superior de alcohol en la sangre, mantienen un control casi perfecto.

Para saber el magistrado a ciencia cierta la reacción que produce el licor en cada procesado, cuya reacción de alcoholemia reveló indicios de alcohol, los enviaba hasta la fecha al Instituto Médico Legal, donde le suministraban la misma cantidad descubierta en el análisis practicado en la Asistencia Pública.

No obstante, con el informe conocido ayer por la Corte Suprema, se pondrá término a estos exámenes, en atención a que con los medios de que se dispone, son totalmente imperfectos. El oficio respectivo, remitido a la Corte, de Apelación fue transcrito a todos los jueces del país.

SECRETARIO GENERAL DE LA CONTRALORIA

Ha sido nombrado secretario general de la Contraloría General de la República el antiguo y meritorio funcionario señor Raúl Arístegui Espina.

Con este motivo el señor Arístegui ha sido objeto de múltiples felicitaciones.

LOS ESTUDIANTES SE REUNIERON EN LA FECH

Ayer, poco antes de mediodía, se reunieron en el local de la FECH los estudiantes en huelga. En esta oportunidad hablaron el Presidente de esa organización, Víctor Barberis, y el presidente de la CUTCH, señor Clotario Blest. Ambos anunciaron una concentración para el próximo domingo.

CICLO DE LA POESIA CONTINUARA HOY EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Hoy, a las 19 horas, en la Biblioteca Central de la Universidad Católica, y dentro del ciclo de la poesía, organizado por el Departamento de Extensión Cultural se efectuará la primera lectura de poetas chilenos, en la que tomarán parte Armando Uribe, Miguel Arteche y Hernán Montealegre.

Armando Uribe fue fundador de la Academia Literaria del Saint George's College, que dirige el escritor Roque Esteban Scarpa, y publicó su primer libro en 1954, titulado "Transeúnte pálido", en las ediciones de "El Joven Laurel", en donde apareció también una breve antología suya.

Miguel Arteche —autor de "La invitación al olvido", "Una nube", "El sur dormido" y "Solitario, mira hacia la ausencia"— obtuvo en 1950 el Premio Municipal de Poesía, y ganó, posteriormente, una beca que le permitió permanecer tres años en España, en donde apareció su último libro. Su obra ha sido seleccionada para antologías editadas en España y Chile, siendo también incluída en otras que se publicarán en Estados Unidos y en el Centro de Poesía de la Universidad de Chile.

Hernán Montealegre no ha publicado ningún libro, pero se encuentra seleccionado en la antología de "El Joven Laurel".

Este ciclo terminará el miércoles próximo, con obras inéditas que leerán Enrique Durán, José Miguel Ibáñez y Alberto Rubio.

La entrada es libre.

EXPOSICION DE ARTE POPULAR SE INAUGURARA HOY

Hoy tendrá lugar en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile la inauguración de la Exposición de Arte Popular, auspiciada por el Instituto de Investigaciones Históricas, dependiente de la facultad indicada anteriormente, y por la Misión de Arte Popular, organismo integrado por jóvenes egresados de Arquitectura.

Tendrá por objeto esta exposición ofrecer al público las más importantes y significativas interpretaciones de arte popular boliviano, peruano y chileno, mediante obras de cerámica, cestería y artículos textiles cuidadosamente seleccionados para esta ocasión.

El acto inaugural se efectuará a las 19 horas de mañana, en el salón de actos de la Escuela de Arquitectura. La exposición permanecerá abierta al público el martes y miércoles próximo, de 17 a 20 horas, el jueves de 16 a 20 horas, el viernes de 17 a 20 y el sábado de 10 a 12.30 horas.

Compra de excedentes agrícolas a Estados Unidos

C. B. Fox y Compañía es una antigua y acreditada firma comercial con más de ochenta años de existencia, en la ciudad de Nueva Orleans, y que desde mucho tiempo ha operado en exportaciones e importaciones de productos con todos los países del mundo. Su presidente y principal accionista tuvo una participación activa y destacada en la organización y realización de la Conferencia de Inversiones para la América Latina que se efectuó en Nueva Orleans a comienzos del presente año.

La Firma C. B. Fox se presentó el 25 de abril de 1955 a las propuestas privadas solicitadas por el Ministerio de Economía con el objeto de comprar excedentes agrícolas de Estados Unidos, en conformidad al Convenio suscrito entre Chile y ese país el 27 de enero de 1955. Acompañó certificados de depósito a la orden del Ministerio de Economía por US$ 220.000 y 240.000 en el National Bank of Commerce de Nueva Orleans.

En su propuesta se acogió también la cláusula adicional ofreciendo sus servicios como agente comprador, de acuerdo con las bases de la licitación cobrando 1|8% (un octavo por ciento) de comisión sobre las adquisiciones que se efectuasen por su intermedio. El Ministerio aceptó la propuesta de la firma C. B. Fox por carta del 30 de abril, por haber sido la más baja y conveniente, exigiéndole garantizar los precios mínimos presentados por los distintos proponentes, con la condición de que si estos precios subían, las diferencias producidas debían ser absorbidas por C. B. Fox y si éstos bajaban, los ahorros serían de beneficio del Gobierno de Chile. La comisión de 1|8% quedaba incluída en los precios garantizados como máximos a pagarse. Las propuestas también se habían pedido por precios C. and F. (costo y flete) y C. B. Fox podía acogerse a vender en esta forma, ya que la única posibilidad de recuperarse de alguna alza en el valor del producto estaba en los ahorros que se podían obtener en dichos fletes. **Los fletes máximos a pagarse serían los menores de los presentados por los proponentes en la licitación.**

Los precios de compra de los productos en Estados Unidos son oficialmente controlados por la Commodity Credit Corporation y son de conocimiento público. **Los precios de los fletes son también controlados por el mismo organismo y únicamente se pueden usar los fondos que ellos ponen a disposición de los países que se acojan a estos convenios, después de comprobarse que los precios de los productos y los fletes sean estrictamente los costos sin utilidad para el exportador de Estados Unidos que debe aceptar como única remuneración la comisión estipulada.**

Por carta N.o 322, de 3 de mayo, se ratificó a C. B. Fox la aceptación de sus servicios y se estipuló que Compradores de Maravillas, S. A. (COMARSA) debía abrir el acreditivo correspondiente antes del 7 de mayo.

Como el depósito de garantía establecido estaba a nombre del Ministerio de Economía, cumpliendo con las bases, y este Ministerio no tiene personería jurídica, era necesario que la garantía fuera establecida a favor del Fisco de Chile. COMARSA exigió en el acreditivo que aquella se constituyera veinticuatro horas después de ser notificado el crédito por el National Bank of Commerce de Nueva Orleans. El depósito fue mantenido a favor del Ministerio de Economía hasta el 12 de mayo y no fue renovado porque para esa fecha ya debía quedar notificado el acreditivo. Desgraciadamente, el crédito abierto el día 15 tenía errores que lo hacían inoperante, pues hasta se había omitido establecer el nombre de quien lo abría.

En comunicación de C. B. Fox de 18 de mayo, dirigida al señor Subsecretario de Economía, don Guillermo Vildósola, se le hizo presente que todavía los acreditivos no estaban abiertos y se le pedía ordenar a INACO la apertura del que le correspondía, haciéndole notar que la operación involucraba simultáneamente la compra de aceite y trigo, no pudiendo, como es natural, desligarse una cosa de la otra.

El 25 de mayo, en carta a COMARSA, con copia al Ministerio de Economía, se hizo notar que el acreditivo debería haber sido abierto el 7 de mayo y que a la fecha aún no había sido notificado C. B. Fox y Cía., no pudiendo éste, por lo tanto, establecer la garantía acordada, que debía serlo, según lo convenido, veinticuatro horas después de notificársele la apertura del acreditivo por el Banco. Se estableció también en esa comunicación que el incumplimiento por parte de COMARSA de la condición importantísima del Convenio, de abrir el acreditivo el día 7, traería como consecuencia la ineludible situación de reajustar los precios básicos fijados, porque ninguna firma dedicada al comercio de productos de esta índole puede mantener inamovible el precio básico en forma indefinida. El reajuste pedido era sobre la base del precio obtenido por la Commodity Credit Corp. en su licitación del día 16 de mayo y C. B. Fox absorbería los precios mayores que seguramente tendría que pagar en la próxima licitación del dos de junio, ya que el mercado del aceite estaba en franca alza. Establecía, también, que si los precios de compra eran menores, estas diferencias serían de beneficio del Gobierno de Chile. Unicamente, C. B. Fox pedía el reajuste del precio máximo grantizando, por ser ajenas a él las demoras y postergaciones en la apertura del acreditivo.

Después de este comunicado, se verificó una reunión en el Ministerio de Economía el 29 de mayo, con asistencia del representante de COMARSA y del de Interoceanic Commodity Corp. y se llegó a un convenio, que fue ratificado en carta del mismo día 29 al señor Ministro de Economía, en que se acordó que C. B. Fox y Co. efectuaba la adquisición como agente comprador del Ministerio de Economía a la Interoceanic al precio cotizado por esta firma a dicho Ministerio, que correspondía a un mayor costo de US$ 55 por tonelada, respecto al más bajo cotizado en la propuesta del 25 de abril, y sólo obtenía como compensación US$ 11 por tonelada, que fue el máximo que aceptó el Ministerio, teniendo C. B. Fox y Co. que absorber la diferencia de US$ 132.000 en la partida total.

C. B. Fox aceptaba esta situación deseando cooperar con el Ministerio de Economía, a pesar de no tener ninguna responsabilidad en que la carta de crédito aún a esa fecha no fuera operante.

Posteriormente, C. B. Fox y Co. fue notificado por el señor Arturo Zúñiga Latorre, nuevo Ministro de Economía, que el Gobierno había resuelto hacer las compras actuando INACO directamente en las de trigo y COMARSA en las de aceite, prescindiendo de los servicios de C. B. Fox como agente comprador, a pesar del acuerdo existente desde el mes de abril.

C. B. Fox y Co. no ha faltado a ningún compromiso contraído y no ha podido actuar en vista de que el acreditivo del aceite abierto tardíamente por COMARSA siempre fue inoperante por adolecer de defectos fundamentales, y el del trigo no fue abierto nunca por INACO. Por estas dos circunstancias, los intereses de C. B. Fox y Co. se han perjudicado notoriamente y esta situación se ha agravado con la medida tomada por el Ministerio de Economía el 3 junio, que anula el convenio suscrito por C. B. Fox y Co. el 30 de abril último.

C. B. Fox y Co., por medio de este comunicado, quiere públicamente aclarar su actuación, reservándose los derechos que tiene en esta materia.— C. B. FOX y Co. Nueva Orleans.

AÑO XXXIX N.o 13.697
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—
Santiago de Chile, lunes 6 de junio de 1955

Día del Comercio

HOY se celebra el Día del Comercio, oportunidad propicia para destacar cuán importante ha sido y es esta actividad en la historia del progreso, el desarrollo y las relaciones entre la familia humana.

Desde los tiempos más remotos, el comercio fue motor poderoso, impulsador fundamental y primordial de todo crecimiento, de todo avance hacia una civilización más perfecta.

Ya en la Biblia, en la vieja historia del plato de lentejas, vemos el trueque comercial, como si el espíritu del comercio fuese metido, por influjos de avatares que se pierden en la niebla de lo pretérito, en la sangre y en el alma de los humanos. Civilizados o salvajes; blanco, negros o amarillos; sabios o ignorantes; millonarios o indigentes, los hombres han comerciado siempre, y así será hasta la consumación de los siglos.

¿Por qué? Porque el comercio es la fuerza, el principio dinamizante; es el común denominador más generalizado dentro de la órbita de intereses de la familia humana, que va desde la contemplación yogui, hasta la feroz actividad del matarife, pasando por los afanes del erudito en su biblioteca, del científico en su laboratorio, del atleta en la cima de su proeza. Todos ellos, en una u otra forma, han comerciado alguna vez o son susceptibles de realizar una iniciativa comercial, por poco que se les dé oportunidad para ello.

Hay gentes simplistas que se inclinan a considerar al comerciante como una suerte de parásito en el conglomerado social. Le consideran un intermediario encarecedor entre la fuente que produce y el individuo que consume. Mas todos los simplismos son peligrosos y esta falacia conceptual lo es en sumo grado. Negar al comerciante su importancia vital y fundamental en el normal desarrollo de las sociedades modernas y de todos los tiempos, es negarse a ver la evidencia. Imaginemos por un instante qué pasaría si de pronto desapareciera el comerciante, el vehículo insubstituible para que los bienes de consumo lleguen hasta el disfrute del que los anhela y los adquiere para sí. La gente, los consumidores, quedarían desorientados, sin saber dónde comprar las cosas imprescindibles a la vida; por su parte, el productor vería crecer la montaña de sus artículos y perecería ahogado entre esa marea sin salida, porque el comerciante es quien dispone de enormes capitales y de adecuados medios para hacer circular la producción.

Los que niegan al comercio su importancia fundamental, pecan no sólo por ignorancia y limitación intelectual, sino también por injustos. Porque todo lo que somos y lo que seremos se lo debemos al espíritu del comercio, que armó las carabelas de Colón, que llevó a los fenicios, y luego a los venecianos, y a los portugueses y a los noruegos, a todos los navegantes osados, a descubrir nuevas rutas y nuevas tierras entre los mares del mundo; ¿por la gloria geográfica? No; para comerciar. Y ésta es la razón íntima y última de los fabulosos viajes del legendario Marco Polo en la remota Catay, y las gestas de Escipión el Africano, y —dicho sea con perdón de los que creen en las guerras santas, porque ninguna lo es—, hasta la penosa empresa de Juan el Ermitaño y todos los que le siguieron en las cruzadas jerosolimitanas, también tenían sus secretos móviles comerciales.

De esto se desprende que es necedad pensar que el espíritu comercial puede ser una nota poco "distinguida" en la personalidad humana. Los que se retiran en una hermética torre de marfil son seres extraños y aislados, pero salen de ella, como ocurre hasta con los excelsos poetas, cuando se trata de comerciar el valor de sus obras.

En Santiago de Chile, en tiempos postcoloniales, todas las viejas casonas de la capital, muchas con sus escudos y blasones en relieve de piedra, tenían la esquina ocupada por el comercio, por la tiendecilla familiar, cuyo recuerdo permanece en muchas gentes que viven todavía.

Así, el comercio es una función noble; noble por vital y poderosa; por ser fuente de vida, de civilización y progreso. Ser comerciante, y buen comerciante ha de ser timbre de orgullo y no estigma. Naturalmente, existen los malos comerciantes, los que no comprenden la importancia y trascendencia de su papel. Pero así también hay malos sacerdotes, malos artistas y malos escritores. De todo hay en la viña del Señor.

En este Día del Comercio, hemos querido saludar con estas líneas a todos los representantes de esta importantísima actividad, pulso y palanca del progreso humano.

Urgencia para un proyecto básico

LA Cámara de Diputados dio trámite de urgencia a un proyecto de ley del Ejecutivo que tiene importancia básica para el desarrollo de la economía del país. Es el que autoriza la formación de Sociedades Anónimas Agrícolas, con el propósito de capitalizar la industria agropecuaria y permitirle, por el aporte de nuevos recursos, modernizar sus actuales métodos de explotación e incorporar nuevas superficies al labrantío.

Ha correspondido al Gobierno del Presidente Ibáñez rectificar el errado rumbo de una política de fomento económico que puso unilateral énfasis en el desarrollo de la industria y que descuidó, a la vez, el sector agrícola, con graves consecuencias que son hoy palpables para la población consumidora. En torno a las grandes ciudades donde prospera la actividad fabril, los campos fueron despoblándose y perdiendo los brazos llamados a hacerlos producir. Mientras por una parte se elevó la capacidad de consumo de las poblaciones urbanas, por otra disminuyó la producción de los alimentos indispensables para satisfacer normalmente las necesidades del habitante de la ciudad. Este desajuste creciente entre demanda y oferta de artículos esenciales, ha conducido a la presente realidad, en que es preciso recurrir a las importaciones para saldar los déficit de nuestra capacidad productora.

El actual Gobierno procura contener este mal de proyecciones gravísimas para la economía del país. Sus realizaciones del último tiempo en materia de programas de fomento de la agricultura y desarrollo de las vías de comunicación que acercan los centros de producción a los de consumo, proclaman la realidad de una política de rectificaciones saludables y profundas. Con el concurso de organismos internacionales, como en el Plan Ñuble, o mediante un eficaz aprovechamiento de recomendaciones, tales como las contenidas en el informe de la Misión del Banco Internacional y de la FAO, el Ejecutivo está aplicando a la agricultura y la ganadería una serie de estímulos que impulsarán decisivamente su prosperidad y desarrollo.

Entre estas medidas, figura en lugar destacado el proyecto de ley sobre sociedades anónimas. Con el objeto de dar a tales empresas este nuevo carácter beneficioso para la agricultura, la iniciativa del Gobierno amplía las disposiciones del Código de Comercio y las del Decreto-Ley N.o 251, dictado durante la primera Administración del Presidente Ibáñez. Ahora se entra a precisar las finalidades de la Sociedad Anónima Agrícola, dando importancia destacada a la explotación racional de las tierras deficientemente aprovechadas, a la habilitación de los terrenos boscosos y su incorporación al cultivo, a la forestación de los suelos aptos y a la industrialización de los productos agropecuarios.

El proyecto establece alicientes diversos para atraer al inversionista e inducirlo a destinar capitales para la formación de Sociedades Anónimas Agrícolas. Dispone que estarán liberadas del impuesto de Tercera Categoría establecido en la ley correspondiente. Además, los accionistas disfrutarán de prerrogativas especiales, tales como la exención del Impuesto de Segunda Categoría por los dividendos que perciban. Asimismo, estas empresas estarán liberadas de las contribuciones que gravan la constitución de las Sociedades Anónimas comunes.

El propósito de orientar hacia las inversiones agrícolas el interés de los grandes, medianos y pequeños inversionistas, se cumple con los alicientes señalados. Además, la empresa de rehabilitar nuestra agricultura interesa al país entero, porque de ella depende la solución del problema actual de nuestros abastecimientos esenciales. Todas estas razones han pesado en el ánimo de los legisladores que dieron trámite de urgencia a este proyecto básico para la economía nacional, porque su promulgación como Ley de la República vendrá a capitalizar la más débil y atrasada de sus ramas: la industria agropecuaria.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Palabras rebuscadas

EL libro **Las Memorias del bloqueo de Iquique**, por don Jaime Puig y Verdaguer, sería más interesante si no abundara en palabras raras, rebuscadas, y en gran parte desconocidas del lector corriente. Es lástima que así ocurra en el libro mencionado por cuanto trae detalles valiosos del bloqueo. He leído la segunda edición, con prólogo de don Arturo Olavarría Bravo. La primera fue publicada en Guayaquil, en 1910.

Dicho libro comienza así: "Era que se era el mes de abril del año del Señor de 1879, ya bajo la influencia zodiacal del signo de Tauro, y de ahí, sin duda, las fatídicas ominaciones presagiando tozoladas y amurcos empescibles..."

Como se ve, desde el pórtico el autor nos advierte a qué laya de terreno estilístico va a conducirnos. En seguida, nos dice que Chile y el Perú se armaban hasta la gola.

Todo esto es correctísimo. Es buen castellano. Eso sí, peca por raro, por antiguo y desusado. Como periodista yo conozco palabras pedantescas, extrañas, y a veces preciosas, pero no las uso. Me interesa que me entienda el mayor número posible de lectores.

Yo sé que la palabra morgue no es castellana. En cambio, es castellana obitorio. Significa lo mismo esto es, depósito de cadáveres. No uso obitorio, porque pocos lectores entenderían.

El señor Puig y Verdaguer desparrama en su interesante libro las expresiones menos usuales. De un caballero dice "aquel gentil oponimio". En la descripción de un tal Medrano pone "tragavirotes adunco de espaldas y caderas anquiboyunas". A las papas, o patatas, les dice "turmas de tierra". A las criadas las llama como en Madrid, "Menegildas".

Sigamos. Página 63, "signos acomáticos". Página 84, "acratópalos del néctar de la gloria".

Leamos cómo describe el hambre y la sed que les sobrevino a la una de la tarde del día que presenciaron el combate: "Hambre atroz, rayana en manducia. Una sed cercana a la anadipsia y el nervio neurogástrico trasmisor enérgico de la carpanta".

Del teniente Zegers dice: "exasperado y casi eulótico".

Otras palabras raras: fotismo, sáxeo, ocúleos, lecóntico, estiaje nirvánico, caterróqueros, escarrio concomitante, lientado, encirodinia, androsemo, Epeminoides, utróneo, clasmóstomos, fallebadas.

Descripción de un joven: "la gallarda antapadosis acentuaba el concepto epicédico. Venusto, muy agraciado, magüer que adunco":

Lección para mí ha sido en muchas partes la lectura del libro de Puig y Verdaguer. Muy español. A veces lo tomé por la caricatura de Pérez de Ayala. Estos libros parecen decirnos a gritos: ¡Ignorantes! ¡Tontos! Parece, asimismo, que sus autores hubieran vivido almacenando palabras extrañas para vaciarlas de pronto con algo de sadismo literario, sobre sus apachurrados lectores.

No es nuevo. Hubo en Santiago cultores de dicho genero. Algunos con maestría, gracia y talento. Don Enrique Nercasseau y Morán fue el maestro. Le vimos pedir en el restaurant, al camarero patitieso: "un consumado de volátil".

Trató de este asunto, en pocas líneas, el cultísimo **Pescador de Perlas**, en **El Hogar**, de Buenos Aires. Dijo así: "Es manía de algunos escritores adornar su ausencia de ingenio, gracia o belleza, con el uso de voquibles rebuscados. A medida que el azar les brinda términos de éstos, los incrustan como si fueran diamantes o rubíes".

Antes que Moliere satirizara a las mujeres pedantes en sus **Preciosas Ridículas** ya nuestro buen don Pedro Calderón de la Barca había creado una doña Beatriz en **No hay burlas con el amor**, que le pide a la criada:

Abstráeme
de la diestra liberal
este hechizo de cristal
y las quirotecas tráeme".

Esto significa en lenguaje corriente: Llévese el espejo y tráigame los guantes.

J. E. B.

La Semana Económica

NUEVO EQUIPO MINISTERIAL

La solución dada por S. E. el Presidente de la República a la última crisis de Gabinete, ha permitido que nuevos hombres asuman la responsabilidad de la dirección económica y financiera del país, al ser reemplazados los Secretarios de Estado en las Carteras de Hacienda, Economía, Minería y Agricultura, cuyos titulares, junto al de Trabajo, integran el Comité Económico de Ministros.

Hasta qué punto la nueva configuración del Comité Económico de Ministros involucre un cambio más o menos substancial en la orientación de la economía nacional, es un problema que aún no ha sido suficientemente dilucidado, fundamentalmente, por el hecho de que la mayoría de los nuevos Ministros se ha abstenido de formular declaraciones al respecto.

Existen, sin embargo, algunos antecedentes aislados, que hacen presumir un cambio de táctica, por lo menos en cuanto a la dirección de los problemas que competen al Ministerio de Economía. El titular de esa Cartera, don Arturo Zúñiga Latorre, propuso al Consejo de Gabinete la designación de una Comisión de Ordenamiento y Desarrollo Económico que, integrada por representantes genuinos de las diversas actividades productivas y comerciales del país, sirva de organismo consultor al Gobierno, para la adopción de aquellas medidas que se estimen necesarias, a fin de otorgar a la producción y al comercio mayores alicientes y, eventualmente, para liberarlos de ciertos controles que se estiman demasiado precarios e inoperantes.

La aprobación de ese planteamiento por parte del Consejo de Gabinete y las posteriores declaraciones del Ministro señor Zúñiga, en el sentido de que "está estudiando la creación de esa Comisión, cuyas resoluciones serán tomadas debidamente en cuenta en las decisiones que adopte el Gobierno", parecen indicar que comienzan a advertirse nuevos rumbos en el manejo de las directivas económicas gubernamentales.

Esa tesis se afianza aún más, cuando, luego de tomar nota de los reparos formulados por la Contraloría General a los decretos 434 y 438, ese Secretario de Estado ha declarado que estudia una nueva orientación en la política cambiaria, junto con su colega de Hacienda, el señor Abraham Pérez.

Cualquiera conjetura que se haga al respecto resulta, sin embargo, prematura, mientras no se conozcan mayores antecedentes sobre el particular.

En Hacienda, la principal preocupación, como es lógico, parece orientarse hacia la solución de los problemas presupuestarios y al estudio de los proyectos económicos enviados por el ex Ministro Recabarren al Congreso.

En Minería, don Osvaldo Sainte-Marie deberá organizar el Departamento del Cobre y redactar los proyectos de ley que se enviarán al Congreso para hacer aprobar el Convenio ad-referéndum suscrito con las compañías salitreras, y proponer nuevas modalidades de inversión en la industria petrolífera nacional.

En Agricultura, el nuevo titular de la Cartera, señor Hugo K. Sievers, deberá impulsar la iniciación del Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes.

Una ardua y dura tarea espera, pues, a los nuevos Ministros del equipo económico, que, además de los problemas propios de sus respectivas Carteras, deberán hacer frente, solidariamente, al más serio y actual de todos: el de la inflación, que en los últimos meses ha recrudecido, como consecuencia de una serie de desajustes económicos, que hasta la fecha no han podido ser superados.

CONVENIO CON ARGENTINA

Un nuevo aumento al actual intercambio comercial chileno-argentino proyecta otorgar el Consejo General de la Unión Económica, que recién ha finalizado las labores de su Tercera Reunión Ordinaria en nuestra capital, al establecer mayores ampliaciones a las listas de productos anexas al Convenio.

Los US$ 112.000.000 a que alcanzó el comercio entre ambos países en 1954, deberán llegar a US$ 146.000.000 en el curso de 1955. Si se considera que en el lapso 1946-1952 ese intercambio sólo contabilizó un movimiento de mercaderías por valor de US$ 23.000.000, como promedio, es obvio que, por lo menos, uno de los objetivos básicos del Tratado de Unión Económica ha sido plenamente logrado: el de aumentar y diversificar el comercio de importación y exportación entre ambos países.

De conformidad con las nuevas listas anexas aprobadas por el Consejo General, tanto las exportaciones chilenas como argentinas, sin permiso previo de cambio, acrecerán de US$ 52.200.600 en 1954 a US$ 66.100.000 en 1955, mientras las que se realicen con permisos de cambio, aumentarán de US$. 5.000.000 a US$ 7.000.000.

Las listas de productos y el valor de cada rubro de intercambio han sido dados a conocer por nuestro diario en su edición del sábado pasado, de modo que estimamos innecesario volver a mencionarlos en detalle.

Basta con señalar que mientras Chile continuará exportando cobre, acero, maderas, salitre, azufre y otros productos similares, Argentina continuará abasteciendo nuestro mercado de ganado en pie, carne, trigo, harina, leche, mantequilla, manteca de cerdo, cueros, etc. En otras palabras, la "especialización" que caracteriza a las economías complementarias de los dos países, ha continuado acentuándose con la aprobación de las nuevas listas de intercambio.

EL COBRE EN ESCENA

Nuevamente el cobre ha entrado a debutar en el escenario de la actualidad noticiosa nacional e internacional. Los despachos cablegráficos de las agencias informativas extranjeras han puesto especial acento, en los últimos días, en hacer referencia a la situación deficitaria de los Estados Unidos, con respecto a su abastecimiento del metal rojo. Como es obvio, cualquiera expectativa de mejorar la situación de competencia del cobre chileno en los Estados Unidos, ha sido bien recibida por parte de las autoridades chilenas, lo que no es óbice para que el Gobierno, a través del Departamento del Cobre, busque colocar la producción cuprífera donde mejor convenga a los intereses nacionales. Las diferencias de precios entre las cotizaciones alcanzadas por el cobre en Europa y en Estados Unidos, siguen siendo apreciables.

MERCADO DE LOS NITRATOS

La situación del salitre chileno, frente a la fuerte competencia de los nitratos sintéticos, sigue preocupando a nuestro Gobierno. Un cable reciente de la U. P. fechado en Washington, señala que la Dirección de Movilización para la Defensa, ha continuado desarrollando un programa de expansión de la industria de nitratos sintéticos, para alcanzar una meta de producción del orden de los 3.500.000 toneladas anuales. En noviembre de 1954 existían en Estados Unidos 34 fábricas de nitrógeno, con una capacidad total de 2.680.000 toneladas. Otras 17 fábricas, con una capacidad de producción de 265.000 toneladas, estaban en construcción, y otras 17 en proyecto. Agrega que los industriales temen que habrá un exceso de capacidad productiva en los últimos años, pero que esperan al mismo tiempo que se produzca un fuerte aumento en la demanda agrícola e industrial. En general, se estima que "las perspectivas para el futuro son de un crecimiento constante de la industria del nitrógeno".

Nuestras autoridades comprenden que en esas circunstancias lo único procedente es adoptar las medidas necesarias para reducir los costos de producción de nuestros nitratos naturales, para permitirles mejores condiciones de venta frente a la competencia.

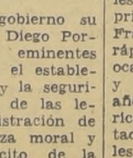
De ahí que se haya anunciado, extraoficialmente, que en el curso de las próximas semanas será enviado al Congreso el proyecto de ley que sanciona el Convenio ad referéndum suscrito el 10 de diciembre pasado con las compañías salitreras, y que, en síntesis, garantiza un tipo de cambio normal para los retornos, hace menos onerosa la participación fiscal en las utilidades de la industria, establece nuevas modalidades de amortización rápida para las nuevas inversiones, y pacta una inversión no inferior a US$ 36.000.000 para mecanizar las faenas salitreras.

Actualmente Covensa gestiona ante el Ministerio de Economía, y el Condecor, una operación conjugada por US$ 5.000.000 para exportar salitre a Canadá y otros países del continente, con la contrapartida de diversas maquinarias.

Covensa ha justificado esa operación, ante la necesidad de hacer llegar salitre chileno, a bajos precios, a mercados donde éste comienza a ser desplazado por productos sintéticos. Se desconoce aún la resolución que adopten las autoridades al respecto.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Asesinato de don Diego Portales



Gobernaba en Chile, en 1836, el general don Joaquín Prieto, militar de gran mérito, que se había distinguido en la guerra de la independencia. Lo acompañaba en el gobierno su activo Ministro don Diego Portales, quien prestó eminentes servicios al país, en el establecimiento del orden y la seguridad, en la reforma de las leyes y de la administración de justicia; en la fuerza moral y disciplina del Ejército, de la Armada, y en todos los ramos del servicio público. Habiendo, el Gobierno de Chile, declarado la guerra, en diciembre de 1836, al Perú, colocado, de hecho, bajo la influencia del general boliviano y Presidente de Bolivia, don Andrés Santa Cruz, por haberse negado éste a recibir al enviado chileno, se había dispuesto la preparación de un ejército expedicionario para dirigirse al norte. En abril de 1837, las fuerzas militares estaban ya listas. El regimiento Maipo, que se había establecido en Las Tablas, para su instrucción, se dirigió, a fines de mayo, a Quillota, para seguir de ahí a Valparaíso, y luego después, embarcarse. El Maipo, con 1.500 hombres, y un escuadrón de Cazadores, con 300, se hallaban acantonados en dicho pueblo, y el jefe del cantón, coronel José Antonio Vidaurre, amigo íntimo de Portales, invitó al Ministro, el 27 de ese mes, a que fuera a revistar las tropas. El favor de Portales había llevado a Vidaurre al primer puesto y —según don Francisco Antonio Encina— "su rápida carrera le brindaba la ocasión de sobrepasar a Bulnes, y de ser, a los treinta y cinco años, el primer general de América". Había surgido una amistad que, por el lado de Portales, duró lo que su vida. Numerosas denuncias llegaban, empero, al Ministro, sobre Vidaurre, y Portales, muy molesto, había escrito: "Nunca dudo de mis amigos, como que estoy seguro no me traicionarán".

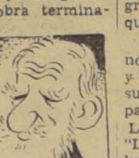
Don Diego Portales salió de Santiago el 2 de junio, en un birlocho de alquiler, y luego de llegar a Quillota, el día 3, pasó revista a las fuerzas, en medio del mayor entusiasmo. Durante el acto, Vidaurre desfiló, arrogante, a la cabeza de las tropas, delante del Ministro Portales y sus acompañantes. Poco después el Ministro recibía la visita de toda la oficialidad, que le presentaba sus respetos y su adhesión. Vidaurre, entretanto, estaba en el cuartel del Cazadores, planeando el apresamiento de Portales. Pronto, los soldados, obedeciendo órdenes de sus jefes, se amotinaron y apresaron a don Diego Portales, al coronel don Eugenio Necochea, y al secretario del Ministro, don Manuel Cavada, que lo acompañaban. Después de estar encerrados en un calabozo, durante dos días, con pesadas barras de grillos, durante los cuales los amotinados no cesaron de vejarlos y de injuriarlos bárbaramente, fueron conducidos al cerro del Barón, cerca de Valparaíso, y los tres fueron inhumanamente asesinados, en la madrugada del 6 de junio de 1837. El capitán Santiago Florín, un malhechor, de carácter sanguinario, según el propio Vidaurre, había sido elegido entre la oficialidad, en Quillota, a instancias del propio Vidaurre, para consumar este atroz asesinato. Varios jefes y oficiales pundonorosos, cuyo honor y gran corazón de soldados les mandaban permanecer fieles al Gobierno, corrieron la misma suerte. Ese mismo día 6 se libraba un sangriento combate en las lomas del Barón, entre las fuerzas sublevadas y las del Gobierno, que habían sido enviadas desde Valparaíso para contenerlas. El triunfo de los leales puso término, al fin, a la rebelión, y los culpables fueron duramente castigados. Un consejo de guerra, reunido al efecto, condenó a muerte a los principales cabecillas e instigadores del motín, los que fueron ejecutados el día 4 de julio.

A. B. K.

PANORAMA

SHAKES VERSUS SHAW

La UNESCO está editando una revista, "El Correo", que se ha situado, sin hipérbole, entre las mejores del mundo. La última edición contiene una información completa, con magnífico y profuso material gráfico, del mundo de los títeres. Comienza con la referencia a algo que pocas gentes saben: la última obra terminada por George Bernard Shaw es una comedia de títeres, y se titula, "Shakes versus Shaw" (Shakespeare contra Shaw).



Está escrita en verso libre, forma que el autor reputa de fácil y expedita, y dura diez minutos. Se suceden ingeniosos diálogos entre los dos desaparecidos genios del drama, defendiendo sus personajes; algunos de ellos, como Lady Macbeth, salen a escena, y sufren decapitaciones y otros violentos destinos.

Pero lo más importante es el prólogo que Shaw escribió sobre el arte de los títeres. Veamos algunas de las cosas que sobre ellos dice el más famoso de los irlandeses:

—Yo aprendí de las marionetas —dice— gran parte de mi oficio de director de escena. La imperturbable expresión facial de los muñecos, imposible de obtener en los actores de carne y hueso, desata la imaginación de los espectadores. Cuando uno de los muñecos habla o gesticula y los demás permanecen inmóviles, éstos, aunque sigan a la vista del público, saben pasar inadvertidos. En caso semejante, los actores tendrían que saber, también, no mover un músculo, no alterar la expresión de sus rostros, para no atraer inútilmente la atención del público, como suelen hacer los principiantes.

—Las marionetas poseen, además, un particularismo encanto, pues a nadie sorprende que un actor hable o se mueva. Pero cuando lo hace un muñeco de madera y trapo, nos parece siempre una inagotable maravilla.

—Aún más: los títeres sobreviven a peripecias que le costarían la vida a un actor. Cuando, en mi infancia, vi por vez primera una comedia de muñecos, nada me deleitó más que aquella escena en que todos los títeres subían en un globo para caer luego desde las nubes, estrepitosamente, sobre el tablado.

Luego, Shaw pone alerta a los reformadores para que no traten de imitar la realidad en forma perfecta, con sus muñecos, pues esto sería su muerte. Los títeres deben quedar siendo títeres, no copias irreprochables de los personajes representan.

Felizmente, los temores de Shaw no se realizaron. Los programas de televisión están llenos de comedias de marionetas y su auge va en aumento.

Esta última obra "Shakes versus Shaw" fue estrenada en honor del autor en el festival de Malvern, Inglaterra, en el año 1949, quince meses antes de su muerte.

LA PREGUNTA

Entre los filósofos griegos, nadie puede negar que Platón fue de los que voló más alto. ¿No significa esto que Platón fue, en realidad, un verdadero precursor de los platillos voladores?

Actitudes y desbordes pasionales



Uno de los más conmovedores sucesos de la época contemporánea fue el que ocurrió en Francia a fines del siglo pasado, y como consecuencia del cual, y debido a la pasión política y al sectarismo, se incurrió en uno de los más grandes actos de injusticia de que haya memoria.

El caso Dreyfus, que apasionó en su tiempo al pueblo galo y conmovió al mundo entero, es suficientemente conocido como para insistir en sus pormenores. Lo novelizó Anatole France, en "La Isla de los Pingüinos". Hollywood lo ha llevado a la pantalla y publicistas de todo orden se han referido a él en múltiples ocasiones. Por causa suya, Emilio Zola fue vilipendiado, perseguido y aún vio peligrar su vida, y Alfredo Dreyfus padeció un martirio que a pocos hombres de nuestra época les ha cabido soportar.

Es posible que las nuevas generaciones chilenas ignoren, con todo, el episodio, o se hayan desentendido de él con la indiferencia peculiar de la juventud, sin haber llegado a reparar en lo que el caso Dreyfus representó como "obsesión colectiva", estremecedoramente encanallada y cruel. Durante meses y años, sectores respetables de la opinión pública francesa se empecinaron en que fuera martirizado un inocente, y fueron necesarios renunciamientos heroicos y ponderable fe en la justicia de parte de unos pocos para que a Dreyfus se le restituyeran su honor, su familia y su lugar en la sociedad.

Todo nació de una "obcecación". Comenzó el asunto cuando en el Ministerio de Guerra, en París, se tuvo comprobación fehaciente de que un oficial de Estado Mayor había entregado a un país extranjero (se comprobó que por dinero) informaciones secretas de índole militar. Confrontaciones grafológicas hicieron que un perito calígrafo afirmara que el capitán Alfredo Dreyfus había sido el traidor, y fue en vano que este oficial, de vida sobria e íntegra, negara su culpabilidad y que diferentes peritos identificaran a otro oficial como el verdadero culpable. Pero dio la desdichada coincidencia de que este último fuese aristócrata y Dreyfus judío, para que los convencionalismos raciales y clasistas se desataran con incontenibles desbordes. En estas circunstancias, el proceso tuvo otro giro que el que debía naturalmente tener, y el tribunal militar, compuesto por generales empapados de prejuicios, señaló a Dreyfus como culpable, y lo condenó a la degradación y a una larga condena en la Isla del Diablo.

No dejó de mantenerse, sin embargo, el espíritu de equidad en un grupo de franceses empeñados en obtener una rectificación del a todas luces injusto veredicto. Fue entonces cuando Zola escribió su detonante "Yo acuso", en el que fustigó la contemplación a los jueces. Francia se dividió entonces en dos sectores, advirtiéndose que la gente de "orden", los "patriotas", formaron en el bando antidreyfusista, vale decir, en el antisemita, el que se mostró avasallador e inexorable frente a sus adversarios. Esta fuerza reaccionaria y tan despiadada como fue más tarde el fascismo, se adueñó de las calles de París, dominó en la prensa, influyó en la política e hizo sentir su predominio avasallador en toda Francia. Había que tener un temple de alma muy firme para oponerse de viva voz a los actos a esta incontenible marejada del sectarismo.

Felizmente, y luego de una primera e infortunada revisión del juicio contra Dreyfus, pasados casi diez años del día en que fue condenado, el oficial fue definitivamente absuelto. Reintegrado a Francia, el Gobierno le hizo un público desagravio, y la nación le devolvió con creces cuanto le había arrebatado. A la víctima propiciatoria de la intolerancia se le había hecho por fin justicia.

Los estudiantes santiaguinos que van desde los diez años de edad hasta los veinticinco, se han entregado últimamente a una actividad huelguística, cuyo fundamento no es otro que un peligroso sectarismo. Estos jóvenes, de las clases altas y medias, que gozan del privilegio de una educación que no les alcanza a los elementos proletarios, se han adueñado de la calle y de muchos sectores de opinión de extracción burguesa, en aras de una causa injusta.

Es posible que el estudiantado, llevado por el ímpetu juvenil, ni siquiera se haya detenido a considerar si el Subsecretario del Ministerio del Interior es o no culpable del "delito" de que se le acusa, cual es el de la negación del Derecho de Asilo a doce estudiantes y a un empleado peruanos. Obcecados desde un principio, no se han detenido a considerar si han sido ecuánimes en su petición de vindicta, y ni siquiera las declaraciones del señor Ferrer y la rectificación del juicio de los agrariolaboristas los han hecho cambiar de parecer.

No se inicia bien en la vida cívica una generación que sólo atiende al desborde pasional para asumir actitudes intransigentes. Roma, en la segunda década de este siglo, y Munich y Berlín, en la siguiente, presenciaron espectáculos de esta especie, y ya se sabe las consecuencias que ello acarreó para Italia, para Alemania y para el mundo occidental.

SIR ARTHUR

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Sugiere publicación de programas musicales

Señor Director:

La presente tiene por objeto manifestarle la sorpresa que muchos aficionados a la música hemos experimentado al comprobar que, un diario con tantos lectores como es LA NACION, no considere de interés publicar el programa de los conciertos sinfónicos que todos los viernes se efectúan en el Teatro Municipal. Es así, como para el 5o. concierto de la temporada, el programa correspondiente no fue publicado en ninguna sección en días alguno de la semana.

Si el Instituto de Extensión Musical no ordena a veces publicar en ese diario el programa del concierto de los viernes, creo que LA NACION tiene el deber de hacerlo por su cuenta, como información. Todavía más, sería de desear que esto se publicara a principios de la semana, para así hacer posible que los lectores alcancen a adquirir entradas antes que se agoten, lo que sucede rápidamente. De este modo, los que leemos LA NACION, no quedaremos en desventaja respecto a los lectores de otros diarios.

Se comprende que todo lo dicho antes es aplicable, también, a los conciertos de repetición que a veces se efectúan los días sábados, a precios rebajados.

Agradecido de antemano por la atención que se preste a esta sugestión de un subscriptor, saluda atentamente al señor Director, Carnet 1921316, Santiago.

Pachorra de un cajero

Señor Director:

El día 27 de mayo pasado estuve en el Banco Central de Chile, para cambiar un cheque.

Cuando llegué a las 9.40 de la mañana, habría una cola de más o menos 45 personas.

Pues bien, Ud. no lo creerá, pero eran las 12.45 cuando recién me tocó el turno de cambiarlo.

Puse interés en ver cómo actuaba el cajero, pues no podía imaginarme que una cola de público de nada más que 45 personas demorara más de media hora.

El motivo del atraso y de la poca agilidad de este funcionario era el siguiente:

En primer lugar el dinero se le terminaba cada media hora, y cada salida de él era una demora de diez minutos.

Llegaba un habilitado, supongamos con 40 cheques, pues bien, señor Director, este santo varón de Cajero, en lugar de tomar los cheques y pagarlos, los examinaba tan atentamente que no menos de dos minutos demoraba dicho examen. Después de aprenderlos de memoria, los ajustaba como cartas de naipes, y comenzaba a pagar uno por uno, ante la paciencia y santa resignación del público.

Yo me dirijo a Ud., señor Director, para que haga el gran servicio de publicar esta carta, pues no hay derecho de tener al frente de una Caja, como el Banco Central, a personas de este carácter e incompetencia, que por último se traduce para el Cajero en mayores posibilidades de pérdidas de Caja, ya que, como el caso que le relato, en lugar de hacer un pago por el total resultante, hace cuarenta pagos.

Ojalá que el amigo Cajero sea cambiado por la Gerencia. Se lo piden los cientos de personas que diariamente son sometidas a la tiranía de este funcionario, que parece le gusta lo miren horas y horas en su jaula de billetes. No de otra manera se comprende su actitud. Este Cajero es como la carabina de Don Ambrosio. Lo saluda atte. Carnet 25805. La Serena.



Brillantes contornos alcanzó la manifestación que se ofreció anteanoche en los comedores del Hotel Crillón, al señor Luis Olave Gallardo, con motivo de su ascenso a Gerente de Créditos del Banco del Estado. La numerosa clientela del Banco (Sucursal Matta), donde era su agente, le obsequió un hermoso pergamino que lleva más de doscientas firmas de asistentes, además de un juego de lapiceros. En la mesa principal, se hallan los señores Oscar Aparicio, Alfonso Esteva Gual, Antonio Narbathe, Luis Olave (festejado), Alfonso Orge Fernández y Angel Navarrete.

DIPLOMATICAS.— Hoy el Secretario de la Embajada del Perú, Sr. Manuel González Olaechea, y señora Lolita Franco de González Olaechea ofrecerán en su residencia de Hernando de Aguirre un coctel en honor del Secretario de la Embajada de Chile en Lima y la señora de Yoacham.

MALON.— La señorita Ximena Bravo Riveros fue sorprendida el sábado pasado con un malón, en su residencia de calle Hamburgo.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado recientemente Arturo Julio, hijo del señor Arturo Ugarte Aldunate y de la señora Ana María Bustamante de Ugarte.

Fueron sus padrinos el señor Julio Bustamante Pinto y la señora María Bezanilla de Bustamante.

VIAJEROS.— En el vapor "Kenuta", de la Compañía Inglesa de Vapores, llegarán en breve al país, procedentes de Callao, don Orlando Rojas y señora, don Carlos Cordero y don Rafael Loredo.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma la señorita Paulina Vial Villegas.



ULTIMOS ENSAYOS DE "OTOÑO EN PRIMAVERA".— Veintidós artistas, en su gran mayoría jóvenes estudiantes, vivirán en la escena, desde mañana, en un pueblo del Oeste de los Estados Unidos, trasladado al ambiente de 1900. "Otoño en primavera" se llama la obra de Eugenio O'Neill que dirigirá Alberto Rodríguez con sus propios diseños y vestuarios, y que ha captado en toda su plenitud los aires y características de la época. Junto al director se destacan la escenografía del arquitecto Emilio Hermansen, la iluminación de Carlos Gorigoitía y la música que despertó al siglo en las tierras del Oeste, la que será interpretada al piano por Graciela Pérez. De los veintidós artistas seleccionados entre los sesenta que integran el Drama Club, siete de ellos fueron fotografiados en uno de los últimos ensayos en el Instituto Chileno-Británico, en donde se presentará la obra, a las 18.30 horas de mañana. Ellos son: Alicia Maldonado, quien en su vida privada es la activa secretaria de propaganda de la Polla de Beneficencia; Enrique Bijul, alumno de tercer año de Derecho en la Universidad Católica y actor del Teatro de Ensayo desde 1950; Monique Delasalle, estudiante de canto y de primer año de Cruz Roja en Los Guindos; Nena Quinteros, esposa del poeta Emilio Oviedo; Ignacio Gómez, empleado en Duncan Fox; Víctor Warner, cursa cuarto año de Derecho en la Universidad Católica, y Carlos Pérez, que estudia humanidades, y quien ya se destacó como un buen actor en la temporada del año pasado del Drama Club.

EN ESTADOS UNIDOS.— Se encuentra en Estados Unidos, adonde se dirigió para concurrir a las celebraciones de las bodas de oro del Rotary Club, el senador don Humberto Aguirre Doolan.

—En Nueva York, el capitán de navío señor William Deutermann Ward, señora Edwina Putnam Triplett de Deutermann e hijo William.

EN EL TE DE DAMAS ROTARIAS.— En el té-canasta que se verificó en días pasados en el Country Club, para despedir al directorio antiguo de las damas rotarias y recibir al nuevo, presenciaron el desfile de moda infantil, entre otras, las siguientes personas:

Alicia Gellona de Barbosa, Eugenia Rosas de Rodríguez, Eliana de Correa, María de Beltrán, Matilde de Donoso, Adela de Vergara, Graciela de Ferrer, María Luisa Bascuñán, Paulina Izquierdo de Valdés, Rosita Asteburuaga, María Angélica Jarpa Valdés, María Palma Palme, María Risopatrón, Freda Kruger, María Teresa de Echeverría, Odette de Etchegaray, Marta de Güell y muchas otras.

ENFERMOS.— Se encuentra mejor el señor Luis Felipe Eyzaguirre Balmaceda, después del accidente que sufrió últimamente.

—Está enferma de cuidado la señorita María Castro San Cristóbal.

—Restablecida la señora Carmen Forbes-Lackey de Encina.

—Se encuentra enfermo el señor Marcelo Huidobro Weir.

—Guarda cama la señorita Teresa Huneeus Cox.

—Delicada, la señora Aurelia Fuenzalida de Rodríguez.

—Continúa enferma la señora Aída Poblete de Poblete.

—Enfermo, el niño Cristián Yrarrázaval Bruce.

DESFILE DE MODAS.— El martes próximo se efectuará en el Hotel Crillón, a las diecisiete treinta horas, un desfile de trajes apropiados para la estación, diseñados según modelos franceses, y confeccionados en telas de la Cía. Nacional de Tejidos "El Salto".

A esta "revue" han sido invitados representantes de la banca, de la industria, del comercio y de la prensa.

Notas chilenas de Nueva York.-

NUEVA YORK, (CHIAM).— Por el "Mauretania" se embarcaron el 26 del mes pasado de Nueva York para Inglaterra, el señor Fred Rees Richards y su señora Raquel González Fernández de Rees; y por el mismo barco, el señor Ernest Smith Bowmar y su señora Margarita Gray Urquhart de Smith, quienes, después de unas semanas en Inglaterra y Escocia, seguirán a Noruega y Suecia, antes de embarcarse para Chile, donde han establecido su hogar permanente en Santiago.

—Se avisa la próxima llegada a Estados Unidos, por vía La Habana, Cuba, de los señores Ramón Munita Valdés y Enrique Campino Bunster.

—De acuerdo con un convenio celebrado entre la Universidad Católica de Chile y la Universidad de Chicago, que fue gestionado por el Instituto de Asuntos Interamericanos, será creado el Instituto de Investigación de los Recursos Económicos de Chile, nueva entidad que contará con una Facultad compuesta de profesores especialistas de la Universidad de Chicago y otros de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Católica de Chile.

—Por vía de la Panagra ha llegado a Washington el oficial del Consejo Interamericano Económico y Social, señor Armando Cassoria, quien presentará al doctor César Bunge el proyecto que recomienda la creación del Banco Interamericano de Desarrollo Económico.

—Visitaron la Chile-American Association la señora Octavia Parra de Cortés y la señorita Ximena Cortés Parra; el señor Sergio Ponce Villalobos, oriundo de Santiago, quien salió del Ejército americano después de casi tres años de servicio en Corea, y el ciudadano chileno señor Natalio Ezerovich.

—Embarcaron por el "Sta. Bárbara", el 27 del mes pasado, para Chile el señor Ricardo Nóbriga Troncelli, su señora Nelly Cummings Chinelli de Nóbriga, su hijo, señora Adriana Nóbriga Cummings de Manns; el pediatra de la Facultad de Medicina de la Universidad de Concepción, doctor Guillermo Repetto Dapelo, quien, de acuerdo con una beca de dos años de la Fundación Kellog, estudió su especialidad en Cornell Medical School de Minneapolis, Minnesota, y en varios hospitales de Nueva York y Boston; el pediatra señor Lawrence S. Haas y su señora, oriunda de Concepción, Edith Pantoja de Hass, quienes establecerán su domicilio permanente en Santiago de Chile; el subgerente general de Braden Copper Co. en Sewell, señor Byron Grant, su señora e hija señorita Susan, y sobrina señorita Janet [illegible]; el ingeniero de minas de Chile Exploration Co. en Chuquicamata, señor Robert Pullen Faus, su señora Roberta Taylor de Pullen e hijas señoritas Patricia y Bárbara Pullen Taylor; el director auxiliar del Museo de la Universidad de Pensilvania y arqueólogo, profesor Alfred Kidder y su señora; señorita Antonieta Letelier Pérez, señoras Dorothy A. de Gilleo y Margot de Borzutzky, sargento William Grosskopf y su señora Hazel William de Grosskopf. Fueron despedidos a bordo por las señoras Aída Parilli de Sánchez y Olga V. Manajovich de Karody, señorita Carmela Manajovich, señores Nicholas Karody, Guillermo Brower Gajardo, Frank J. Hurley y Percy A. Seibert.

—Después de una temporada en Boston, donde recibió tratamiento médico que ha mejorado su salud, la señora Paulina de Cuevas y su esposo don Francisco Cuevas Mackenna han llegado a Nueva York, y se alojan en el Hotel Delmónico.

—Por el "Santa Isabel" llegaron el 31 del mes pasado, las señoras Ema Zambelli Anziani de Bassi, Yolanda Coda Anziani de Schwartz y Cristina Sepúlveda Cañas de Zambelli; el agricultor señor Guillermo Bate Potts y su señora Olga Bahamondes Roldán de Bate, quienes visitarán por unos meses a sus familiares, señor Fernando Vicuña Garrido y su señora Adela Yung Bahamondes de Vicuña, en su residencia 525 Broadway, Hastings-on-Hudson, New York; el aviador señor Alberto Acevedo Stuart y su señora Yolanda Méndez Bustos de Acevedo, quienes irán a Detroit, Michigan, donde el señor Acevedo estudiará los adelantos en las fábricas de automóviles Chrysler por unos cinco meses; el gerente de ventas de Shell Oil Co. en Nueva York, señor Thurman Beall, y su señora Dorothy Walton de Beall; el químico señor Thomas Bostock y su señora Berta Doxy de Bostock. Fueron recibidos en el muelle por el señor Fernando Vicuña Garrido y su señora Adela Yung Bahamondes de Vicuña, señores Frank J. Hurley y Percy A. Seibert.

—El doctor Alberto Benítez Sanhueza y su señora Luisa Díaz de Benítez pasan unos días en las Cataratas del Niágara y Detroit.

—Por Panagra ha llegado a Washington el profesor de Ortopedia Quirúrgica doctor Eugenio Díaz Bordeu.

—Por vía Cuba llegarán a Estados Unidos próximamente la señora Cecilia Bandelli de Manriquez, los señores Mario Salas Ferreiro, Fernando Cabezón Bergasa, Gustavo Gandarillas Prieto, señora Luisa Guzmán de Gandarillas y sus hijas señoritas Paz y Yolanda Gandarillas Guzmán.

—Por el "Copiapó" partieron de Nueva York para Chile, el 27 del mes pasado, las señoras Olaya de Gazmuri, Hildegard de Fuenzalida, Pirko de Vergara, Violeta de Markoff y Luisa Moller de Infante; las señoritas Mónica Vergara y Florence Wasell, señores Jorge Fuenzalida, Fernando Fuenzalida, Jorge Fuenzalida, hijo, y Oscar Harbert.

CORONAS DE CARIDAD DE LA PARROQUIA DEL MONTE CARMELO.— Reemplazando las flores por una efectiva obra de caridad, y aplicando misas por los difuntos, últimamente se han recibido las siguientes Coronas en la Parroquia de N. S. del Monte Carmelo, que atiende un vasto sector del Zanjón de la Aguada:

Cristina Díaz de Salinas, María Hurtado de Edwards, María Joglar de Vergara, Concepción Manzor, José Miguel Urrutia N., Julio Escobar Dooner, Eduardo Gallardo D., Jorge Hoecker T., Dolores Valdovinos de Valenzuela, Arnaldo Caro Miranda, Luis Alberto Echavarría, María de Maturana, Florencio del Pozo, Julio A. Zelada, Carmela Rivera de Almarza.

Atienden el servicio de "partes" la señora Carmen Ochagavía de Prieto, Vergel 2476, fono 491452; señorita Teresa Herreros Marín, Vergara 394, teléfono 82235; en Unión Central 1010, oficina 808, teléfono 80983, y en la Parroquia, Traslaviña 1895, fono 54303.

LLEGARAN A CHILE.— Se embarcaron en Nueva York, para Chile, por el "Santa Margarita", el Otorrinolaringólogo, doctor Jacobo Heller Freidman, quien trabajó en su especialidad en Montefiore y Mount Sinai Hospitales de Nueva York, y en Walter Reed Hospital de Washington, su señora Emilia Litvak de Heller; ingeniero de Chile Exploration Co., en Chuquicamata, Daré París, su señora Adriana Jiménez de París e hijas señoritas María y Joanne París Jiménez; ingeniero de la misma compañía, Cloyd McCarty, su señora, Norma Gaebe de McCarty e hijos Dennis, James Bryan y Shawn McCarty Gaebe; el sargento W. O. Mario Riquelme; señor Samuel P. Rodgers y señora. Fueron despedidos a bordo por las señoras Elvire Antoine de Bulger y Betty Scott de Pimstein, señores Jorge Pimstein Weiner, Frank J. Hurley y Percy A. Seibert.

COMIDA EN PARIS.— La señora Helen Valdés de Larraín ofreció una comida en París, en uno de los restaurantes a orillas del Sena.

Asistieron las siguientes personas: Techa Heiremans de Larraín, Tito Heiremans Despouys, Teresa Chadwick de Valdés, Carmen Errázuriz de Guzmán, Fernando López Huici, Jaime Antúnez Zañartu y Raimundo Larraín Valdés.

SESION DEL CLUB DE BRIGDE CHILE.— La última sesión especial dio el siguiente resultado:

Norte-Sur: 1) Eugenio Palosc-Julio Calisto; 2) Marta Rivera-Juan Orrego; 3) Odette Perrier-Rafael Guzmán; 4) Raquel Toretti-Joaquín Echeñique; 5) Julia Gálmez de Cintolesi-Tulio Cintolesi; 6) Olga Grez de Riesco-Aníbal Agüero.

Este-Oeste: 1) Adriana Budge de Valdés-Eugenio Valdivieso; 2) José F. del Rey-Bernardo Rennetr; 3) Gaby Calvo de Gazitúa-Alfonso Covarrubias; 4) Aranka Pollak-John A. Hobsbawn; 5) Trude Silberberg-Federico Grunberger; 6) Nana Soffia de Ríos-Jorge Suárez.

Obtuvieron el título de juniormaster la señora Adriana Budge de Valdés y los señores Alfonso Covarrubias, Eugenio Palosc y Eugenio Valdivieso.

Hoy, a las 19.45 horas, se realizará una sesión ordinaria, y el jueves 9, una sesión "fiesta-ordinaria", que empezará a las 18 horas. Se invita a todos los aficionados a participar. (Establecimientos Oriente, Plaza Baquedano).

ALMUERZO.— Don Alejo Lira Infante ofreció un almuerzo en su residencia de la calle Cienfuegos, al que asistieron las siguientes personas:

Doña Emiliana Concha de Ossa, José Antonio Lira y María Angélica Besa de Lira; Gabriel González Videla, Juan Antonio Coloma, Luis Silva Silva, Rodrigo Aburto, Ignacio García Henríquez, Lautaro García Vergara, Luis Hiriart, Manuel Vega, Sergio Varas Alfonso y Julio Contreras Henríquez.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido Luz Constanza, hija del señor Carlos Urrutia Lazcano y de la señora Margarita D'Hainaut de Urrutia.

—Han nacido Carmen e Isabel, hijas de don Enrique Matte Veras y de la señora Carmen Valdés de Matte.

—Ha nacido un hijo de don Esteban Rodríguez Llona y de la señora Luz Besa de Rodríguez.

COMIDA.— Un grupo de amigos del señor Roberto Paul de Vialc Rigo le ofrecerá una comida el miércoles próximo, en el Club de la Unión, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos y Venezuela. Las adhesiones se reciben en el Club de la Unión.

—En el mismo punto, el vicepresidente de la Grace Line, señor Charles Bush, y señora Estelle Shepherd de Bush.

NOTAS POLITICAS

Informativo del PAL

LA JUNTA EJECUTIVA NACIONAL, bajo la presidencia del senador Guillermo Izquierdo Araya, se reunirá el próximo miércoles, a las 19.30 horas.

TODOS LOS DIRECTORES comunales de propaganda deberán concurrir a la oficina del Denpropal, el próximo miércoles, a las 19 horas. La asistencia será debidamente controlada.

LA PRIMERA COMUNA "Carlos Condell", mantiene un curso de alfabetización pública a cargo del Grupo Funcional de Profesores. En breve abrirá un consultorio gratuito, con asistencia de visitadoras sociales, como también, iniciará la labor de protección a la infancia desvalida.

EL DIA 20 DE ESTE MES, los compañeros de la Cuarta Comuna festejarán al regidor Luis Pareto, por su reciente nombramiento como vocal de la Junta Ejecutiva.

DESDE EL PROXIMO DOMINGO, los compañeros de todo Chile contarán con una nueva audición radial. Será "La voz oficial del PAL", que se transmitirá por C. B. 114, Radio Corporación, y que estará dirigida por Galvarino Villota, y animada por Antonio Cabello, Gustavo Díaz-Muñoz, Alberto Veloz y Enrique Soto Bascuñán.

EN SU ULTIMA REUNION, la Junta Ejecutiva Nacional acordó realizar en Santiago el 4.o Congreso Nacional de Alcaldes y Regidores del PAL. Anteriormente, se había fijado la ciudad de Concepción, como sede de este Congreso. La fecha también sufrió una modificación; no se efectuará a mediados de agosto, sino los días 11 y 12 de octubre.

SE HA INFORMADO, por circular a los presidentes de las comunas de los cuatro distritos de la provincia de Santiago, que el plazo para inscribir candidatas al título de "La Mejor Compañera del PAL", ha sido aplazado hasta el día 30 del mes en curso. Las inscripciones respectivas se están atendiendo diariamente, de 19 a 21 horas, en la oficina N.o 3, de San Martín 138.

EL DOMINGO 12 DE JUNIO, a las 11 horas, se efectuará, en el local del Partido, la 2.a Conferencia de Acción Municipal de la provincia. Especialmente invitados concurrirán los regidores agrariolaboristas de los cuatro distritos de Santiago.

EL PRIMER DISTRITO, presidido por el regidor Eugenio Fornés, se reunirá esta noche, a las 20 horas, en el local del Partido. Se encarece la asistencia de los presidentes de todas las comunas.

EL PROXIMO VIERNES se festejará con una comida, al compañero Héctor Sepúlveda, con motivo de haber publicado recientemente el libro "El Mito Portaliano". Las adhesiones comenzarán a recibirse a partir de mañana, en la oficina del Departamento de Acción Municipal.

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para el mejoramiento de varios caminos del Departamento de Talagante, las que se abrirán el día 13 de junio de 1955, a las 11.45 horas. Podrán presentarse a propuestas los contratistas inscritos en las Categorías A. B. C.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas de hoy.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA DEL INGENIERO
PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de materiales para los caminos de: Peldehue a Los Baños, Kms. 1,5 al 4,5; Carretera San Martín Kms. 41 al 44. Comuna de Colina, las que se abrirán hoy día 6 de junio de 1955, a las 11.30 horas. Se podrán presentar los contratistas inscrito en las Categorías A. B. y C.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 30 de mayo.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la Obra Gruesa del Pabellón Salas de Clases de la Escuela Anexa del Liceo de Niñas N.o 1 de Valparaíso.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho de los señores Intendente de la provincia de Valparaíso, y Director de Arquitectura, el día 16 del presente mes, a las once horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 2 de junio de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

Solicítanse propuestas públicas para la venta de diversas maquinarias, dadas de baja en el servicio, de nuestro Taller de Carpintería.

Estas maquinarias están a la vista, en el Taller de Carpintería de la Empresa, en Valparaíso calle Independencia N.o 3063, todos los días hábiles, excepto sábados, de 9 a 11 y de 14.30 a 17 horas, a contar del 1.o al 17 de junio, ambas fechas inclusive.

Las propuestas se abrirán el 20 de junio próximo, a las 11 horas, en la Oficina del Administrador de la Empresa, en Valparaíso.

Bases y antecedentes completos, pueden pedirse en la dirección, horas y días antes indicados.

VALPARAISO, 2 de junio de 1955.

EL ADMINISTRADOR

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD
OFICINA DEL INGENIERO
PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de materiales para los caminos de: San José a Lo Pinto, Kms. 0 al 2; Lo Pinto a Lampa, Kms. 1 al 9, Comuna de Lampa, las que se abrirán hoy día 6 de junio de 1955, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscritos en las Categorías A. y B.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas del día 30 de mayo

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.— 3482, Juan Sotomayor S.; 3578, Isabel Bower L.

PABELLON 9.— 4125, Gricelda Bolaños G.

PABELLON 11.— 4784, Héctor Contreras C.

PABELLON 14.— 231, Ema Cruzat C.

RECOLETA.— 13, Aída González R.; 708, Margarita Romero N.; 728, Arturo Jordán M.; 1861, Amanda Canales J.; 1945, Filomena Bagattini O.; 2557, Elena Peña U.; 2569, Luisa Rivas L.; 2585, Domingo Martínez Y.; 2631, Cricila Vega S.; 2641, Adolfo Gil A.; 2649, Juan San Martín M.

GALERIA 3.— 2250, Adriana Soto A.; 2437, Abdón Ceballos M.; 2549, Antonio Cárcamo B.; 2570, Anselmo Villarreal G.; 2722, Ernesto Melo S.; 2726, Tomasa Betancourt O.; 2744, Guillermo Barrera V.; 2930, Gerónimo Cornejo U.; 2954, María Díaz V.; 2968, Ascensión Pérez C.

GALERIA 7.— 7126, Rosalía Alarcón S.

GALERIA 8.— 10077, Rosa Pavez C.; 10096, Enrique Vargas B.; 10994, Alfredo Arriagada O.; 11018, Eleodoro Torres R.; 11034, Raúl Martínez H.; 11069, Carlos Herrera G.; 11082, Carlos Ahumada A.; 11146, Rosa Cárdenas de A.; 11484, Manuel Vial; 11546, Amalia López A.

GALERIA 9.— 13186, Filomena Ramírez A.

GALERIA 13.— 3, Marta Soto S.; 7, Elena Núñez N.; 27, Arturo Moreno R.; 38, Eduardo Elgueta D.; 62, Gricelda M. Ortiz; 70, Miguel Anglada C.; 85, Zoila Zamorano C.; 10, Joaquín Rivera A.; 109, Olga Ureta S.; 117, Gumercinda Núñez G.; 119, Carmela Valdés P.; 125, Bernardo Ewert.

PABELLON 1, PARVULOS.— 325, Isabel Vargas T.; 333, María Carvajal U.; 336, Hugo Zúñiga P.; 344, Patricia Reyes A.; 351, Guillermo Tapia E.; 369, Alicia Salvo U.; 392, Ismenia Vásquez V.; 396, María Hermosilla C.; 402, Carlos Bierwirth O.; 402, Juana Bierwirth O.; 417, Alejandro Ibarra C.; 430, Elsa Venegas G.; 454, Clementina Parra; 459, Luz Ibacache S.; 460, Miguel Guerra M.; 460, Luis Guerra M.; 485, María Acosta G.; 489, Nelly Fritz N.; 511, María Venegas G.; 518, María Ramírez U.; 556, N. N. Vera Herrera; 584, Julia Aspillaga C.; 621, María Fernández E.; 634, Silvia Miranda; 639, Blanca Escobar P.; 651, René A. Cruciani G.; 723, Marta Venegas A.; 752, N. N. Wicha Berríos; 754, Julio González; 759, Luz Sepúlveda G.; 776, Roberto Lizana H.; 799, Loreto Larraín V.; 810, Luis J. Wicha Berríos; 821, Fernando Ascueta L.; 834, Humberto Covian Z.; 836, nacido muerto; 843, Gabriel Zúñiga V.; 846, José Pérez A.

PABELLON 2, PARVULOS.— 3, Marcial Farfán G.; 4, Julio Marín Y.; 11, Juan Vaccarezza G.; 12, Máximo Aránguiz R.; 13, Jorge Parra B.; 32, Irene Villacura M.; 62, Hilda Henríquez T.; 64, María Urzúa E.; 65, Patricio Ibáñez; 74, Marcia Fernández C.; 75, Raúl Vera P.; 82, Juan González; 83, Josefina Salinas B.; 103, Verónica Bravo B.; 111, Alvaro Migliassi; 116, María Jiménez G.; 135, Heriberto Cañete A.; 136, Heraldo Cañete A.; 144, Lily Araos H.; 152, Enrique Año M.; 160, Patricio Borgoño A.; 165, Magali Ferrer A.; 167, Eugenio Abatte R.; 170, Eugenia Orellana R.; 177, N. N. Baeza V.; 184, Carmen Prieto J.; 186, Juan Bari A.; 193, Enrique Rohdis H.; 194, Tomás Campos S.

PABELLON 3, PARVULOS.— 210, Luis Godoy C.; 213, Exequiel Gajardo C.; 232, N. N. Aguilera Hernández; 233, Rene Alonso M.; 251, Leoncio Jaque C.; 254, Ana Osorio M.; 277, Sofía Loyola F.; 281, Patricia Rojas H.; 283, Luis Jirón B.; 291, Bernardo Muñoz M.; 301, Cecilia Arancibia D.; 309, Ana Moreno M.; 331, Sonia Tejada M.; 333, Isaías Molina F.; 337, Hernán Orellana C.; 342, Iván Leiva B.; 354, Eugenia Barra M.; 365, Enrique Muñoz V.; 367, María Rodríguez P.; 367, Hugo Rodríguez P.; 370, Rosa Avilés M.; 375, Fernando Puelma S.; 377, René Flores R.; 378, Gladys Morales G.; 381, Ruperto Araya M.

NOTA.— Se comunica a los interesados de los siguientes nichos adultos y nichos-bóvedas, ubicados en muro Oriente, Piedra Arco Recoleta, que deberán presentarse a la Oficina de Informaciones del Establecimiento para conocer la ubicación que tendrán los restos que los ocupan, por necesario ensanche de la puerta Arco de Recoleta.

NICHOS ADULTOS.— 777, Paulina Díaz R.; 778, Sofía Gil W.; 780, Mercedes Garrido V.; 782, Sara Barrera D.; 784, Melania Reyes U.; 788, Saturnino Alonso R.; 789, Julia Farías V.; 790, Zorinda Gallardo V.; 791, Marcelina Cortés; 950, Rosa Rodríguez V.; 951, Polidoro Fuentes M.; 954, Mercedes García G.; 956, Luis Lagos; 957, Juan Hidalgo; 958, Benedicto Vargas V.

NOTA.— Se comunica a los interesados de las sepulturas de Dividendes N.os 1, 555 y 556, que deben pasar a las Oficinas de Informaciones y Despachos de este establecimiento, sobre trámites relacionados con estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley 421, del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los 10 primeros días de cada mes (desde el 3 hasta el 13 de junio), y en un solo diario.— **ADMINISTRADOR.**

SANTIAGO, 3 de junio de 1955.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámase a inscripción especial de contratistas, para la ejecución de las obras de ALCANTARILLADO DE SANTIAGO, Comuna de Ñuñoa, Colector Irarrázaval-Macul, Tramo Avenida Santa Julia-Plaza Egaña, cuyo presupuesto asciende a la suma de $ 21.179.460.

Bases especiales para estas propuestas están a disposición de los interesados en la Oficina de Partes de esta Dirección.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta las 16 horas del 13 del presente.

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS

SANTIAGO, 5 de junio de 1955.

PROPUESTAS PRIVADAS

para la importación de

CAFE CRUDO

El Instituto Nacional de Comercio llama a propuestas privadas para la adquisición de café crudo.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado antes de las 16 horas del día 8 de junio de 1955 en el Departamento de Importaciones, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.o piso.

Las propuestas se abrirán ante los interesados que concurran, el día indicado a las 16 horas, en la oficina de la Vicepresidencia.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Importaciones.

El Vicepresidente Ejecutivo
INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Eden señala efectos catastróficos de la huelga ferroviaria inglesa

LONDRES, 5. (UP).— Por Daniel F. Gilmore.— En un llamamiento urgente a los ferroviarios en huelga, para que vuelvan al trabajo, el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, previno que si continúa el paro, la desocupación aumentará enormemente, y "destruirá" la prosperidad de potsguerra, lograda con tantos sacrificios por Gran Bretaña.

En su segundo discurso por radio desde su residencia de campo de Chequers, Eden afirmó que los paralizantes efectos de la huelga, que tiene inmovilizados el 80 por ciento de los trenes de la nación, pueden dislocar la economía del país para 1956.

El Jefe del Gobierno exhortó a los 70.000 maquinistas y fogoneros en el huelga, que reanuden las negociaciones con la comisión nacional de transportes, que tiene a su cargo los ferrocarriles nacionalizados del país.

Eden habló a las 9 de la noche, en momentos en que está [illegible] rápidamente el número de [illegible] suspendidos. Ya [illegible] las industrias del acero, productos químicos y telas, han suspendido a un total de más de 10.000 trabajadores.

Otra huelga tiene inmovilizados a unos 250 barcos, inclusive cuatro grandes transatlánticos, en cinco puertos importantes de Gran Bretaña, paro que está lesionando gravemente el comercio de exportación británico.

El Primer Ministro agradeció al pueblo, que haya tomado con calma hasta ahora, la huelga ferroviaria. Añadió que las medidas tomadas hasta ahora por el Gobierno, habían salvado un poco la situación, pero, a la vez, no ocultó la gravedad de lo que está ocurriendo.

"Hay poca desocupación todavía —añadió—, pero no se pueden paralizar casi todos los trenes en un país como el nuestro, sin que ello haga cerrar a algunas fábricas."

El Primer Ministro siguió diciendo que era comprensible, que a veces se produjesen divergencias sobre aumento de salarios —causa ésta de la huelga ferroviaria— o por rivalidades entre sindicatos, que es la razón del paro de los obreros portuarios.

"Pero no está bien —agregó—, ventilar tales diferencias a tal costo para el país. Cada hora que se prolongan estas huelgas, nos vamos quedando atrás en la carrera con nuestros competidores extranjeros.

"Si seguimos así, destruiremos nuestra prosperidad, obtenida con tanto trabajo."

ENORMES PERDIDAS.— Eden hizo hincapié en el aumento de la desocupación que significará la prolongación de las huelgas, y lo que afectará a las reservas de carbón para el invierno próximo. Agregó que ya se habían perdido en lo que va del año, un millón de toneladas de carbón a causa de una huelga no autorizada.

"Pero perderemos más —añadió— si continúa la huelga ferroviaria. Sufriremos por ello más tarde, en enero o febrero. Tendremos, entonces, que tratar de importar carbón para reponer lo que se pierda. Esa importación sólo puede ser pagada con nuestras exportaciones. Pero, al mismo tiempo, estamos poniendo en peligro a nuestro comercio de exportación. Cuando se pierde el comercio exterior, se pierden, también, mercados futuros.

"Así es como las huelgas están debilitando a la nación, en momentos en que está volviendo a cobrar fuerzas y prosperidad".

Simultáneamente, la comisión nacional de transportes, anunció que, gracias a "intensos esfuerzos" y reducción del número de trenes de pasajeros, había logrado hacer circular 960 trenes de carga, entre las 6 de esta mañana y las 2 de la tarde.



LONDRES.— Algunas personas que han tenido la buena suerte de que pase un camión en dirección de sus hogares, no pierden tiempo en trepar a bordo del vehículo. Otras incontables personas continuarán esperando pacientemente su autobús, y no pocas serán las que tendrán que emprender una larga caminata para llegar a casa. La desorganización de los medios de transporte a causa de la huelga está adquiriendo caracteres trágicos en Inglaterra, y los esfuerzos desesperados que realizan el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, y sus colaboradores, por solucionar la grave emergencia, no muestran indicios de una pronta solución.— (RADIOFOTO de la UNITED PRESS).

Satélites moscovitas se resignan ante nuevo pacto ruso-yugoeslavo

MOSCU, 5. (UP).— El líder del Partido Comunista soviético, Nikita Khrushchev, regresó esta tarde a Moscú, con los demás miembros de la delegación soviética, que firmó en Belgrado, la semana pasada, un acuerdo de cooperación amistosa entre Rusia y Yugoeslavia.

El avión que trajo a la delegación, aterrizó en el aeropuerto central de Moscú, a las 16 horas.

Poco después de su llegada, la Agencia soviética Tass, distribuyó el texto de un comunicado publicado en Bucarest, Rumania, en el que se anunció que Rumania, Hungría y Checoeslovaquia, habían expresado allí su conformidad con la declaración soviético-yugoeslava de Belgrado, y su esperanza de que, también, habrá cooperación amistosa entre esos países y Yugoeslavia.

En su viaje de regreso de Belgrado, la delegación soviética se detuvo, también, en Sovia, Bulgaria, para explicar a los dirigentes búlgaros, el acuerdo de cooperación con Yugoeslavia.

El ex Primer Ministro Georgi Malenkov, figuraba entre los altos dirigentes soviéticos civiles y militares, que concurrieron al aeropuerto central, a dar la bienvenida a la delegación al regreso de su histórica misión.

EL COMUNICADO DE BUCAREST.— El comunicado de Bucarest, distribuido por la Agencia Tass, dijo que Khrushchev, el Primer Ministro, Nigolai Bulganin, y el Primer Viceprimer Ministro, Anastas I. Mikoyan, conferenciaron en esa capital, con los jefes del Gobierno y del Partido Comunista rumanos y, además, con los siguientes dirigentes húngaros y checoeslovacos de visita en la capital rumana: Matyas Rakosi, Primer Secretario del Comité Central del Partido húngaro; Andras Hegedues, Primer Ministro húngaro; Antonin Novotny, Primer Secretario del Comité Central del Partido checo, y Jiri Hendrych, Secretario del Comité Central del mismo partido.

"En el curso de estas conversaciones, la delegación del Gobierno soviético informó sobre el resultado de sus conversaciones en Yugoeslavia —añadió el comunicado—, y se discutieron todas las cuestiones de política internacional, mencionadas en la declaración conjunta de los gobiernos soviético y yugoeslavo".

OTRAS DECLARACIONES.— El comunicado continuó diciendo:

"En el franco cambio de opiniones en Bucarest, se logró unanimidad entre los dirigentes de Rumania, Hungría y Checoeslovaquia, en todas las cuestiones internacionales vinculadas a los intereses de estos Estados, y se expresó satisfacción por la cooperación amistosa lograda entre la Unión Soviética y Yugoeslavia.

"Acogiendo con satisfacción el acuerdo alcanzado entre la Unión Soviética y Yugoeslavia, los dirigentes rumanos, húngaros y checoeslovacos, por su parte, expresaron la esperanza y convicción de que se establecería la cooperación amistosa entre sus países y Yugoeslavia, en interés de una mayor consolidación de la paz y el socialismo.

"El cambio de opiniones en Bucarest se realizó con un espíritu de completa y mutua comprensión, y en una atmósfera de cordialidad y amistad".

Aparte de Malenkov, Khrushchev y su delegación, fueron recibidos en el aeropuerto, por el Presidente del Presidium del Soviet Supremo, Mariscal Klimenti Voroshilov; el Vicepresidente del Consejo de Ministros, Lazar Kaganovich; el Ministro de RR. EE., V. M. Molotov; varios mariscales del Ejército, funcionarios regionales de Moscú y diplomáticos de Europa Oriental.

TROPAS leales del Viet Nam derrotan a fuerzas de sectas rebeldes

SAIGON, 5.— (UP.)— (Por Louis Guilbert).— Fuerzas del Gobierno se apoderaron hoy del cuartel general de la secta rebelde Hoa Hao tras un sangriento ataque nocturno y luego cruzaron el delta del río Mekong, persiguiendo a las tropas insurgentes en fuga.

Unos 30 batallones de tropas leales irrumpieron en el cuartel general rebelde en Calvón, a unos 150 kilómetros al suroeste de Saigón, consiguiendo una victoria de trascendental importancia para el régimen del Primer Ministro Ngo Dinh Diem.

El asalto iniciado en la madrugada por fuerzas combinadas del ejército y la infantería de marina constituyó la primera operación de este tipo realizado por las tropas nacionales de Viet-Nam meridional. La lucha fue muchas veces cuerpo a cuerpo, y se informó que las bajas fueron numerosas en ambos bandos.

Un coronel de 30 años de edad, Duong Van Duc, dirigió a las fuerzas regulares del Gobierno en el furioso ataque a Calvón, en la región arrocera de la ribera izquierda del río Bassac, boca principal del gran sistema del río Mekong.

CONTINUAN EL AVANCE.— Sin detenerse, las tropas gubernamentales continuaron su avance hacia el este, desde Calvón, y cerraron una trampa sobre los rebeldes en retirada al establecer contacto con las tropas leales que avanzaban hacia el este desde Vinh Long, a 30 kilómetros al noreste de Calvón. Esta segunda fuerza gubernamental hizo el contacto después de cruzar una de las islas del delta del Mekong.

Las tropas nacionales iniciaron de inmediato la dura tarea de limpiar de nidos rebeldes la zona de 103 kilómetros cuadrados entre Vinh Long y Calvón. Al mediodía, diez compañías del ejército Hoa Hao se rindieron dentro de la trampa, según se informó en círculos vinculados al estado mayor del ejército. En los mismos círculos se dijo que algunos de los efectivos del ejército rebelde se han pasado al ejército nacional, pero que la tarea de limpiar la zona será larga y costosa, aunque los batallones del coronel Duc están bien preparados para la guerra de guerrillas.

HUYE JEFE REBELDE.— El general Tran Van Soai, comandante de las fuerzas rebeldes Hoa Hao, había ordenado a sus tropas luchar hasta morir cuando la lucha se inició en la madrugada, pero se informó que el propio Soai huyó de Calvón cuando este reducto fue tomado por asalto.

Un portavoz del ejército dijo que la lucha de hoy comenzó a la 1 A. M. cuando los rebeldes atacaron dos fortines del Gobierno que protegían el cruce de un río. Poco después del asalto, Duc ordenó una contraofensiva a fondo y recuperó los fortines en una hora. A las 3 de la mañana se inició el ataque general. Calvón fue capturada a las 7 A. M.

Fuentes bien informadas dijeron que la intensa lucha del fin de semana en Cochinchina suroccidental tuvo su origen en una ceremonia realizada en Saigón a principios de la semana, cuando el Primer Ministro Diem presidió la incorporación de 2.500 guerreros de la Hoa Hao al ejército nacional. Las mismas fuentes dijeron que los extremistas de la secta decidieron responder con un golpe resonante para impedir deserciones en masa y acercar a sus hombres con algunas victorias.

Dos negociadores de la Hoa Hao se hallaban hoy en Saigón al estallar la lucha, pero un portavoz del Gobierno dijo que, con la captura de Calvón, no hay ya intención alguna de negociar con la secta.

Panorama del MUNDO

TITULARES. — Londres: Eden habla a la nación sobre la huelga ferroviaria; París: Occidente sugiere que la conferencia de los Cuatro Grandes se celebre en Ginebra; Nueva York: Los obreros de la Ford aceptan en principio un plan propuesto por la Compañía; Tokío: Los occidentales invitarán a Rusia a iniciar la Conferencia de los Cuatro Grandes en Ginebra el 18 de julio; Buenos Aires: Perón elogia las realizaciones de su Gobierno.

EL TIEMPO.— Londres: Nublado, con períodos de sol; París: Caluroso y nublado; Nueva York: Parcialmente nublado, con chaparrones aislados; Tokío: Bueno; Buenos Aires: Bueno.

MERCADOS.— Cerrados.

HEPPNER, (Oregón), 5 (U. P).— Dellmore Lessard, abogado y Cónsul de Guatemala en Portland, de 57 años de edad, fue muerto anoche en esta ciudad por una mujer identificada como la esposa de uno de sus clientes. Ha sido detenida Anna Perkins Avent, de Heppner, por estar relacionada con este asesinato.

LONDRES, 5 (U. P).— La Agencia Informativa Comunista Nueva China, anunció que cuatro cazas nacionalistas F-47, volaron sobre Swatow, en el territorio Continental de China, y uno de ellos fue derribado. La Agencia agregó que este aparato cayó en el mar a unos 35 kilómetros al sur de la Isla Quemoy.

MILAN, 5 (U. P).— El senador conde Alessandro Casati, presidente honorario del Partido Liberal italiano, falleció anoche en su residencia de Milán, a raíz de un ataque cardíaco.

SINGAPUR, 5 (U. P).— En una prisión para personas relacionadas con comunistas malayos terroristas, en el curso de una revuelta la policía mató a cuatro detenidos, hiriendo a varios otros. La policía se negó a dar detalles sobre este incidente, pero se sabe que la revuelta duró una media hora.

TOKIO, 5 (U. P).— Hoy se registraron temblores de tierra en el Japón y en Formosa, pero hasta ahora no hay noticias de que hayan causado víctimas o daños graves.

SEUL, 5 (U. P). — La policía reveló hoy que ha arrestado a un profesor surcoreano por haber dicho a sus alumnos que es posible la coexistencia entre el comunismo y la democracia.

Aumentará el trueque entre Chile y Bolivia

LA PAZ, 5.— (U. P.).— (Por Luis Zavala).— Bolivia ha aceptado una sugestión de Chile para ampliar el convenio de trueque de acero chileno por petróleo boliviano, firmado el 15 de octubre de 1954, y se espera suscribir en breve un nuevo acuerdo a este respecto, según reveló hoy a la United Press el Embajador de Chile.

El Embajador visitó varias veces, en la última semana, al Presidente Víctor Paz Estenssoro; al Canciller, Walter Guevara, y al Ministro de Minas, Mario Torres, y hoy reveló exclusivamente a la United Press que el propósito de esas visitas ha sido discutir la ampliación del trueque.

Las relaciones chileno-bolivianas han llegado claramente a su más alto nivel de cordialidad y efectividad, y en los círculos políticos se cree que a eso ha contribuido mucho la cordial amistad que existe entre Paz Estenssoro y el Embajador Hales, a quién aquél ha invitado varias veces a visitar el interior del país. Sólo recientemente, Hales acompañó al Presidente en una visita a la zona petrolera de Camirip, Sanadita y Yacuiba.

"En la última oportunidad que acompañé al Presidente a la zona petrolera, pude comprobar la labor que desarrollan los yacimientos petroleros bolivianos —dijo el Embajador—. El Presidente Paz Estenssoro ha aceptado encantado mi gestión para estudiar un aumento del trueque boliviano-chileno.

"He transmitido a mi Gobierno los deseos del Presidente sobre la conveniencia de ampliar el trueque y creo que subscribiremos en breve un nuevo convenio. Espero la respuesta de mi Gobierno de un momento a otro".

El Embajador agregó: "Yo creo que el Gobierno chileno decidirá si la intensificación del trueque por parte de Chile se hará aumentando solamente los envíos de acero, o, como desea Paz Estenssoro, añadiendo al acero otros productos que Bolivia necesita, como materiales eléctricos, artefactos sanitarios, productos farmacéuticos, artículos elaborados de cobre y materiales de construcción".

La semana pasada, Bolivia recibió el primer envío de acero chileno, que fue distribuido inmediatamente entre las obras fiscales.

AMERICA LATINA

MEXICO

MEXICO, 5.— (U. P.).— Eduardo Morales Romero, consignado como responsable del accidente en el cual perdió la vida el poeta venezolano Andrés Eloy Blanco, prestó ayer declaración preparatoria ante el Juez Noveno en lo penal, Licenciado José Castillo Silva, y obtuvo libertad provisional mediante una fianza de 15.000 pesos.

EL SALVADOR

SAN SALVADOR, 4.— (U. P.).— Otilio Ulate, ex Presidente de Costa Rica, hizo hoy la siguiente declaración a un redactor de "La Prensa Gráfica": "Estimo que no es el momento oportuno para la próxima conferencia de la Odeca, porque Centroamérica se encuentra agitada por diversos problemas".

ECUADOR

QUITO, 5.— (U. P.).— En una conferencia de prensa, el Canciller del Uruguay, Santiago Rompani, manifestó que "el pueblo del Ecuador ama al Uruguay en una forma que no podía imaginar".

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 5.— (U. P.).— Las exportaciones de café del Brasil, durante mayo, sumaron 675.000 sacos, de los cuales, 296.000 fueron enviados a los Estados Unidos.

CRISTIANO DEMOCRATAS HABRIAN TRIUNFADO EN ELECCIONES SICILIANAS

PALERMO, Sicilia, 5.— (UP).— Por Curtis Pepper.— Completa calma reinaba en Sicilia esta noche, al finalizar la elección de una nueva Asamblea Regional siciliana, con indicios de que la victoria correspondió a los Cristiano-Demócratas del Primer Ministro Mario Scelba.

El optimismo del Partido Católico se fundaba en que hubo un porcentaje relativamente elevado de sufragios, efectivamente emitidos, lo que indicaba que la clase media, que apoya a los Cristianos-Demócratas, se movilizó en número suficiente. Las legiones bien disciplinadas de los comunistas, votan siempre casi en su totalidad.

Se cree que hoy votó el 80 por ciento de los 2.736.185 inscritos, si es que el porcentaje no fue mayor. En 1951, cuando se eligió la última Asamblea Regional, votó el 81,69 por ciento del electorado, con el resultado de que Cristiano-Demócratas y Comunistas quedaron igualados, con 30 asientos cada uno, en la Asamblea de 90 miembros. Los católicos, sin embargo, pudieron gobernar la isla desde entonces, con la ayuda de los monárquicos y otros partidos de derecha.

Preparan los trabajos electorales en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 6 (UP).— (Por Juan de Onis).— Los candidatos presidenciales para las elecciones del 3 de octubre y sus partidarios trabajan febrilmente para consolidar sus posiciones, antes de la campaña política que comenzará pronto.

Hasta el momento, el votante en general permanece indiferente al confuso cuadro que presentan los once partidos políticos brasileños, maniobrando, argumentando y dividiéndose en fracciones, para presentarse en estas elecciones, que para todo observador han de ser cruciales en el futuro de Brasil.

Las elecciones de Alcalde, efectuadas el mes pasado en Sao Paulo, y en las que menos de la mitad de los votantes inscriptos se presentaron en las urnas, fueron una prueba altamente significativa para las elecciones de octubre, al hacer comprender a los partidos la necesidad de hacer rápidamente sus alineaciones definitivas.

La candidatura al parecer inminente de Adhemar de Barros, ex Gobernador de Sao Paulo, y una de las personalidades políticas más destacadas de Brasil, es el principal comentario político de los diarios.

FUERZAS ARMADAS DEL PERU DESFILARON ANTE MARCOS PEREZ JIMENEZ

LIMA, 5. (UP).— Esta mañana hubo un desfile de las Fuerzas Armadas peruanas, de más de 90 minutos de duración, en honor del Presidente de Venezuela, coronel Marcos Pérez Jiménez, quién, al terminar el acto, dijo que había sido un magnífico espectáculo.

El Mandatario visitante, que años atrás fue alumno de la Escuela Superior de Guerra del Perú, fue saludado, en compañía del Presidente, general Manuel Odría, en el Campo de Marte, donde desfilaron unidades de la Armada, Ejército, Fuerza Aérea y Policía, ante una concurrencia de más de 50 mil personas.

El aspecto sobresaliente del desfile fue el paso de una unidad blindada de 30 tanques.

Poco después se inició el gigantesco desfile de las fuerzas navales, al frente del cual iban los cadetes de la Escuela Naval de La Punta. Les seguían fuerzas de desembarco y de artillería de costa motorizada, con cañones de largo alcance y, además, equipo, inclusive, radar.

Tras de ellas desfilaron las fuerzas aéreas, encabezadas por cadetes de la Escuela de Las Palmas, seguidos por alumnos de la Escuela de Clases, del Centro Militar de Instrucción, que se distinguieron por su marcialidad.

En tercer término desfilaron fuerzas de infantería, entre las cuales había unidades motorizadas y de radar.

Detrás de ellas desfilaron el Grupo de Artillería de Montaña, la Guardia Civil y Tropas de Asalto, éstas últimas motorizadas, siguiéndoles fuerzas de caballería, entre las cuales estaba el Regimiento de Húsares de Junín, cuyos miembros lucían el mismo uniforme que hace un siglo vestían los húsares que tanto elogiaba el Libertador Bolívar.

Durante el desfile militar, el público recibió con grandes aplausos el paso de un tanque que llevaba el nombre de Bolívar.

Después del almuerzo y de un descanso, Pérez Jiménez y Odría se trasladaron al Hipódromo San Felipe, donde se corrió el Clásico "Presidente de la República de Venezuela".

INICIA SUS ACTIVIDADES EL CONGRESO MUNDIAL DE LA INDUSTRIA PETROLERA

ROMA, 5.— (UP.)— El Cuarto Congreso Mundial del Petróleo se reunirá mañana aquí con asistencia de más de 3.000 delegados de 35 naciones que se impondrán de las últimas noticias vinculadas a la rápida expansión de la industria petrolera de Europa.

El Congreso, que durará diez días, escuchará una serie de discursos y trabajos sobre diversos aspectos de la industria petrolera europea, con atención especial sobre los importantes yacimientos de Francia, Italia, Alemania y Holanda.

El Secretario del Interior de Estados Unidos, Douglas Mckay, encabeza la lista de más de 650 delegados norteamericanos que asistirán al Congreso.

En la tabla no está el crítico problema político surgido a raíz del descubrimiento de importantes yacimientos de petróleo, por firmas norteamericanas, en Italia, particularmente, en Sicilia. El problema aún no resuelto es si las compañías norteamericanas podrán explorar esos yacimientos de Sicilia y también los descubiertos en el valle del Poyen, la zona central de la costa oriental italiana, o si esta explotación quedará a cargo del monopolio petrolero del Estado Italiano.

Aunque este problema político no será discutido oficialmente, será ciertamente tratado entre telones. La prensa comunista italiana ha destacado el hecho de que Estados Unidos envía a esta conferencia una delegación excepcionalmente nutrida de expertos.

PROBLEMAS DE LA ENERGIA NUCLEAR.— Uno de los asuntos importantes incluídos en el temario es el de los efectos que tendrá la energía atómica sobre la industria petrolera. Italia se prepara para instalar en breve su primera planta de investigaciones nucleares, para lo cual sólo espera recibir una "pila" atómica, de Estados Unidos.

Sin embargo, fuentes autorizadas en el campo nuclear dijeron que por otros diez años, por lo menos, la planta atómica será usada primordialmente para preparar un cuerpo de expertos nucleares.

Durante esos diez años, la industria italiana tendrá que seguir dependiendo de las fuentes convencionales de energía, tales como el gas, el vapor y la electricidad.

El presidente del grupo norteamericano, Murphree, dijo en Nueva York antes de partir a Roma que "Francia tiene substanciales yacimientos de petróleo, e Italia, Holanda y Alemania, también avanzan en este campo. En realidad, Alemania podrá con el tiempo abastecerse a sí misma de todo el petróleo que necesita".

P. C. S. Spencer, presidente de la Sinclair Oil Corp., destacó recientemente el problema de recuperar con mayores precios el aumento de los costo de producción.

Spencer, miembro del comité de honor de la conferencia, dijo que las compañías petroleras han tenido que invertir cuantiosos capitales en nuevos equipos de refinación para satisfacer la demanda de gasolina de más alta calidad por parte de los consumidores.

PAISES DOMINADOS POR RUSIA FINANCIARAN LA DEFENSA MILITAR ROJA

BERLIN, 5.— (UP)— El Viceprimer Ministro de Alemania del Este, Walter Ulbricht, declaró que el bloque de naciones soviéticas acordó en Varsovia unir sus recursos económicos para apoyar a Rusia en una nueva "OTAN roja".

Ulbricht, que habló en una reunión de la Comisión Central del Partido Comunista, expresó que Rusia, China roja, Alemania del Este, Polonia, Checoeslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Albania, resolvieron unificar su plan quinquenal económico, y reveló que el bloque de naciones soviéticas formó una "comisión asesora política", a fin de coordinar la política a seguir en cuestiones de intereses mutuos. Se considera que eventualmente esta comisión llegará a reemplazar al Cominform.

El líder de Alemania Oriental manifestó que en Varsovia las naciones reunidas resolvieron "estrechar y desarrollar aún más los vínculos políticos, económicos y culturales que las unen".

"Se coordinarán las cifras de control y las empresas básicas del próximo plan quinquenal de la Unión Soviética, la República Popular China, las democracias populares y la república democrática alemana", dijo, añadiendo que esta coordinación económica sería ventajosa para Alemania del Oeste si el Gobierno de Bonn mantuviera relaciones económicas normales con el Este".

Finalmente, declaró que "un cuerpo común, una comisión asesora política, se ha formado a fin de coordinar la política y todos los esfuerzos que realicen los firmantes, en busca de la solución de importantes problemas".

Método simple para diagnosticar la TBC

ATLANTIC CITY, 5. (UP) —Se ha descubierto un método simple y eficaz para hacer el diagnóstico de la tuberculosis.

El Dr. H. J. Corper, profesor de medicina de la Universidad de Colorado informó en la reunión anual de la Academia Norteamericana de especialistas en tuberculosis que el método requiere únicamente 30 segundos.

Consiste, según dijo el Dr. Corper, en el uso de una solución de tuberculina o histoplasmina, que se inyecta en el brazo con la punta de una aguja.

A los 30 segundos si el paciente tiene tuberculosis la región se inflamará; pero, de lo contrario, no habrá reacción.

El Dr. Corper dijo que la prueba puede servir también para el diagnóstico de la histoplasmosis, enfermedad causada por un hongo, que produce lesiones pulmonares bastante parecidas a las de la tuberculosis.

El Dr. Harry Shubin, director del pabellón de tuberculosis del Hospital General de Filadelfia, informó que el método recomendado por el Dr. Corper ha sido usado satisfactoriamente en 300 casos en dicho hospital.

Caso de poliomielitis en una persona adulta

BOISE, Idaho, 5. (UP).— Las autoridades dijeron que una madre de 33 años de edad, murió hoy a consecuencia de poliomielitis bulbar, contraída después que sus dos hijos fueron inyectados con la vacuna Salk, fabricada por los Laboratorios Cutter.

La señora Annabelle Nelson, de Montpellier, sufrió un ataque ayer y falleció antes de que los médicos tuvieran tiempo de trasladarla a un hospital.

La señora Nelson es la tercera persona que muere en Idaho después de haber estado en contacto con miembros de la familia inoculados con la vacuna Salk. Tres de los 19 niños que contrajeron la enfermedad después de ser vacunados, también murieron.

Este año han ocurrido 78 casos de poliomielitis en Idaho; más de tres veces la cifra registrada en 1954.

Toda clase de inoculación ha sido suspendida indefinidamente en el Estado.

Ahora libran guerra contra hipopótamos en Africa Francesa

DAKAR, Africa Ecuatorial Francesa, 5.— (UP)— Una guerra en gran escala se está librando en el valle de Soura, en este territorio francés, pero el "enemigo" no es ningún ejército comunista invasor.

Los invasores son, sencillamente, los miles de hipopótamos que han sembrado la devastación y la ruina en las poblaciones del valle.

Organizados por el Departamento de Bosques y Aguas, nativos y funcionarios del Gobierno están recurriendo a todos los medios imaginables para espantar a las enormes bestias y obligarlas a salir del valle. El propósito es empujarlas hacia la región vecina de Volta Negra, que es prácticamente inhabitada.

Amplio apoyo militar ofrece Irak a Egipto en caso de agresión

BAGDAD, Irak, 5. (UP).— El Ministro de RR. EE. de Irak, Burhanuddin Bashayan, comunicó hoy a Egipto que Irak está dispuesto a prestarle toda la ayuda posible en el caso de "cualquiera agresión de Israel" contra el Corredor de Gaza.

Bashayan dió estas seguridades al Embajador egipcio, T. Qatamish, a quien citó al Ministerio de RR. EE., exclusivamente con ese objeto.

El Ministro dijo que el ofrecimiento de ayuda constituía "un deber fraternal de Irak hacia la nación hermana de Egipto".

Bashayan envió un cable al Embajador de Irak en El Cairo, Najib El Rawi, en igual sentido, para que lo transmita al Gobierno egipcio.

Egipto propone desmilitarizar la zona próxima al corredor de Gaza

EL CAIRO, 5.— (UP)— El Primer Ministro egipcio Gamal A. Nasser ha propuesto la creación de una zona desmilitarizada en torno al "corredor de Gaza", para poner fin a los incidentes fronterizos que amenazan d satar una nueva guerra en Palestina, según se informó hoy.

Una fuente oficial dijo que Nasser sugirió el retiro de las tropas israelíes y egipcias de la frontera de Gaza al mayor general canadiense E. L. M. Burns, jefe del Grupo de las NN. UU. que vela por el cumplimiento del armisticio en Palestina, cuando éste estuvo en El Cairo la semana pasada.

Una declaración "extraoficial" publicada ayer aquí dijo que Nasser advirtió también a Burns que cualquier intento de Israel de apoderarse del corredor de Gaza "significará la guerra".

INCIDENTES PROVOCADOS POR ISRAELIES.— Informaciones de Gaza dijeron que tres carros blindados israelíes, apoyados por morteros, dispararon esta madrugada, durante una hora y media, contra un puesto fronterizo egipcio al noreste de la ciudad. No hubo heridos, pero la versión egipcia del incidente dice que uno de los observadores de las NN. UU., un mayor Johnson, "tuvo que arrojarse al suelo para escapar al fuego israelí".

Egipto presentó una queja por este incidente a la Comisión Mixta del Armisticio.

NUEVOS OBSERVADORES. — Mientras tanto, otros dos observadores de la tregua Palestina, identificados sólo como el coronel Brewster y el mayor Austin, llegaron anoche a esta capital para continuar los esfuerzos de conciliación iniciados por Burns.

Este estuvo en Egipto e Israel la semana pasada, urgiendo a los dirigentes de ambos países a que impidan nuevos choques fronterizos.

El coronel Salah Gohar, jefe del Departamento egipcio de Asuntos Palestinos, dijo esta noche que los recientes incidentes han sido provocados por las incursiones de las patrullas israelíes a través de la frontera y reiteró la buena disposición de Egipto de evitar esos choques aceptando la proposición de Burns de crear patrullas mixtas a lo largo de la frontera. Israel ha rechazado esa proposición

No afligirse, calvos, un japonés les ofrece una tupida cabellera

NUEVA YORK, 5.— (UP). — El dermatólogo argentino, doctor, Mauro Lumer, que ayer llegó procedente de Tokio, donde actuó como médico del campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, declaró a la United Press que llevará a su patria cierta cantidad de la droga "Cepharantine" que, según experimentos hechos en el Japón, es eficaz para combatir la calvicie.

Añadió que a raíz del anuncio hecho por el doctor Fukunsun, jefe de Patología Experimental del Instituto Kitazato, de que la droga había dado excelentes resultados en el Japón, se había puesto en contacto con el doctor Fujiki, quien le facilitó la obtención de la "Cepharantine", que ahora llevará a la Argentina, con el propósito de que allí sea sometida a análisis y experimentos.

Los obreros de Ford iniciarán la huelga

DETROIT, 5.— (UP).— Por Lee Lindberg.— La Ford Motor Company alistó sus 5[illegible] plantas en todo el país, para la primera huelga general en todas las fábricas de la Empresa, en el curso de su historia, debido a que, con el transcurrir de las horas, no había indicios de arreglo con el Sindicato que representa a sus 140.000 trabajadores.

Los dirigentes obreros han fijado como plazo para llegar a un acuerdo esta medianoche. Durante el día, representantes de Ford y del Sindicato, continuaron trabajando febrilmente, pero no se produjo el entendimiento esperado. Si hay indicios de progresos a la medianoche, las negociaciones seguirán, sin embargo.

Pero, un vocero del Sindicato manifestó que, aun cuando las conversaciones prosiguieran, la huelga empezaría automáticamente, a la medianoche.

Petróleo boliviano recibirá Argentina

LA PAZ, 5.— (UP)— El petrolero texano Glenn McCarthy, presentó un informe al Ministro de Minas en el que dice que pronto terminará el proceso de explotación petrolera en la zona Los Monos y Agua Salada, cerca de la frontera argentina.

Los pozos abiertos fueron nuevamente cerrados por falta de depósitos para almacenaje. Un geólogo de la compañía cree que una sola zona tiene una reserva petrolera de 85.000.000 de barriles.

El informe concluye diciendo que pronto la compañía exportará petróleo a la Argentina, utilizando el oleoducto fiscal Camiri-Yacuiba, cuya construcción finalizó en mayo de este año.

IN MEMORIAM.—



OCTAVIO MUÑOZ ARAVENA

En un día como hoy, en forma trágica e inmerecida, dejó este mundo, en la plenitud de su vida.

Su alma generosa y sincera dejó el recuerdo imperecedero de su paso, en todos aquellos que apreciaron sus dones de caballero puesto a toda prueba.

Fue esposo ejemplar, gran amigo de los suyos, gracias a su extraordinaria bondad, atrayendo y marcando rumbos a quienes tuvieron el don de conocerle.

Al cumplirse un año de su partida, elevo mi corazón hacia los cielos, pidiendo su descanso eterno entre los elegidos del Señor.

Su esposa.

Santiago, 6 de junio de 1955.

DEFUNCIONES

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, primo y tío, don

DANIEL SEGUNDO RIOSECO VILDOSOLA

Sus restos se velan en su domicilio, Petrohué N.o 2489, Población Dávila, paradero 15 1|2 por Gran Avenida), desde donde partirá el cortejo, pasado mañana miércoles, a las 10 horas, hacia el Cementerio Católico.

La familia.

DEFUNCIONES

Sociedad de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto"

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

JOSE P. AGUAYO AGUAYO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, Población Simón Bolívar (Pasaje 6, N.o 4651). Punto de reunión para socios y banda, puerta del Cementerio.

La Comisión.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

MANUEL RAMIREZ VENEGAS

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Educadora Adela Edwards 925 (Avda. Chile entre Conquista y Guanaco), a las 16 horas.

La familia.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

PILAR FERNANDEZ de ARCE

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana martes, a las 10 horas, en la Iglesia de San Francisco, en el altar de San Antonio.

La familia.

Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de mi querido esposo, don

GREGORIO VILLAFRANCA N.
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa y comunión por el descanso de su alma, en la Parroquia San Ignacio.

Su esposa, Nacira S. vda. de Villafranca.

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. . 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.50
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIAS DE MUSICA.

ACORDEON-PIANO, clases, estudios rápidos. Monjita 560, departamento 9, informe 6-8. (1) 11-8 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA o Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Nuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

RELOJERIA Joyería "La Limeña", San Pablo 1493. Composturas garantidas. Hacemos cajas para relojes. Compramos relojes descompuestos. (6) H/O C.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ú 81655. (6) H/O C.

JOYEROS y relojeros: hago torneados rápidos en oro y metal. Compro oro. Meneses, Puente 576, 2.o piso, oficina 2. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Bostin. Nueva York 66. (6) H.O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

CADENAS con medallas a $ 175, juego; aros, argollón doble, dorado, $ 95 par; pulsera para niñita, $ 160 c|u. Casa Gorab. Rosas 1171, Santiago. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece como reclame: collar de 1 vuelta de perlas finas, $ 120 c|u.; 2 vueltas, $ 240; 3 vueltas, $ 360. A comerciantes, 20 o|o descuento. Despacho contra reembolso. Rosas 1171. (6) H|O. C.

CASA Gorab, ofrece el mayor surtido en fantasías. Ventas por mayor y menor. A comerciantes enviamos catálogos. Rosas 1171. Santiago. (6) H|O. C.

COMPRAMOS dentaduras, dientes usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas de oro, plata. Ahumada 68. (6) 21-7 C.

ARREGLO encendedores, anteojos, Puente 682, oficina 21. (6) H|O. C.

10) ARMAS

CONFIE la reparación de su escopeta a Armería Española, de García Martínez Ltda., técnicos españoles recién establecidos en Chile. Especialidad en ajustes y culatas. San Pablo 1773, fono 65607. (10) H|O C.

COMPRO armas y balas, armería Ahumada 64 (10) H|O

COMPRO armas. San Diego 59 (10) H|O. C.

ARMERIA San Diego, repara, vende armas, tiros, fulminantes, pólvora. San Diego 59 (10) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

REFACCIONES de colchones a domicilio. Sommieres, lanas, cotíes. San Diego N.o 9. Tel. 86259. (13) H|O C.

LAMPARAS de cristal y vidrio, muchos modelos. Créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

LAMPARITAS finas, lindos modelos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

MILES de artículos para regalos, con créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124, esquina San Diego. (13) 23-6. C.

JUEGOS de copas 76 piezas, en lindos tallados, hechos en nuestros talleres. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

APLIQUES, floreros, ceniceros, en rubí azul, verde, en cristal cortado. Créditos. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

BANDEJAS finas, talladas, juego whisky, floreros, jarros, jueguitos de copas. Cristaluz. Eyzaguirre 1124. (13) 23-6. C.

ARTICULOS para regalos, créditos Cristaluz, Eyzaguirre esquina San Diego. (13) 23-6. C.

CRISTALES, lámparas, floreros, ponCheras. Facilidades y vendidas en Eyzaguirre 1124. Cristaluz. (13) 23-6. C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

ECONOMICE dinero: pida el Asentador "Cóndor". Para hojas de afeitar. Reembolso, $ 90; incluso gastos, a Productos Zalbrún, Egaña 447. Quilpué. (14) H|O. C.

CAMISAS, pijamas, recibo medidas. Arreglos garantidos. Esperanza 64. (14) 6-6 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

BARATISIMO, pieles, vestidos importados, nacionales. Chalecos lana, trajes sastre, carteras, zapatos, sombreros. Todos poco uso. Portal Fernández Concha 960. Depto. 230. (15) 8-6 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compraventas, consignaciones. Consúltenos sin compromiso. Alameda 1841. (20) H|O. C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA Goliath, Pick-up, 1954. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

CAMIONETA Gutbrod. Station wagon, 1952. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

FORD inglés, 4 puertas, 1948. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

PLYMOUTH cuatro puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

KAISER, 4 puertas, 1947. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

BUICK, cuatro puertas, 1946. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

AUSTIN, cuatro puertas, 1948. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

OLDSMOBILE, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

D. K. W., convertible, 1938. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

PLYMOUTH, dos puertas, 1934. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

MOTO Royal Enfield, Esperanza 8. (21) 6-6 C.

CAMIONETA Ford, furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

CAMIONETA Dodge 1931. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

CAMION Man, petrolero, 1939. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

MICRO Ford, 1939. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

ODRE, capacidad 3.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 6-6 C.

SEÑOR automovilista, ponga el padrón de su coche a su nombre. Tramitaciones sin costo para usted. Agustinas 1022, oficina 318. (21) 11-6 P.

24) AVES Y PAJAROS

ALEJANDRO Urrutia Ltda. Fabricantes de baterías avícolas, ofrecen a los señores avicultores baterías de crianza de 100 a 1.000 pollitos, y recrías para 150, 200 y 400 pollos, todo construido en fierro galvanizado, gran stock, entrega inmediata. Doce de Febrero 739. Fono 148. San Bernardo (24) H/O. C

POLLITOS, patitos, huevos, alimentos para aves. Criadoras e implementos avícolas. Morandé 854 (24) 9-6 C

26) BELLEZA y PEINADOS

PERMANENTES al frío, muy económicas, hago en su casa. Dirigirse: Chiloé 1512, fono 51816. (26) 10-6 P

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411, Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de accionistas de la Sociedad Minera Sauce de Pama.— De conformidad con los reglamentos de la sociedad, cítase a junta extraordinaria de accionistas para el viernes 10 de junio de 1955, a las 15 horas, en Agustinas 972, oficina 801, con el objeto de tratar préstamo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, con garantía hipotecaria y prenda industrial de la planta y de la mina.— Los administradores. (30) 6-6 P.

DECIMOSEGUNDA COMPAÑIA DE Bomberos.— "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a sesión solemne para el miércoles 7 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: memoria anual y repartición de premios. Tenida de parada.— El secretario. (30) 7-6 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TAQUIGRAFIA perfecta, garantida, sólo la obtendrá en Academia Pitman Alameda 2528. (33) H/O C

MODAS Sistema Camps, lencería, camisas hombre, moda infantil, sombreros, flores. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 C.

ACADEMIA Pitman, Alameda 2528. Dactilografía al tacto, fácil, económico. (33) H/O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 7-6 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospecto. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (33) 7-6 P.

DACTILOGRAFIA rápida en quince días. "Instituto Moderno", Alameda 2263 — Catedral 1257. (33) 24-6 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte Confección. Rosas 1353. (33) H|O

TECNICO renovado. Cursos intensivos rápidos, dactilografía, telegrafía comercio, contabilidad, modas, peluquería, belleza femenina, permanentes. Atención gratuita peluquería. Arturo Prat 74. (33) H/O C.

ACADEMIA "Jomar", Bandera 670. Modas, Mecánica Dental. No cobramos matrícula, diplomas legalizados, cursos diurnos y nocturnos. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

"ARMANDINI", academias especializadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini", Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C.

"JOMAR", aprenda a triunfar. Bandera 670. (33) H|O. C.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. San Antonio 79. (33) 19-6 C

NUEVOS cursos: mañana, tarde y noche. Reserve sus horas con tiempo. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. Matrícula para cursos nocturnos se atiende de 21.30 a 23 horas, lunes, miércoles y viernes. Solicite prospecto. Sistema propio. Enseñanza individual. (33) 14-5 P.

CURSO mecánico para dentistas y superior laboratoristas dental. Estudios por correspondencia. Dirección: Laboratorio dental, Correo Chillán. Remita dirección completa. (33) 5 y 12-6 P

CURSOS secretarias taquígrafas. Comprenden redacción comercial, castellano, taquigrafía, dactilografía Además, cursos rápidos dactilografía un mes, dos meses. (33) 14-6 P.

COLEGIALES, colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. fono 86259. (33) 14-6 C

PELUQUERIA para señoras, niños; Belleza. Permanentes. Diplomas. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257 — Alameda 2263. (33) 24-6 P.

ESTUDIE inglés en pleno centro, matrícula limitada, Instituto Comercial "Alfredo Torrealba", Puente 654-D, primer piso, lado gran depósito Yarur. (33) 8-6 C.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O. C

36) CONSEJOS UTILES

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C

CECILIA, mentalista, consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. Toda hora. Lord 858 (Independencia). (36) 11-6 P.

¿TIENE usted problemas? Consulte Madame Neveau. La Tranquera 140, primer piso, por Vicuña Mackenna, a la altura del 339, consultas únicamente de 2 a 5, no se atiende días festivos. (36) 6-6 P.

37) CONSTRUCCION.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas fierro grueso Huachipato Artuo Prat 1754. (37) H|O C

CIERROS de sitios, marca "Bull-Dog" de cemento armado, sistema prefabricado, solidez, excelente presentación colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4599, casilla 9331, Fono 69042. (37) H|O C.





37) CONSTRUCCION

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille. Diaz. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

SEGUIMOS construyendo y reparando con facilidad a precios sin competencia. Materiales de primera. Ureta Cox 627 (37) 18-6 C

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) 30-6 C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios; son los más bajos Arturo Prat 1754. (37) H|O C

DEMOLICION: Zinc, tejas, cañerías agua, gas, puertas, mamparas, galerías, ventanas, tablas cielo, piso, maderas roble, álamo en todas medidas, pino oregón hasta 9 mts.; enorme surtido en toda clase de materiales realizo, Lira No. 715. Teléfono 55354. Compro edificios para demoler. (37) H/O. C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillable, espejo. Importación directa Jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H|O. C

TECHO fierro 0.50x1.45, $ 140; 0.46 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

FIERRO viejo, compro cualquiera cantidad. Avenida Vicuña Mackenna 1550. (37) 8-8 P.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Diaz Estado 360, 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado depósito vale vista N.o 6886, Banco Italiano a la orden Toti Boilett, por $ 3.230, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 6-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie B-2, N.o 1764098, Banco Español Chile, por $ 20.000, queda nulo por haberse dado aviso legal. (42) 6-6 P.



Los Avisos Económicos Clasificados de

"LA NACION"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábado, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

365 — 367 — 369 — 371 — 374 — 375 — 377 — 379 — 380 — 384.

Los vales correspondientes a estos avisos, se envían hoy por Correo certificado.

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA

Se venden las siguientes cantidades de rieles para vía férrea:

Riel de 17.8	kilos por metro ..	640 toneladas
Riel de 24.8	kilos por metro ..	500 toneladas
Riel de 32.24	kilos por metro ..	500 toneladas

Además, hay accesorios.

Los interesados pueden solicitar detalles y precios, a

Casilla 91-D. o Huérfanos 972. Of. 408, Stgo.

PROPUESTAS PRIVADAS para la IMPORTACION DE TE

El Instituto Nacional de Comercio llama a propuestas privadas para la adquisición de té.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado antes de las 16 horas del día 14 de junio de 1955 en el Departamento de Importaciones, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.o piso.

Las propuestas se abrirán ante los interesados que concurran, el día indicado, a las 16 horas, en la oficina de la Vicepresidencia.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Importaciones.

El Vicepresidente Ejecutivo
INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado las pólizas 18372 y 6439, de la Mutualidad de Carabineros, a nombre de Luis Benavides Cavieres, quedan nulas con el presente aviso. (42) 8-6 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque número 2024692, serie A-A, del Banco del Estado, sucursal Ñuñoa, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 8-6 P.

43) ELECTRICIDAD

ARREGLO toda clase de artefactos eléctricos, especialmente enceradoras e instalaciones. Puente 682, oficina 13. (43) H/O C

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION Agustinas 1269, teléfono 82222 (51) H|O K

54) INSTALACIONES

"VIDRIOS planos". Se colocan a domicilio, sin recargo. Vidriería San Diego. San Diego 1654, fono 50230. (54) 3-7 P

55) JUDICIALES Y LEGALES

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada don Florencio Ovalle Ortúzar, a hijos legítimos Adolfo, Adela, José y María Ovalle Armanet. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, Bandera 342, ocho actual, quince horas.— Secretario (55) 3, 4 y 6-6 P.

QUIEBRA CROVETTO Y GAYMER.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 2 de junio de 1955, fijóse como fecha cesación pagos fallido el 7 de agosto de 1953.— El secretario. (55) 8-6 C.

POR RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, amplióse resolución que concede la posesión efectiva herencia intestada de doña Zoila Elena Troncoso Valdivieso, concediéndose también a don Hernán Miranda Troncoso.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-6 P.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Se piden propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras, con el presupuesto oficial que se indica, las que se abrirán el 17 de junio, a las horas que se señalan en cada una de ellas:

Alcantarillado de Santiago
Comuna de Ñuñoa

Sector Pedro Torres, con un presupuesto de $ 10.459.835.—, a las 11 horas.
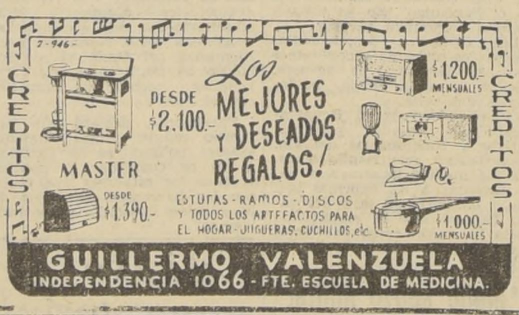
Alcantarillado de Santiago
Comuna de Conchalí

"Población 4 de Septiembre", de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, con un presupuesto de $ 11.687.835.—, a las 11.30 horas.

El plazo para la presentación de documentos solicitados en las bases de licitación, vence el 10 de junio, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en la Oficina de Partes.

EL DIRECTOR DE OBRAS SANITARIAS



FUERZA AEREA DE CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan Propuestas Públicas por la provisión, reparación y ejecución de la instalación eléctrica del Grupo N.o 10 (TRANSPORTES) "Los Cerrillos".

Se consulta:

1).—**Tendido de líneas aéreas sobre postación de concreto.**
2).—**Reparación de los circuitos eléctricos de las oficinas.**
3).—**Alumbrado de patios.**

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Oficina Registratura del Departamento III de Obras Aeronáuticas, Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso.

Las propuestas se abrirán el día martes 21 de junio de 1955, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de los Servicios de la Fuerza Aérea de Chile Ministerio de Defensa Nacional, 2.o piso, oficina B-16.

SANTIAGO, 4 de junio de 1955.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

SAN BERNARDO

24) AVES Y PAJAROS

ALIMENTOS "Champion". Para aves y animales. Ponedoras, $ 18 kilogramo; recrías, ración completa, y alimentos pollitos; alimento para cerdos, $ 14 kilogramo; vacas y caballos, $ 14 kilogramo; harinilla y afrecho por sacos. Venta por mayor y menor, puesto a domicilio sin recargo. Arturo Prat 107, teléfono 364. (SB 24) 2-8 C.

35) COMPRAVENTAS

COMPRO sacos vacíos. Arturo Prat 107. Teléfono 364. (SB 35) 2-8 C.

MILLAN y Vida) Compraventa de materiales de construcción. Eyzaguirre 910 (SB 35) 13-7 C.

"LA FAVORITA", compraventa. Ofrece camas, somieres, ropa para hombres de trabajo y muebles en general. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 13-7 C

37) CONSTRUCCION.

BARRACA "Chile". Eyzaguirre esquina Nogales Fono 224. (SB-37) 30-5 C

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Urmeneta 581 (SB.) 37) 19-7 C.

39) CUEROS y CONEXOS

SUELERIA San Bernardo, de Julio Miranda, ofrece artículos varios, precios especiales para zapateros. Freire 592. (SB 39) 4-8 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

"Club Hogar Democrático", atendido por su propio dueño, Hernando Casanova. Ofrece a su distinguida clientela, variedad de mariscos, todo el año y chancho a la chilena, curanto y parrilladas. San José 58. (SB. 49) 11-6 C

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos máquina en lana Magnolia, Barros Arana 384. (SB 52) H|O

58) MADERAS

BARRACA Maderas Sur, de Pedro García Alonso. Surtido completo en maderas para construcciones. Listones, piso, cielo, tinolitas, zing y metalita. Precios de productor. Pérez 825. (SB. 58) 2[illegible]

83) PIELES, PELETERIA

HAGO toda clase de arreglos, transformaciones en abrigos de pieles. Trabajos rápidos y garantidos. San José 76. (SB 83) 18-[illegible]

103) VARIOS

JOSE ELIAS RIFFO
Abogado
ELIANA MENESES BASAURE
SERGIO ARANEDA SILVA
Procuradores
LUIS MENESES ARAYA
Corredor de propiedades
Inscripción ministerial 1032, Urmeneta 510, San Bernardo, Compañía 1380, Of. 3. Teléfono 69638, Santiago. (SB 103) H/O C

55) JUDICIALES LEGALES

SOLICITUD DE MERCED DE AGUA y permiso de construcción de embalse para regadío.— Señor Intendente: El suscrito, Frank Wylie Broad, por la Sociedad Agrícola Loleo, de Santa Julia Ltda., viene en solicitar se le conceda una merced de agua y el permiso para construir un embalse para aguas de invierno de 152.000 mts3. de capacidad, en una quebrada de su propiedad, en el predio del mismo nombre que posee en la provincia de Santiago, comuna de Curacaví. El predio queda a 6,5 kilómetros al poniente de Curacaví, por el camino a Valparaíso, y la obra que se piensa construir, a 1.300 metros de dicho camino. Cantidad de agua solicitada: la totalidad que escurra por la quebrada, estimada en un mínimo de 280.000 mts3. al año. No hay captaciones de otros propietarios ni embalses aguas abajo del proyectado, y en verano la quebrada se seca dentro del predio. Se acompañan a la presente solicitud, plano de ubicación de las obras, escala 1:25.000; plano de situación, escala 1:500; planos de detalles, escala 1:100; memoria explicativa, que incluye cubicación y presupuesto, y extracto protocolizado en que consta personería del suscrito.— Es gracia.— Frank Wylie Broad.— Santiago, 25 de mayo de 1955.— Al señor Intendente de la provincia de Santiago.— Presente.— Providencia.— Santiago, 28 de mayo de 1955.— Número 2,212.— Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación.— Anótese.— Gustavo Luco R., Intendente de Santiago.— Carlos Laso Correa, secretario asesor y abogado. (55) 5-6 C.

TERCER JUZGADO CIVIL SANTIAgo.— Expediente 80513.— Quiebra Aurelio González Ramos.— A solicitud del fallido, se resolvió: "Santiago, treinta y uno de mayo de mil novecientos cincuenta y cinco.— A lo principal del escrito de fojas 62, como se pide y se sobresee definitivamente en estos autos. Reemplácese el papel.— Garbarini.— Edo. Fernández, secretario".— Principal, fojas 62 fallido solicita sobreseer definitivamente quiebra y cancelación inscripciones.— El secretario. (55) 5-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— ANTE este Tribunal presentóse doña Elena Balbontín Palma, sin profesión, pidiendo se le conceda goce de censos que correspondían a su hermano Juan Balbontín Palma, y a ocurrente, por derecho transmisión y sustitución, signados números 710, 2049, 1337, 2001 y 2061. Llámanse quienes crean tener derecho preferente para que lo hagan.— Fernández, secretario. (55) 3, 4 y 6-6 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió a Enrique Rodríguez Villegas, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento don Enrique Rodríguez Manjón, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Hilda Villegas Alegrett. (55) 3, 4 y 6-6 P.

NOTIFICACION. — ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Oscar Morales Muñoz, contador, Avenida Hipódromo Chile 1396, esta ciudad, lo principal, interponiendo demanda juicio sumario contra Ernesto Salvador Sanfuentes, rentista, ignora domicilio, o herederos, cuyos nombres, profesiones y domicilios también ignora, fin definitiva se declare como solicita en la conclusión. Consta escritura fecha primero septiembre 1950, ante Notaría Lavín, en copia acompañada, que compré a Enrique Salvador Sanfuentes parte inmueble Avenida Hipódromo Chile 1396, esta ciudad. Precio venta dicha propiedad fue cuatrocientos mil pesos, pagaderos como sigue: $ 130.000 al contado, en efectivo; saldo, en treinta y ocho letras de siete mil pesos cada una, y una última de cuatro mil pesos, vencimientos 30 cada mes, a contar desde 30 octubre 1950. Dejóse expresamente establecido que canceladas las letras se entenderá automáticamente cancelado saldo precio insoluto. Por cláusula cuarta escritura antedicha, estipulóse constitución hipoteca favor vendedor como garantía saldo insoluto.— Inscripción hipoteca corre fojas 7138, N.o 15,122, Registro Hipotecas Conservador Santiago, año 1950.— Letras acompañadas patentizan cancelación total saldo insoluto. Vista imposibilidad encontrar demandado, fin otorgue escritura cancelación y alzamiento hipoteca, me veo en necesidad interponer presente demanda en juicio sumario, porque deseo vender dicho inmueble, por tanto, ruego a US., teniendo entablada demanda en juicio sumario, se sirva declarar en definitiva: 1) Que demandado o herederos están obligados extenderme escritura cancelación y alzamiento hipoteca, por estar cancelado saldo insoluto; 2) Que aludida escritura debe ser suscrita por V. S. como representante legal del vendedor, y 3) Que el o los demandados deben pagar las costas.— Primer otrosí, patrocinio y poder, Arturo Davis, Agustinas 1070, oficina 211; segundo, devolución documentos, terminado presente litigio.— Oscar Morales Muñoz.— Arturo Davis.— Santiago, marzo 30 1955.— Cuarto Juzgado.— Eduardo Varas.— Santiago Aguirre.— Proveído: Santiago, 19 de abril de 1955.— A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del quinto día hábil, después de la última notificación del demandado, a las quince horas, o a las diez si fuere sábado; al otrosí, téngase presente.— G. Novoa.— F. Pérez.— Posteriormente demandante solicitó notificar por medio avisos conforme artículo 54 Código Procedimiento Civil.— Juzgado, previas búsquedas de rigor, decretó: Santiago, 3 de junio de 1955.— Vistos: con el mérito de las buscas efectuadas e informe de fojas 4, ha lugar a la notificación por avisos pedida a fojas 3, y hágase por medio de tres avisos en el diario "La Nación", tres en el diario "El Debate", fuera del que corresponda en el "Diario Oficial".— G. Novoa.— F. Pérez.— Por tanto, notifico a Enrique Salvador Sanfuentes o herederos, fin comparezcan audiencia quinto día hábil última notificación demanda-do.— El secretario. (55) 8-6 P.

55) JUDICIALES LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución dos junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Juan Retamales Núñez a Guillermina, Luisa del Carmen, Juan Segundo, Sonia de las Mercedes y Juan Segundo Retamales Hevia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Etelvina Rosa Hevia Ortiz.— El Secretario. (55) 3, 4 y 6-6

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución primero junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Fernando Samamé Chávez a Graciela e Ives Samamé Villegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa del Carmen Villegas Veizaga.— El secretario. (55) 3, 4 y 6-6

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución primero junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Laura Martínez Gajardo a Manuel, Gustavo y Raúl Gajardo Olivear.— El secretario. (55) 3, 4 y 6-6

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución primero junio presente año, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada Ernesto Wong León a María Cristina gay y Pedro Juan Wong Caro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Clara Caro. Tramitada conforme artículos 40 al 44, ley 5.427.— El secretario. (55) 1-6

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes adoptante María Amelia Antonieta Álvarez Arnold, y adoptados: Raúl Alejandro, Roberto y Amelia Antonieta Alvarez Vásquez, audiencia trece junio, quince horas, fin deliberen sobre adopción.— Secretario. (55) 6-6

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil ordenó citar parientes adoptantes Elías Soto Mauléu y María de las Mercedes Gómez Villalobos, y adoptado: César Eugenio Moraga Gómez, audiencia diez junio, quince horas, fin deliberen sobre adopción.— Secretario. (55) 6-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución dos junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Francisca de la Rivera Leiva a Luisa Herminia, Rosario Elena y Andrés Enrique Torres de la Rivera.— El secretario. (55) 1-6 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución treinta y uno mayo presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Edelmira Urbina González a Graciela del Carmen Campos Arévalo.— El secretario. (55) 1-6 P.

QUIEBRA SOCIEDAD MEYNARD Y Mlynarz.— Cuarto Juzgado Civil.— Por resolución de 30 de mayo de 1955, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con un crédito valista por $ 1.351.708.24, a favor de don Jacobo Meynarez.— El secretario. (55) 1-6 C.

JUZGADO DE COMPROMISO.— Resolución recaída en autos sobre partición de la herencia quedada al fallecimiento de doña María Gerónima Viñuela.— Santiago, primero de junio de mil novecientos cincuenta y cinco. No ha lugar al apercibimiento solicitado por los comparecientes, sin perjuicio de notificarse por medio de avisos en los diarios "La Nación" y "El Debate", y por carta certificada a los interesados. Fíjase como fecha de los comparendos ordinarios los días diez y quince de cada mes, y en caso de ser festivo el siguiente, a las dieciséis horas. Téngase presente las facultades de arbitrador del Juez Partidor y se aprueba la cuenta rendida por el albacea testamentario. Se señalan como bases para el remate [illegible] do, las siguientes: 1) Admisión de postores extraños. 2) Mínimum para el remate el avalúo fiscal vigente a la fecha. 3) Forma de pago: cincuenta por ciento al contado, el resto, el veinticinco por ciento a tres meses y el saldo a seis meses con interés del doce por ciento; quince en caso de mora. 4) Los postores extraños deberán presentar boleta bancaria de garantía, o dinero efectivo por la suma de cien mil pesos; exigencia que no se hará efectiva a los comuneros interesados. 5) Los gastos de escritura, inscripción y transferencia serán de cargo del comprador. 6) Podrán los comuneros adjudicarse, uno o más, de ellos, la propiedad que se pretende subastar, si las ofertas no fueren de su conveniencia. Fíjase para el remate el día treinta de junio, a las dieciséis horas, en la oficina del Juez Partidor, Bandera 172, piso séptimo, departamento quince.— J. Berestesky, Juez Partidor.— Fernández, Actuario. (55) 6-6

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Carmen Opazo a María Isabel, Manuel, María, Carmen, Ana, Manuel, José Pablo, Juan y Enrique Domínguez Casanueva, ésta última representada por Patricia Domínguez.— Secretario. (55) 3, 4 y 6-6 P.

57) LIBROS, ART. ESCRITORIO

CARTOGRAFIA.— Mapa Chile 1.10 por 1.05, físico-político, con molduras: $ 320. Cartas geográficas del Inst. Geográfico Militar, escala 1:250.000, 1:500.000. Plano con actualidad Las Condes. Leyes de actualidad, $ 50 ejemplar. Oleografías próceres en colores. Envíos domicilio, provincias, desde $ 100, contra reembolso, giro. Arturo Arana P., Santiago, Huérfanos 1112, oficina 27. (57) H|O C.

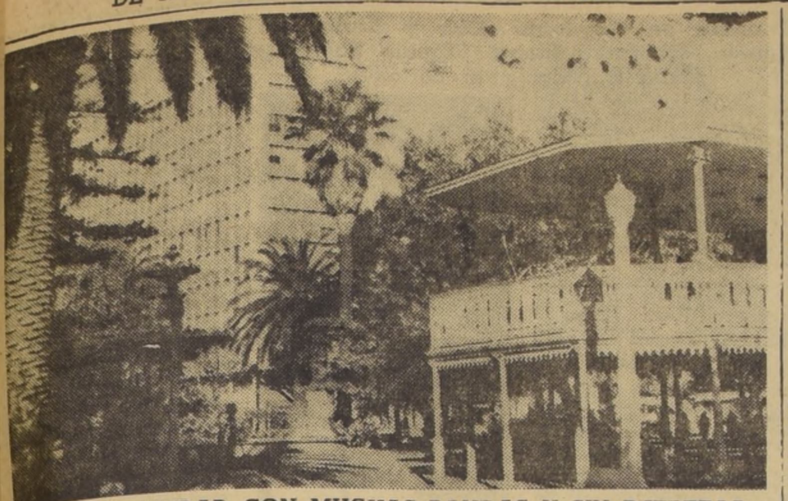
COMPRO novelas, revistas usadas. Voy domicilio Diez de Julio 357, teléfono 34688 (57) H|O C.

COMPRO, vendo toda clase de libros, revistas y sellos; voy domicilio; pago máximo. San Diego 163, teléfono 64997 (57) H/O C.

59) MALETAS y BAULES

FABRICA de carteras y maletas, ofrece extenso surtido. Alameda 4... (59) 10-6 C.

CARTERAS, billeteras, portadocumentos, ofrece fábrica "Creaciones", Irarrázaval 2709, Alameda 9... (59) 10-6



VALPARAISO, CIUDAD CON MUCHAS BANDAS Y SIN RETRETAS.— Después de Santiago, no hay otra ciudad que tenga más conjuntos musicales que Valparaíso. A las varias bandas de la Armada Nacional, se suman las de sus dos Regimientos, el "Maipo" y el "Coraceros". No obstante esto, la ciudad pasa años sin que en sus paseos se escuche una retreta; ni siquiera las hubo durante el último verano, en que pudieron ser una nota más de atracción a los miles de personas que vinieron de fuera a pasar esa temporada en el puerto. La falta de música, distracción sana y agradable para el pueblo, ha ido también alejando lentamente a la numerosísima y asidua concurrencia que tradicionalmente se congregaba todas las tardes en la Plaza de la Victoria. Nadie se explica esta ausencia de retretas de las que disfrutan todas las ciudades del país, menos Valparaíso. En el grabado se puede apreciar un hermoso aspecto de la Plaza de la Victoria y, en primer término, el kiosco para bandas, que la Municipalidad hizo hace muchos meses arreglar y pintar, y que se está convirtiendo en un gran palomar enclavado en el principal paseo del puerto.

"España canta" está hoy de aniversario

VALPARAISO.— Una de las más conocidas y cotizadas audiciones de la radiotelefonía porteña, "España canta", que se transmite por los micrófonos de "Radio Caupolicán", está hoy de aniversario.

Con este motivo se ofrecerá a la hora de siempre un programa especial de música y canciones de España, y a cuyo desarrollo han sido invitados numerosos amigos de la dirección de este espacio, que tanta aceptación ha tenido, tanto entre el público como entre las prestigiosas firmas que lo patrocinan.

Casos de carbunclo hay en Peñablanca

VALPARAISO.— Se han presentado numerosos casos de carbunclo en la vecina localidad de Peñablanca, comprobados por funcionarios del Departamento de Veterinaria del Servicio Nacional de Salud de esta zona. En atención a esta denuncia, se dispuso que funcionarios de la repartición se trasladen a esa localidad, a fin de limitar las proyecciones que pueda tener este brote de carácter epidémico.

Resultados del Valpso. Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o BELFAST, 47; R. Quiroz .. .. $ 445.—
Placé .. .. 76.—
2.o Sonido, 48 .. .. 17.—
3.o Imaginativa, 52 .. .. .. 19.—
4.o Zig Zag, 53 .. .. —.—
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a cuatro cuerpos.— Tiempo: 1.28.— Corrieron todos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.
1.o CHO CHO SAN, 51; L. Bobadilla .. .. $ 39.—
Placé .. .. 13.—
2.o La Pavana, 51 .. .. 13.—
3.o El Zar, 54 .. .. 12.—
4.o Costa de Marfil, 51 .. .. —.—
GANADA por tres cuerpos; el tercero a seis cuerpos.— Tiempo: 1.004 4|5.— No corrió Longaví.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o OLD CURIO, 48; H. Quijada .. .. $ 132.—
Placé .. .. 26.—
2.o Pechador, 48 .. .. 22.—
3.o Radiograma, 48 .. .. .. 14.—
4.o This is Law, 50 .. .. .. —.—
GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a cuatro cuerpos.— No corrieron: Happy Day, Astuta, Rumbeador y Lucchetti.— Tiempo: 1.27 3|5.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o LEONIDAS, 51; A. Naranjo .. .. $ 44.—
Placé .. .. 21.—
(En corral con Tapadora).
2.o Jimerito, 49 .. .. 40.—
3.o Espolón, 52 .. .. 44.—
4.o Pomo, 54 .. .. —.—
GANADA por V/A y 4 cuerpos.— Tiempo: 1.27 1|5.— No corrió Mitzuko.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.
1.o MISS PIRATA, 50; R. Arredondo .. .. $ 52.—
Placé .. .. 49.—
(En corral con Kirk).
2.o Yaguari, 57 .. .. 20.—
3.o Temperante, 53 .. .. .. 17.—
4.o Ortigal, 45 .. .. —.—
GANADA por 2 1|2 cuerpos; el tercero a un cuerpo.— No corrió Hormigón.— Tiempo: 2.10.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.
1.o SORTEO, 57; I. Saavedra .. .. $ 101.—
Placé .. .. 32.—
2.o Broquelero, 54 .. .. .. 48.—
3.o Riacha, 49 .. .. 44.—
4.o Cow-Boy, 57 .. .. —.—
GANADA por ocho cuerpos; el tercero a 1|2 pescuezo.— No corrió Pamplina.— Tiempo: 1.31 4|5.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o PATINADOR, 53; A. Hormazábal .. .. $ 43.—
Placé .. .. 16.—
2.o Juliette, 56 .. .. 15.—
3.o Tornagaleones, 56 .. .. 18.—
4.o Reims .. .. —.—
GANADA por V/A; el tercero a 1 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.26 2|5.— No corrió Salmoneta.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o CIRILO, 57; L. Bobadilla .. .. $ 47.—
Placé .. .. 17.—
(En corral con Zandra).
2.o Monreal, 51 .. .. 13.—
3.o Malagueño, 54 .. .. .. 24.—
4.o Refugio, 49 .. .. —.—
GANADA por V/A; el tercero a dos cuerpos.— Tiempo: no se tomó (neblina).— Corrieron todos.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.
1.o TIA MIA, 53; A. Tapia .. .. $ 51.—
Placé .. .. 19.—
2.o Vat 69, 50 .. .. 21.—
3.o Barmaquí, 54 .. .. 28.—
4.o Calambour, 53 .. .. —.—
GANADA por dos cuerpos; el tercero a tres cuerpos.— Tiempo: no se tomó.— No corrió La Bañón.

Una moderna Población construirá en La Calera Caja de los FF. CC.

El vicepresidente de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado, don Adrián Ortiz Ramírez, y los consejeros de la misma, Srs. Guillermo Sánchez Alarcón y Santiago Venegas, hicieron entrega el sábado último a la firma constructora "Fernández Comas y Cía.", de los terrenos en que se levantará una nueva población ferroviaria, cuyo primer sector comprenderá 25 casas, de un total de 53 que sumará en conjunto. Los trabajos se iniciarán esta misma semana. Estas viviendas constarán de tres dormitorios, un living-comedor, baño y cocina, y serán un valioso aporte a la solución del grave problema habitacional que hoy afecta a toda la provincia de Valparaíso.

Los empleados ferroviarios de La Calera exteriorizaron sus agradecimientos al activo vicepresidente de su Caja de Previsión y a los señores consejeros, como igualmente al Comité de Ferroviarios, presidido por don Ernesto Varela, y que trabajó incansablemente por que se cumpliera esta aspiración de los servidores de la Empresa.

Personal de Inspección del Trabajo de Valparaíso aspira a su mejoramiento

VALPARAISO.— La "Asociación de Empleados de la Inspección Provincial del Trabajo de Valparaíso", ha designado una comisión de dos funcionarios de los servicios para que se traslade a Santiago, a fin de que se entreviste con el Director General y con el Ministro del Trabajo y solicitarles que se interesen por que se active el proyecto de mejoramiento de sueldos de este personal sobre el cual recae una labor ardua y de responsabilidades, desde el momento en que es el llamado a velar por el cumplimiento de nuestras leyes sociales.

Estos servidores de la Administración Pública, en un gran porcentaje, ganan sueldos inferiores al vital, y no han podido lograr su mejoramiento como otros empleados de la República. El volumen de su trabajo, el estudio constante de la legislación social, que día a día se renueva, y la trascendencia misma de sus funciones, indican que merecen preeminencia para que se les coloque en una situación económica que corresponda a la importancia de la labor que desarrollan.

La comisión en referencia, una vez cumplida su misión, dará cuenta al personal porteño de los resultados obtenidos.

FUNERALES DE LOS PILOTOS CIVILES MUERTOS EN PARRAL

PARRAL.— Ayer se efectuaron los funerales de los pilotos civiles Albino Campos y Fidel Vega, muertos en el accidente de aviación ocurrido el viernes al precipitarse a tierra el avión en que volaban.

Las infortunadas víctimas fueron acompañadas hasta el Cementerio por un cortejo que ocupaba más de diez cuadras.

Hablaron el Dr. Mario Belmar, en representación del Rotary; don Guillermo Solar, por el Club Social, y los señores Hernán Morales, Humberto Muñoz, Sergio Larraín, Héctor González y Francisco Tohá.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO:

ORSA, ALAMO, PELLIN, RIO BLANCO, ANGOL, NAGUILAN, GRACIETTA, CARMELITA, VILLARRICA, ANTARTICO, ALERCE, SAN FERNANDO, JUNIN, FINA y PILAR.

LLEGAN

Hoy:
WOKINGHAM, de Amberes.
ACONCAGUA de San Vicente.
ANGOL, de Buenos Aires.
NAGUILAN, de Iquique.

Mañana:
GLORIA, de Punta Arenas.
ALMENDRO, del Perú.
SAN VICENTE, de Iquique.

SALEN

Hoy:
JUNIN, para Ancud.
ORSA, para Arica.
ACONCAGUA, para Hamburgo.
CARMEN, para Puerto Natales.
FINA, para Arica.
WOKINGHAM, para Liverpool.

Mañana:
RIO BLANCO, para Antofagasta.
NAGUILAN, para Castro.

El miércoles:
MARCO POLO, para Génova.
GLORIA, para Iquique.

El jueves:
SAN VICENTE, para Iquique.

El viernes:
BANANO, para Antofagasta.

ESCUADRAS SE CONCENTRARAN EN MEJILLONES

VALPARAISO.— Todos los barcos que componen las escuadras de "operaciones" y "antisubmarina", que comandan los contralmirantes señores Jorge Araos Salinas y Leopoldo Fontaine Nakin, respectivamente, se concentrarán en Mejillones. A fines del presente mes ambas flotas abandonarán ese puerto, para dirigirse a Puerto Aldea, a seguir cumpliendo el programa de instrucción del personal.

El buque madre de submarinos "Araucano", y el remolcador de alta mar "Colo Colo", atrasaron su zarpe por disposición superior. Las fragatas "Iquique" y "Covadonga" van navegando hacia el norte acompañadas por los submarinos "Almirante Simpson" y "Capitán Thompson". En cuanto a la corbeta "Papudo", zarpó en las últimas horas del jueves, después de lograr desenredar su ancla, en cuyas faenas colaboró el remolcador "Colo Colo".

Conflicto de EE. de Bahía solucionado

VALPARAISO.— Quedó terminado el conflicto existente entre los empleados de bahía y la Cámara Marítima, mediante la intervención del Ministro del Trabajo. Todas las peticiones de este personal fueron aceptadas, con excepción a la "nombrada" o "redondilla", cuya reglamentación será estudiada dentro de un plazo de cuatro días.

Mujer destrozada por un tren en "La Cruz"

VALPARAISO.— Cerca de la Tenencia de Carabineros de "La Cruz", en la línea férrea, y a unos 300 metros hacia Quillota, fue encontrado en la mañana de ayer el cadáver de una mujer horrorosamente destrozado.

Hasta el momento se ignoran mayores datos sobre quién será la víctima de este atropello. Los restos fueron enviados a la Morgue para el reconocimiento médico legal, y proceder, a la vez, a su identificación.

Liceo de San Felipe cumplió ayer 117 años de abnegada y fecunda enseñanza

Fue fundado por el Pdte. Prieto, en el año 1838

SAN FELIPE, (Aconcagua).— En un grato ambiente de cordialidad y camaradería, celebró ayer su centésimo décimo séptimo aniversario de existencia, el Liceo de Hombres de esta ciudad, considerado entre los más antiguos y prestigiosos del país. Nació a la vida, fundado por el Presidente Prieto, el 5 de junio de 1838, prosiguiendo después una ágil trayectoria de esfuerzo y superación.

A través de sus 117 años, este plantel educacional, ha impartido enseñanza a varias generaciones de habitantes de San Felipe y de las localidades circunvecinas, quienes, conservan aún contacto con este colegio, a través del Centro de Ex Alumnos. Dirige actualmente el establecimiento con singular acierto el distinguido pedagógo, don Roque Castro Gutiérrez, quien es a la vez, un inspirado poeta y escritor.

Con motivo de este nuevo aniversario, se realizó ayer un nutrido programa cultural y deportivo, celebrándose además una sesión de los ex alumnos, y un almuerzo en los comedores del Internado. (HECTOR PALMA FERNANDEZ, Corresponsal en viaje).

MEJORAMIENTO DEL ALUMBRADO PUBLICO EN NUEVA IMPERIAL

NUEVA IMPERIAL (Cautín). — Gracias a las gestiones realizadas por el alcalde de Nueva Imperial, don Arturo Cargas Dagnino, el Servicio de alumbrado local logrará una evidente mejoría.

En efecto, recientemente se ha recibido en la Municipalidad un oficio del Director de Servicios Eléctricos, en que expresa que ha ordenado al delegado en esta localidad, que inicie los trabajos destinados al montaje de un nuevo motor diesel, destinado a aumentar la capacidad de producción eléctrica de Nueva Imperial.

La población ha recibido con satisfacción esta medida, por la cual ha luchado a través de varios años.— (VARGAS, corresponsal).

CONSTRUCCION DE CAMINO DIRECTO A CONCEPCION NECESITA ARAUCO

LEBU (Arauco).— Ha regresado a la provincia después de una corta permanencia en la capital, donde sostuvo entrevistas con el Presidente de la República y altas autoridades de Gobierno, el Intendente de Arauco, don Mario Achurra García.

El jefe de la provincia dio a conocer a algunas autoridades de la capital su plan de desarrollo agrícola de la región, completo estudio destinado a abastecer totalmente las necesidades de Arauco y de Concepción. Al iniciar este plan en 1956, alcanzaría su total desarrollo en 1960.

La labor desplegada hasta la fecha por el señor Achurra ha sido amplia y fecunda. Entre otras obras merecen destacarse la construcción de una moderna feria pública en la localidad de Cañete, el suministro de energía eléctrica a esta misma ciudad, proveniente de la planta Abánico, la obtención de fondos para construir 120 metros de espiga al lado norte del río Lebu, a fin de encauzarlo y hacer desaparecer parte de barra, mejoramiento de las vías camineras, aumento de la vigilancia policial, aumento del control en el expendio de artículos alimenticios, etc.

Uno de los principales problemas que el señor Achurra expuso a las autoridades, fue la necesidad de construir un camino de salida directa hacia Concepción, en el cual empalmarían las localidades de Cañete y Lebu. El financiamiento de esta construcción, se podría hacer con las entradas provenientes de la Ley del Carbón, consistentes en el dos por ciento por cada tonelada vendida.— (EL CORRESPONSAL).



Don MARIO ACHURRA GARCIA
Intendente de Arauco.

63) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-6 P.

COMPRO máquinas escribir, sumadores. Pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. (63) 4-8 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas P. García. Irarrázaval 327. (54) H|O C

VENDO sierra circular Walker Turner, con motor monofásico de 1|2 H. P., cubierta giratoria de acero, perfecto estado. Santa Rosa 329. (64) 10-6 C.

66) MECANICOS, TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302 (66) H|O C

69) MODAS, CONFECCIONES

CINTURONES y botones forrados. Artículos de cuero en general, plisados, calados, bordados, ojales "Stella". Diagonal Cervantes 768, local 10 esquina Esmeralda. (69) H|O. C.

71) MUEBLES p. EL HOGAR

AMOBLADO comedor, 6 sillas, mesa, dos buffets, buen estado, vendo por viaje. Arturo Claro 1428, altura 14, Avda. Manuel Montt. (71) 13-6 P

ESTUFAS a gas importadas, enlozadas, 10 y 5 velas. San Pablo 1448. (71) 15-6 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

VENDO linda residencial, por viaje. Fono 85381. Alonso Ovalle 1648. (76) 5-6 P.

77) OCUPACIONES, AGENCIAS

EMPLEADAS domésticas, vayan al cine gratis, ocupándose mil veces mejor por Agencia Caupolicán, mejores ocupaciones, mejores sueldos, regalamos números lotería, pagamos locomoción. Coquimbo 1159. (77) 5-7 C.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a) Artes y oficios diversos

NECESITO ayudante electricista adelantado, que sepa colocar lámparas. Brasil 413. (79-a) 8-6 P.

SE NECESITA aprendiz adelantado para taller óptico, en Valparaíso. Escribir con antecedentes a casilla 1183, Valparaíso. (79-a) 5-6 C.

PEGADORES bolsitas papel para fondo suizo, necesito. Nataniel 2031. (79-a) 6-6 P.

MUCHACHOS necesita industria. Franklin 511. (79-a) 6-6 P.

ARMADORES calzado enchinchado, hombre y señora, necesito. General Gana 1316. (79-a) 6-6 P.

FABRICA calzado necesita buenos cortadores de cortes. Santa Rosa 2906. (79-a) 6-6 P.

b)—Costura, sastrería y moda.

MAMELUQUERAS competentes, necesito en mezclilla, a domicilio. Ocurrir Bandera 620, oficina 16, tercer piso. (79-b) 6-6 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO casita, 600.000 contado. Escribir Mario García, Correo 6. (86) 6-6 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

g)—Quintas y sitios.

SE VENDE sitio 10 mts. por 34, todo cerrado ladrillo con mejoras, $ 380.000. Aurora de Chile a una cuadra de D. Sta. María. Tratar: Alfredo G. Bravo 463 (altura 1200, Vivaceta). (89-g) 6-6 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

COMPRO toda clase de radios usadas y en mal estado, pago bien. Independencia 2020 (92) H|O. C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta Rosa 114 (92) H|O C.

VENDO radioelectrola, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009 (92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C.

VENDO tocadiscos Zenit nuevo, todos los adelantos modernos, $ 40.000. Tratar, Franklin 376, departamento 2. (92) 5-6 P.

TECNICO en radio repara su radio en taller y a domicilio. Inglaterra 1480. (92) 7-6 P.

93) RELOJES.

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel", San Pablo 1517 (93) H|O C.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

TARZAN — 4267 ¡ENCONTRADA! Por Edgard Rice Burroughs



93) RELOJES

"RELOJERIA Omega", Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A (93) H|O C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES. SAN DIEGO 205. Orden José Jorrat. Mañana lunes, a las 11 y 17.30. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 5-6 P.

REMATE.— ORDEN TERCER JUZGADO de Menor Cuantía, juicio Rojas con De la Cruz, remataré miércoles 8 de junio, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, catre bronce.— Guillermo Santa Cruz, martillero. (94) 6-6 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Santiago, el 28 del presente, 15 horas, remataráse propiedad raíz ubicada calle Esperanza número 591, esta ciudad, con mínimum de $ 150.000, pagadero mitad contado y saldo seis meses plazo. Para tomar parte en remate deberá acompañarse boleta garantía equivalente 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, consultarlos en juicio "Piña, Víctor, con Correa, Ramón, y otros".— Secretario. (94) 6-6 P.

CITACION.— COMPAÑIA ANONIMA Cuprífera de Sagasca.— Cítase a junta general extraordinaria de accionistas para martes 14 del presente, a las 10 horas, en Santiago, calle Estado 260, oficina 412, para reformar artículos primero, segundo, décimo, veintidós y transitorios de estatutos sociales, relativos a objeto social, aumento capital, emisión debentures, vigencia nuevo reglamento sociedades anónimas y suscripción nuevas acciones. Junta también acordará declaración sobre acuerdos junta general 25 febrero este año, modificación contrato arriendo minas Sagasca y nombramiento mandatario para gestionar reforma estatutos y aceptar modificaciones que impongan Supremo Gobierno. Queda cerrado registro accionistas hasta 15 del presente.— Santiago, junio de 1955.— El directorio. (94) 6-6 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— REmate.— Audiencia treinta presente, quince horas, se rematará predio agrícola fundo "La Herradura", ubicado comuna Lumaco, departamento Traiguén, inscrito fojas 247, número 483, año 1945, Conservador Bienes Raíces, Traiguén, en un solo lote. Mínimum, 2|3 avalúo, o sea, 288.067 pesos. Pago contado. Boleta 10 o|o. Bases y antecedentes, autos ejecutivo Chamy Fakaba con González Peñailillo, Manuel, y otra.— Secretario. (94) 8-6 P.

POR ORDEN DEL PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, juicio "Arredondo con Pérez", remataré en Alameda 208, el lunes 6 de junio, a las 16 horas, lo siguiente: sofá y dos sillones tapiz felpa, mesa escritorio dos cajones y dos sillas tapizadas.— Fernando Anrique Pérez, martillero público. (94) 6-6 P.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL BERMEDO. Arrienda piezas con pensión a personas honorables, con o sin muebles. Dormitorios colectivos para colegiales. Rosas 1456. (95) 20-6 C

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1303. (95) 24-5-56 P.

RESIDENCIAL confortable, centralísima, piezas c|s. muebles, días, meses, universitarios, precios especiales; comidas sanas, en aceite, óptima atención. Fono 87298, Santo Domingo 1457. (95) H|O. C.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 29.700. W. C. silenciosos, 5.000; lavaplatos con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Califonts y cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos. Tramitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53 y San Diego 2572 Fono 95093. (96) H|O C.

SE VENDE cocina económica, 3 platos, a leña. Jofré 327. (96) 6-6 P.

(97) — SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O. C.

MAUBO, sastre. Llévele su casimir. Huérfanos 801, fono 397663. (97) H|C. C.

PUENTE ALTO

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

TALLER ciclista de Jorge Veas ha inaugurado su establecimiento en Eyzaguirre 216. Trabajos rápidos y garantidos. (PA, 27) 16-6 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

PESCADERIA "Puerto Montt", ofrece mariscos y pescados frescos diariamente. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (PA 34) 27-7 C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGAS frutos del país Santa Clotilde, de Manuel Zelaya. Leña, carbón, verduras, frutas frescas diariamente. Precios sin competencia. Clavero 36. (PA. 46) 5-6 C.

71) MUEBLES HOGAR.

MUEBLERIA Ponce. Surtido de sillas, sillones, mesas, roperos, amoblados de dormitorios, comedor, vitrinas. Facilidades de pago. Concha y Toro 32. (PA. 71) 20-6 C.

80) PAQUETERIA

"PAQUETERIA Nelly", gran surtido en lanas, algodón de tejer, botones y fantasías. Concha y Toro 051. (PA) 2-9 C.

96) SANITARIOS, COCINA

"CASA BARRIOS" ofrece artefactos sanitarios, muebles de cocina. Créditos. Eyzaguirre esquina Santo Domingo. (P. A. - 96) 23-8 C.

Propuestas Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la provisión de materiales para el camino de Cisterna a Chada, sector Alto de Jahuel al Sur. Kms. 25 al 29, Departamento de Maipo, las que se abrirán el día 13 de junio de 1955, a las 12 horas. Podrán presentarse a propuestas los Contratistas inscritos en las Categorías A y B.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 12 horas de hoy.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

AGENDA

SANTOS DE HOY: SAN NORBERTO — MAÑANA: SAN PABLO

EL TIEMPO

(Redactado a las 9.20 horas del día 5 de junio de 1955)

Se observaron malas condiciones atmosféricas, con lluvias y vientos del norte, desde la zona central al sur. En la zona norte hubo buen tiempo, con escasa nubosidad.

APRECIACION GENERAL. — El tiempo continuará perturbado, con precipitaciones en las zonas central, sur y austral, siendo probable que se produzca una mejoría.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Probables nieblas matinales. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Inestable. Precipitaciones. Nieblas en la costa. Probable mejoría. Vientos del suroeste y oeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nevada.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos. Tendencia a mejorar. Vientos del noroeste y oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO.— Temperatura del aire (día 5).— Máxima: 13,4 grados C, a las 16 horas.— Mínima: 8,7 grados C, a las 7 horas 40 minutos.

Humedad relativa del aire (día 5).— Máxima: 95 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 80 por ciento, a las 14 horas.

Sol (día 6).— Salida a las 7 horas 41 minutos.— Puesta a las 17 horas 41 minutos.

Luna (día 6).— Salida a las 18 horas 40 minutos.— Puesta a las 9 horas 16 minutos del día 7.

Fase: Cuarto menguante el 13.

AGUA CAIDA

Ultima lluvia	16,3 mm.
Hasta la fecha en el presente año	83,3 mm.
Hasta igual fecha en el año anterior	161,6 mm.
Hasta igual fecha en año normal	90,1 mm.

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Precipitaciones; declinando.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval-Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

TURNO DE FARMACIAS

Del 4 al 11 de junio

DIRECCION. — Independencia 2615. —Santa Laura 1183.— Domingo Santa María 1140.— Pinto 2081.— Recoleta 2298.— Santos Dumont 430.— San Pablo 2808.— Chacabuco 433.— Agustinas 1696.— S. Izquierdo 203.— Carrascal 4220.— Mapocho 4052.— Nueva Imperial 4398.— Salvador Sanfuentes 2903.— Bascuñán 1971.— O'Higgins 1500.— Estado 93.— San Diego 249.— Arturo Prat 1401.—10 de Julio 335.— Portugal 1980.—Gran Avenida 2730.— Gran Avenida 9916.— Manuel Montt 30.— Providencia 2609.— Avda. Bilbao 581.—Avda. Italia 1501. J. P. Alessandri 3120.— Irarrázaval 4291.— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).—San Francisco 75 (Permanente)..— Buzeta 470 (Permanente).

AUTOS.

ARMAS

MECANICA

PARA EL

PARA EL HOGAR

INDUSTRIAS VARIAS

PARA EL HOGAR

PARA ELLA

Triunfan en Goyescas: Kiko y Karlo, Los Amaya, Margarita Sierra, Claudio Robles y Mario Carrillo; gran cartelera

La pareja de cómicos mexicanos Kiko y Karlo, Los Amaya, hermanos de la renombrada Carmen Amaya; el tenor chileno Claudio Robles, la salerosa Margarita Sierra, el divertido Mario Carrillo, el saxofonista Aquilino y la orquesta de Lorenzo D'Acosta, forman el desfile artístico que Mario Subiabre presenta diariamente en el escenario de Goyescas, en esta temporada de 1955.


KIKO Y KARLO

Eleonora Rossi Drago y Amadeo Nazzari en "El Noveno Mandamiento", se proyecta hoy

La apasionante historia de dos hermanos en una desesperada lucha por el amor de una misma mujer, veremos hoy en la pantalla panorámica del Sao Paulo, donde Paramount ofrece nuevas exhibiciones de "El noveno mandamiento" el crudo drama italiano que protagonizan Eleonora Rossi Drago y Amedeo Nazzari.

Esta fue la obra que consagró en el firmamento cinesco a la bella actriz italiana, que ahora, al anunciarse un trabajo con su nombre, acapara la atención de los amantes del séptimo arte.

PELEAS A MUERTE

Los amantes de las luchas a muerte se sorprenderán cuando contemplen la feroz agresividad entre los raros habitantes del Gran Desierto Americano, que luchan por sobrevivir en una serie de escenas de la extraordinaria producción de Walt Disney "El Desierto Viviente", premiada por la Academia de Hollywood, realizada en tecnicolor y que la R. K. O. estrenará muy luego en el cine Rex.

Son varias las luchas mortales que tienen lugar en este film, como la de un gavilán contra una serpiente de cascabel; la de dos tortugas machos, gigantes, por la posesión de una hembra, y muchas otras más.

"El desierto viviente" descubre un mundo nuevo en el campo del espectáculo y escribe una página gloriosa en la historia de la cinematografía.

El Caribe misterioso escenario de "Jamaica" hoy en el Victoria

La misteriosa zona del Caribe, famosa por sus extrañas características desde la época de los piratas, es ahora el escenario de una extraordinaria aventura, que se ven en la pantalla Ray Milland, Arlene Dahl y Wendell Corey.

Se trata de "Jamaica", película producida por Paramount en tecnicolor y que estrena hoy el Victoria. El público tendrá ocasión de conocer uno de los argumentos más emocionantes que se han llevado a la pantalla, cuya trama se desarrolla en las misteriosas selvas y los traicioneros mares tropicales del Caribe.

"La Previsión"

Compañía Chilena de Seguros

DIVIDENDO N.o 62

Se avisa a los señores accionistas, que la primera cuota de $ 25 por acción, correspondiente al dividendo N.o 62, acordado por la última Junta General Ordinaria de Accionistas, será pagada a partir del 15 del presente, en Santiago, por la oficina matriz, Teatinos 340, y en provincias, por las agencias generales.

Para los efectos pertinentes, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 al 14 del actual, ambas fechas incluídas.

SANTIAGO, junio de 1955.

Luis Rodríguez Ewer
Gerente



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ALHAMBRA.— Cía. Revistas Picarescas N.o 2.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picarescas.

DIEZ DE JULIO.— V. y N.: Cía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER.— V. y N.: ¿Quieres casarte conmigo?

MARU.— V. y N.: Crimen perfecto.

OPERA.— A las 19, 21.15 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam-Bum.

SATCH.— V. y N.: Compañía de Alejandro Flores: El baile.

SUR (Hotel Carrera).— V.: Sí y No, de Kenneth Horne.

PETIT REX.— V. y N.: Leche nupcial.

CINES

ALMAGRO.— R.: Lo que la noche oculta, El pecado de ser pobre y Pasión desenfrenada.

AMÉRICA.— R.: Un grito en la noche, Muerte en un beso, Dama sin corazón y serial.

ALCAZAR.— V. y N.: Caballero a la medida, con Cantinflas.

AUDITORIUM.— R.: Rashomon y Noticiarios.

ANDES.— R.: El halcón maltés, Atrapada, Cuando acaba la noche.

APOLO.— R.: Todos los hermanos eran valientes, El genio de la televisión y La viuda alegre.

ASTOR.— R.: Jardín del mal, Noticiarios y Agregados.

AVENIDA MATTA.— R.: Alma en tinieblas, Bailemos, mi amor, Ultima avanzada y noticiarios.

BALMACEDA.— R.: Sorteando la muerte, El hijo de la violencia y Suprema esperanza.

BANDERA.— M., V. y N.: La enemiga y Noticiarios.

BAQUEDANO.— M., E. y N.: Compañía Tito Palacios, en Los negros también son hijos de Dios y Fin de fiesta.

BLANCO ENCALADA.— R.: El halcón maltés, Bailemos, mi amor, Ultima avanzada, serial y noticiarios.

BRASIL.— R.: Caballero nocturno, Azahares para tu boda y Si fuera una cualquiera.

BOLIVAR.— R.: Soy un fugitivo, Rodeo trágico y Emboscada.

CAPITOL.— R.: La bien pagada, O'Cangaceiro y La bestia humana.

CARRERA.— R.: Invasión a Estados Unidos, La matanza y El valle de los caníbales.

CENTRAL (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Caballero a la medida.

CERVANTES.— R.: Nido de ratas, Noticiarios y Agregados.

CINELANDIA.— R.: La princesa que quería vivir y Agregados.

CITY.— R.: Ciudad de los malvados, Noticiarios y Agregados.

COLON.— R.: Amor en el infierno, Píldoras amargas, Golpe de muerte, Tienda de locuras y Noticiarios.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: La conquista del Everets.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: La insatisfecha, Yo fui una espía.

CHILE.— R.: La bien pagada, Reportaje, O'Cangaceiro.

DANTE (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: La conquista del Everets, El pirata de los siete mares.

DELICIAS.— R.: Grandezas que matan, Calcuta, Después de medianoche.

DIECIOCHO.— R.: Adiós mi querer, Junto a mi corazón, Un tranvía llamado deseo.

EGAÑA.— V. y N.: Mi prima Raquel y El rata.

EL GOLF (Pantalla panorámica). M., V. y N.: La bruja blanca, Disloque a bordo.

EL SALTO.— R.: La reina de las amazonas, Nunca el amor fue más bello, Ustedes los ricos, 12.o episodio, Guerra entre los planetas.

ESMERALDA.— R.: Noche de perdición, Su último recurso, Perfidia de mujer.

FLORIDA.— R.: Violetas imperiales.

GRAN AVENIDA.— R.: La rosa blanca, La historia de Joe Louis, El marino de Su Majestad y Noticiarios.

HOLLYWOOD.— R.: La salamandra de oro, Han matado a Tongolele, Fabricantes de monstruos, 5a. Invasores atómicos, Noticiario Fox.

IDEAL.— R.: Todos los hermanos eran valientes, El charro y la dama, Fruto verde.

IMPERIAL.— R.: El charro y la dama, Reportaje y La bien pagada.

IRIS.— R.: La reina del mar, La patrulla indómita.

ITALIA.— M., V. y N.: La vida comienza mañana, Noticiarios, Sinopsis y Agregados.

LAS LILAS (Pantalla panorámica) — M., V. y N.: La vida comienza mañana, Noticiarios y Sinopsis.

LIRA.— R.: Los tres mosqueteros, La bien pagada, Francisquito entre faldas.

LO CASTILLO.— (Próxima inauguración).

LIBERTAD (Pantalla panorámica) — R.: Los caballeros las prefieren rubias, Ratas del desierto, La ciencia del crimen, Guarda faro.

LO VALLEDOR.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Reportaje, La bestia humana.

LUX.— R.: Contienda por un imperio, Tobor, Noticiarios No-Do.

MAIPO.— R.: El pecado de ser pobre, Perfidia de mujer, Pasión desenfrenada.

MAJESTIC.— R.: Sarpazos del destino, Francisquito entre faldas y Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ.— R.: La ninfa desnuda, Pasión desenfrenada, La mujer que yo perdí y Agregados.

MARCONI.— R.: La reina del mar, La patrulla indómita, Noticiarios Fox.

METRO.— M., V. y N.: Rapsodia Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Sangari, El hijo del cara pálida.

MINERVA.— R.: El último chinaco, Cinco rostros de mujer, La mujer que pudo haber sido.

MIRAFLORES.— R.: Espionaje en Shanghai, Negro es mi pasado y Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Un tranvía llamado deseo, Crisis, Fotógrafo por accidente, Capitán Video.

MODERNO.— R.: Reportaje, El soldado de la reina, Sin rastro del pasado.

NACIONAL.— R.: Perfidia de mujer, Su último recurso, Noche de perdición.

NACIONAL (De Puente Alto).— R.: Nuevo amanecer, Apache, Noticiario Fox.

NORMANDIE.— R.: La llamada del destino, El demonio de la danza.

NOVEDADES.— R.: De corazón a corazón, Subida al cielo, El niño prodigio y Agregados.

O'HIGGINS.— R.: Lo que la noche oculta, Pasión desenfrenada, La mujer que yo amé.

ORIENTE (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: El ladrón de Venecia, Ratas del desierto.

PALACE OVALLE.— R.: Todos los hermanos eran valientes, Sin rastro del pasado, Padres delincuentes.

PACIFICO.— M., V. y N.: El profesor se divierte, Noticiarios.

PRAT.— (Pantalla panorámica).— R.: Cuando acaba la noche, Lo que la noche oculta, Atrapada, Capitán Video.

PALERMO (Puente Alto) — R.: El valle de los caníbales, Nieves traidoras.

PLAZA.— M., V. S. y N.: Nosotros los caníbales.

PEDRO DE VALDIVIA.— (Pantalla panorámica). — M., V. y N.: La familia genial, La trampa de acero.

PRINCIPAL.— R.: Noticiarios, Serial y Dibujos.

PRINCESA.— R.: Hacia otros mundos, Agárrame si puedes, Ultimo tren de Bombay.

PORTUGAL.— R.: Si fuera una cualquiera, Azahares para tu boda, Caballero nocturno.

PROVIDENCIA.— R.: Gran Casino, Alas sobre el Pacífico, Amor ciego, 5a. Invasores atómicos.

REAL.— M., V. y N.: La conquista del Everets, Noticiarios y Agregados.

RECOLETA.— R.: Misión de venganza, O'Cangaceiro, La bestia humana.

REGINA.— M., V. y N.: Me jugué la mujer, Llamada de un extraño.

REPUBLICA.— R.: Tambores de la muerte, La novia modelo, 6a. Invasores atómicos, Noticiario español.

REX.— M., V. y N.: Pan, amor y fantasía.

RITZ.— (Pantalla panorámica).— R.: Nido de ratas, Noticiario Metro.

RIALTO.— R.: La reina del mar y La patrulla indómita.

ROXY.— R.: La larga espera y Noticiarios.

ROMA.— R.: La princesa que quería vivir, El rabo de la estrella.

SAN ANTONIO.— R.: Cuatro pasos en las nubes, Barba Azul.

SANTA LUCIA — M., V. y N.: Caballero a la medida.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Nuevo amanecer.

SAO PAULO.— R.: El noveno mandamiento y Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: La bestia humana, O'Cangaceiro, Misión de venganza.

SAN MARTIN.— R.: El motín del Caine y Agregados.

SELECTA.— R.: Cantando nace el amor, Pluma roja, Más abajo del Sahara.

SEVILLA.— R.: El precio de un hombre, Ambiciones que matan, Sinopsis y Agregados.

VALENCIA.— R.: Nunca me abandones, O'Cangaceiro y La bestia humana.

VICTORIA.— R.: Jamaica.

VIENA.— R.: Agárrame si puedes, Por tierra al Pacífico, El primer rebelde y Agregados.

YORK.— R.: El circo fantasma, Noticiarios y Agregados.



"LOS QUINCHEROS" SE MARCHAN A U. S. A. —

En breve se dirigirá a los Estados Unidos el celebrado grupo de intérpretes de la canción popular chilena conocido por el nombre de "Los Quincheros". Aplaudidos desde hace años en los principales teatros y radioemisoras del país, "Los Quincheros" han extendido también su prestigio en varios países sudamericanos, a los que han llevado las mejores muestras de nuestro folklore. Ahora, en la tierra del Tío Sam, actuarán como uno de los números más calificados en la fiesta que se realizará en Chicago al asumir la presidencia del Club de Leones nuestro compatriota don Humberto Valenzuela García. Luego harán presentaciones radiales y actuarán en estaciones televisoras de Nueva York. Los cuatro Quincheros formarán ahora un quinteto, pues irán acompañados del arpista Andrés Cousiño.

'Tobor' y 'Contienda por un Imperio', hoy en el Lux

La grandiosa cinta sensacionalista de la Republic, "Tobor, el magnífico", y la majestuosa película sobre el Oeste, del mismo sello, intitulada "Contienda por un imperio", forman el colosal programazo doble que empieza a exhibir desde hoy el cine Lux.

Charles Drake y Karin Booth son las figuras centrales de "Tobor", obra que nos muestra el más perfecto hombre mecánico en un tema enervante, y, en algunas escenas casi terroríficas; y en "Contienda por un imperio", nos encontramos con John Derek y Joan Evans, quienes nos brindan en esta película de extraordinaria belleza y acción, una labor brillantísima.

Desde hoy, pues, en el cine Lux, un programa para todos los públicos y para todos los gustos, programa que, como de costumbre, se inicia a las once de la mañana, para ponerle término a la medianoche.

EL NUEVO CARTEL DEL OPERA.—

"Aquí las líneas son...curvas"

El Teatro Opera ha vuelto a colocar estos últimos días, en el frontispicio de su boletería, ese cartelito que los empresarios quieren más que a la niña de sus ojos, y que dice "localidades agotadas". Y el interés del público se explica fácilmente; pues desde el viernes viene presentándose una nueva revista que Manolo González, Percy y Buddy Day han titulado "Aquí las líneas son... curvas", y en la que han hecho su debut valiosos elementos traídos de Buenos Aires, entre los que destaca, con cegador brillo, Nélida Roca, artista argentina poseedora de un cuerpo que tiene muertas de envidia a todas las estatuas de las diosas griegas que hay en los museos. Los espectadores aplauden embelesados sus maravillosas formas.

OTRO NUMERO de poderosa atracción lo constituye la pareja de bailarines flamencos formada por María de Aragón y Raúl Martín, los que hasta hace poco actuaban en la Compañía de Carmen Amaya. Ejecutan sus números con acabada técnica, y un ardor andaluz que imprime a los bailes un pronunciado relieve. Los cuadros, de exclusiva visualidad, a cargo de las chicas del coro, están montados a todo lujo y realzan los encantos y la simpatía del cuerpo de baile, cuyas apariciones anuncia, con singular gracia, la bellísima Lilian del Río.

Manolo González, ya en sus clásicos monólogos o interviniendo en los sketchs, vuelve a derrochar ingenio con sabrosos cuentos criollos y sus agudas ocurrencias, que soslayan con fina ironía la vida nacional.

Como siempre, Iris del Valle hace reír al público con su inimitable vis" cómica, que rezuma la más auténtica "macuquería" de nuestro pueblo. Su juego cómico es ayudado y reforzado por los ágiles campeones de la hilaridad, Eugenio Retes, Gabriel Araya y Eduardo Gamboa.

Incuestionablemente, "Aquí las líneas son... curvas", viene a hacer las veces de una eficaz receta para olvidar las preocupaciones cotidianas y reír, durante hora y media, de manera exhaustiva, para emplear la palabra de moda.— R. V.

El concierto de cámara de hoy en el Cervantes

Con un programa formado casi exclusivamente por obras que se ofrecen en primera audición, se efectúa hoy a las 19 horas, en la Sala Cervantes, el segundo concierto de la temporada de música de cámara del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile.

El programa es el siguiente:

Veracini: Sonata para violín y piano; D. Santa Cruz: Tres piezas para violín y piano (Iniesta, violín; Giocasta Corma, piano). Schumann: Dúos para soprano y tenor (Silvia Soublette, soprano; Hernán Würth, tenor). Schumann: Cuarteto para voces femeninas y piano (Clara Oyuela y Silvia Soublette, sopranos; Margarita Valdés y Elba Fuentes, contraltos) Hindemith: Cuarteto Op. 10 en La Menor, por el Cuarteto del Instituto.

Se nos informa que sólo queda un reducido número de entradas disponibles fuera del abono en boletería de la Sala Cervantes.

PIANISTA RUSA, ANIA DORFMANN, LLEGA HOY

Hoy es esperada en Santiago la virtuosa del teclado Ania Dorfmann, que ostenta el honor de ser la única pianista que ha tocado bajo la tutela del insigne maestro Arturo Toscanini. La concertista rusa debe llegar a nuestro puerto aéreo en El Interamericano de la Panagra, para debutar mañana en el Teatro Municipal.

Hoy, a las 19 horas, Ania Dorfmann recibirá a los periodistas en el departamento que tiene reservado en el Hotel Carrera, para conversar sobre tópicos de interés musical.

Una función popular hará mañana el Antonio Varas

Como todos los lunes, hoy hay descanso para los actores y técnicos del Teatro Antonio Varas. Mañana, a las 19 horas, habrá de ofrecerse, en cambio, una nueva función popular, a precios rebajados, con "Una carta perdida", siempre en el horario de las 19 horas. La obra de Ion Luca Caragiale, el célebre comediógrafo rumano, destaca la participación de seleccionadas figuras pertenecientes a nuestro primer teatro universitario.

INFORMATIVO DE LOS TEATROS DE LA SATCH

SU ULTIMO DIA de representaciones cumple hoy en el Teatro SATCH la celebrada comedia de Edgar Neville "El baile", que la Compañía Nacional de Alejandro Flores ha estado representando con el más halagador de los éxitos por espacio de más de un mes, y en la cual ha contado con la valiosa cooperación de Malú Gatica y Emilio Gaete. En la función nocturna, en homenaje y beneficio de Malú y Emilio, además de la obra "El baile" se hará un gran acto de variedades, con la gentil colaboración de Aquilino, el rey del saxo; Mario Carrillo, Jack Brown, Karina, Los Caporales, Isidro Benítez y su orquesta, Eugenio Retes, Iris del Valle, Gabriel Araya y Raúl Gamboa; canciones por Malú Gatica y recital de Alejandro Flores.

EL YA PROXIMO estreno de Alejandro Flores tiene el sugestivo título de "Y sucedió en La Serena", y es original del autor chileno Carlos Illanes Peñafiel, y será dado a conocer con un nuevo elenco, que integran la primera actriz Inés Moreno, Mirella Véliz, Alejo Alvarez, Jorge Quevedo, Guillermo Bruce, Silvia Villalaz y Rogel Retes.

"EL MOTIN DEL CAINE", DESDE HOY EN EL CINELANDIA Y SAN MARTIN

Inicia hoy sus exhibiciones simultáneamente en los Teatros Cinelandia y San Martín, una de las películas de mayor éxito, del sello Columbia. Se trata de "El motín del Caine", espectacular producción filmada en technicolor, con un relato apasionante, en el cual cumplen una de sus más acertadas intervenciones artísticas de tanto mérito, con Humphrey Bogart, José Ferrer, Van Johnson, Fred McMurray, con el debut de la pareja ideal, formada por el apuesto Robert Francis y la encantadora May Wynn.



RAFAEL FRONTAURA, el notable primer actor que, en plausible gesto y ante una imprevista indisposición del primer actor Alejandro Flores, asumirá su papel en la magistral comedia de Edgar Neville "El Baile", que con extraordinario éxito culmina hoy en el Teatro SATCH.



SANTA MONICA (CALIFORNIA).— Francesca de Scaffa, de 23 años, esposa separada del actor Bruce Cabot, es fotografiada en la Corte Superior, local. La Justicia emitió una orden de arresto contra Cabot por desobediencia luego que la belleza venezolana declaró que él no había cumplido con el envío del dinero para mantener a su hija, Alphonsine, de 2 años y medio. Cabot, ahora en Italia, se encuentra atrasado en 4.950 dólares.— (RADIOFOTO UNITED PRESS)

Esta tarde en el Teatro del Hotel Carrera representan "Sí y No", a precios rebajados

El Teatro Sur del Hotel Carrera, situado en el piso principal de ese establecimiento, ofrece hoy una función a precios especiales, de la hermosa y fina comedia "Sí y no", del comediógrafo inglés Kenneth Horne. Esta función está dedicada especialmente a estudiantes e instituciones que han manifestado sus deseos de ver este gran éxito de público y crítica.

Es relevante la actuación de Anita González, quien realiza una verdadera creación escénica en el personaje de Emma Jarrow, la estrafalaria y cómica esposa del Reverendo Richard Jarrow, papel que interpreta Teodoro Lowey, y que ha sido muy celebrado por la crítica. Tacho Sánchez y Juan Arrieta, así como Alicia Quiroga, Montserrat Julió y Delfina Fuentes, dan mucha gracia y calidad a su trabajo escénico.

"Sí y no" va hoy en función vermouth, a las 19 horas.

"LA PRINCESA QUE QUERIA VIVIR" Y "EL RABO DE LA ESTRELLA": HOY, CINE ROMA

Un interesante programa doble del sello Paramount se empezará a exhibir desde hoy en las funciones rotativas del cine Roma. Se trata de "La princesa que quería vivir", con Audrey Hepburn y Gregory Peck, y "El rabo de la estrella", comedia que destaca a Martin y Lewis. Ambas películas fueron estrenadas, y en su oportunidad merecieron elogiosos comentarios del público.

Carlos López Moctezuma con Elsa Aguirre en "La Estatua de Carne"

El popular villano del cine azteca, Carlos López Moctezuma, reafirma sus anteriores éxitos en "La estatua de carne", superproducción de Pel. Mex., que se estrenará en el cine Satniago. Esta vez interviene al lado de la encantadora actriz Elsa Aguirre, y otras figuras de tanta popularidad como Silvia Pinal y Miguel Torruco.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

LUNES 6 DE JUNIO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE



Gina Lollobrigida tiene de todo y se le envidia por ello. Sin embargo, aquí la vemos en una fantasía cinematográfica, tan pobre, que clama por un pedazo de pan. Sólo le queda el amor de los hombres. Ese amor que no le faltará jamás, aun cuando, con el devenir del tiempo, llegue a ser pobre como una rata.

INALCANZABLE PARA NUESTROS OIDOS, EL MUNDO MARAVILLOSO DE LOS ULTRASONIDOS ESTA APASIONANDO A LOS CIENTIFICOS

COLUMBIA.— (ANSA).— Un mundo extraordinario y maravilloso se está revelando a los científicos que estudian el misterio de los "sonidos silenciosos", o sea, el de aquellas ondas sonoras que ningún músico ha utilizado en sus melodías, y que ningún oído humano podrá captar jamás. Es el mundo de los ultrasonidos, que por la alta frecuencia de sus vibraciones, escapan a las posibilidades de la membrana de nuestros tímpanos. Ellos se han transformado hoy en los protagonistas de hechos que asumen creciente importancia en la vida moderna, dado que su utilización interesa profundamente a una vastísima gama de actividades, aparte de permitir el estudio de las enfermedades nerviosas causadas por los ruidos.

Todos saben que el sonido es el resultado de las vibraciones que se producen en un cuerpo elástico, ya se trate de una campana, de un hilo o de una plancha. Mientras esas vibraciones tengan una frecuencia comprendida entre los 20 y los 20.000 ciclos por segundo, pueden ser captados por el oído. Pero cuando se supera este límite, se entra en el terreno de los ultrasonidos, donde a espaldas de nuestros tímpanos, ocurren los fenómenos más extraños.

Así tuvo ocasión de comprobarlo en 1917 el profesor Langevin, cuando tras largos estudios, logró construir un aparato que utilizando los ultrasonidos, debía servir para la individualización de sumergibles enemigos. Al probar el mismo en la rada de Tolón, se encontró, sorprendido, con que gran cantidad de peces afloraban muertos a la superficie del mar. Habían sido muertos por las ondas ultracortas, y ello abrió el camino para su utilización en la medicina, como instrumento maravilloso para el exterminio de los microbios causantes de diversas enfermedades. Los ensayos efectuados dieron excelentes resultados con variados cultivos, pero deberá todavía resolverse la forma de evitar que los ultrasonidos causen también grave daño al organismo, dado que igualmente destruyen los glóbulos rojos de la sangre. Actualmente, ellos son ya empleados con éxito en el tratamiento de la ciática, las neuralgias, el asma, de variadas formas de inflamaciones o abcesos y de otros males que afligen al ser humano. En la Universidad de Columbia, por ejemplo, los ultrasonidos han sido utilizados para efectuar verdaderas operaciones del cerebro, sin necesidad de proceder a la trepanación. Este milagro científico ha sido posible concentrando en las partes afectadas, mediante un espejo, ondas de una frecuencia de 800.000 ciclos por segundo, las cuales se proyecta ahora experimentar en el tratamiento de los tumores malignos.

Además del terreno médico, otro directamente interesado en los ultrasonidos es el industrial, donde las ondas inaudibles ofrecen grandes posibilidades para controlar las fusiones metálicas de grandes masas y para la soldadura del aluminio, entre otras funciones igualmente notables. En las industrias alimenticias, las vibraciones ultrasónicas sirven, asimismo, para esterilizar los productos más perecederos, como la leche, la mantequilla y las conservas.

El campo de los ultrasonidos se encuentra recién en sus primeras fases de aprovechamiento, y quienes se han dedicado a investigarlo se hallan animados por un creciente optimismo sobre sus inmensas posibilidades. La única nota [illegible] en esta materia fue dada por el misterioso cañón hallado en [illegible] tria al término de la última guerra. Después de un cuidadoso examen, se descubrió que se trataba de un terrible instrumento de destrucción, basado en los ultrasonidos, aunque no se ha podido todavía aclarar cómo funcionaba.

CABLES de hoy

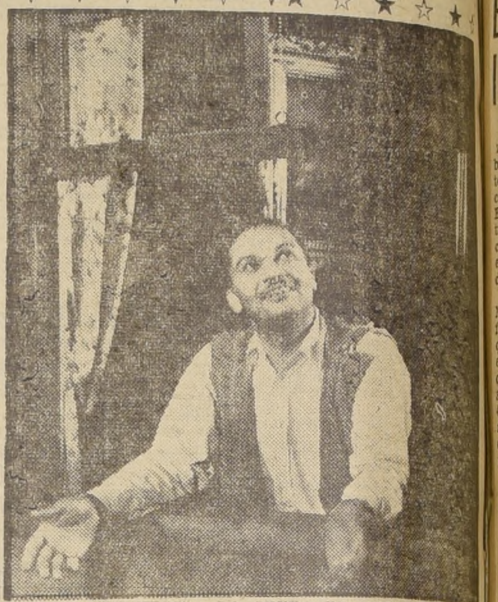
Las incendiarias miradas de Conchita Miron, provocaron un enorme incendio

LIMA, 6. — (TK). — (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— Una verdadera catástrofe ocurrió hoy en esta ciudad, cuando Miss Lima, la mujer con los ojos más lindos del mundo, se presentó ante los obreros de la industria petrolera haciéndoles una simpática visita de cortesía.

Los incendiarios ojos de Conchita Mirón, morena de diecinueve años y cuarenta y ocho kilos de peso, inflamaron los estanques donde se almacena el petróleo provocando un enorme incendio. Cinco compañías de bomberos que acudieron para apagar el siniestro también se incendiaron al ser contempladas por Conchita y se incendió también un carro de la policía, tres prefectos, el gerente de la fábrica y varias personalidades a los cuales Conchita les dió una dulce pero inflamable mirada.

Después de algunas horas logró dominarse el incendio y esta noche, cuando Conchita concurra a un baile en su honor, irá con anteojos oscuros para evitar posibles nuevos siniestros.

"O gano el concurso de Miss Universo —declaró Conchita a los periodistas— o incendio la tribuna y a todos los jurados que allí se encuentren".



"PORGY AND BESS", LA OPERA DE GERSHWIN, SIGUE TRIUNFANDO EN LOS ESTADOS UNIDOS.— Este es Todd Duncan, gran cantante negro, que el compositor George Gershwin eligió desde el principio como astro lírico para su ópera "Porgy and Bess". La foto muestra a Duncan en una escena de esa obra, considerada como una de las más notables del arte musical [illegible]

De ELENA DE CASTRO

La salud y el hogar

El dolor, la mal venida advertencia de que hay algo malo en nuestro organismo, es también un gran engañador. Se puede sentir dolor en la cabeza, la espalda, el pecho, los hombros y las rodillas, pero su causa puede residir en algún otro lugar del cuerpo. Cuando el dolor "no afecta el lugar que corresponde", los médicos lo califican de "un reflejo".

Si el lego se pregunta cómo puede ocurrir tal anomalía, su perplejidad no sobrepasa a la de los fisiólogos. Esos hombres de ciencia siguen aún debatiendo respecto a qué hace que el sistema nervioso "refleje" el dolor de una parte del cuerpo a otra. El cerebro es como una central telefónica a la cual los nervios llevan mensajes de dolor y otras sensaciones, desde todo el cuerpo. Se podría decir que en el caso del dolor reflejo, esa "central" cruza en cierta forma las líneas, pero la razón exacta es aún desconocida.

El dolor puede ser "reflejado" del hígado a la cabeza, del útero al extremo de la espina dorsal, del estómago a los hombros, del corazón a los músculos del pecho, de la cadera a la rodilla, del cuello a la cabeza. Se pueden aún sentir dolores en un pie o mano que han sido amputados.

Investigaciones recientes muestran que el denominador común de todos los tipos de dolores reflejos, es la presencia en los músculos de las llamadas "zonas disparadoras". Cuando esas zonas son estimuladas, transmiten el dolor a otra parte del cuerpo, en forma parecida a un conmutador que enciende una luz en un lugar distante de la casa.

La relación entre el dolor reflejo y la zona disparadora se ciñe siempre a la misma norma. Debido a su constancia, el médico sabe cómo descubrir las regiones musculares supersensitivas que provocan ese efecto. Por ejemplo, una mujer puede ir donde el doctor con un pecho adolorido que la ha estado molestando desde hace algún tiempo. Si el examen muestra que el pecho es saludable, el médico sospechará que el dolor puede tener su origen en el músculo pectoral mayor que se extiende sobre el tórax. Si al hacerse presión sobre el músculo éste se retuerce y al mismo tiempo aumenta el dolor en el seno, el médico sabe que ha descubierto la zona disparadora.

En un informe reciente, una médica dijo que había aliviado a 14 pacientes de dolores a los senos, procediendo a aplicar drogas bloqueadoras de los nervios, al músculo pectoral. En el mismo informe, la médica dijo que 32 de sus pacientes sufrían de dolores de cabeza crónicos y de vértigos, debido a dolores reflejados por músculos en el cuello. En todos esos casos, el tratamiento de los músculos del cuello, eliminó los dolores de cabeza y acabó con los vértigos.

Las zonas disparadoras pueden ser el resultado de muchas causas que van desde lesiones a aguda tensión emotiva. Las condiciones que parecen predisponer a la formación de mecanismos disparadores incluyen tensión muscular crónica, fatiga general, enfermedades infecciosas agudas, un foco crónico de infección, tensión nerviosa y menopausia.

Sin embargo, el dolor reflejo puede persistir aún después que deja de existir la causa que lo ha provocado. Por eso es que los médicos tienen que descubrir la zona disparadora a fin de aliviar al paciente del dolor "en el lugar errado".

NUEVA ARMA CONTRA LA POLILLA. — Dos hombres de ciencia australianos han creado un nuevo producto químico para combatir las polillas, cuyo efecto persiste aún después de ser lavadas las ropas de lana. Ese producto es llamado dieldrin y tiene un efecto aún más persistente que agentes, tales como el DDT. Una solución suave de dieldrin sirvió de protección en contra de las polillas durante meses, aún después de que las ropas usadas en el experimento fueron lavadas durante hora y media y sometidas al proceso de limpiado en seco, durante una hora. El nuevo producto químico es también muy efectivo en contra de las hormigas, cucarachas y pulgas. Los hombres de ciencia dicen, sin embargo, que es demasiado potente para ser pulverizado comúnmente en las casas y señalan que se le debe emplear sólo en puntos específicos.

LA ENFERMEDAD DE UNA REINA FAMOSA. — Si se hubiese dispuesto de las drogas modernas en 1603, podría haberse prolongado el reinado de 45 años de la Reina Isabel I de Inglaterra. Un estudio hecho, recientemente, por una autoridad médica británica, reveló que esa gran reina falleció, probablemente, a causa de una infección producida por estreptococos. Hoy en día, ese mal puede ser vencido rápidamente con antibióticos tales como el tribiocyl, una nueva forma de penicilina. Durante su vida, Isabel estuvo aquejada por diversas enfermedades. De niña sufrió migraña (jaqueca). A los 20 años tuvo al parecer fiebre escarlatina y a los 29 casi murió de viruelas. Diez años después contrajo varicela y a los 47 sufrió un ataque de tos convulsiva. Además, era corta de vista y la mayor parte de su vida estuvo aquejada de indigestión, dolores de muelas, desórdenes pélvicos e histeria.

¿QUE SABE UD. DE CHILE?

VEA LAS RESPUESTAS EN LA PAGINA 8

1.—¿De dónde viene el nombre de "El Teniente" aplicado a las minas de la Braden Copper de Rancagua?
2.—¿Dónde está el puerto chileno de San Juan Bautista?
3.—¿Qué significa "Combarbalá"?
4.—¿Cuál es la ciudad que se llama "Capital de la Frontera"?
5.—¿Cuánto tiempo demoraron los soldados chilenos en tomarse el Morro de Arica?



Las emociones humanas se desentienden de las distinciones raciales, cuando la edad todavía se puede contar en meses. La línea divisoria del color viene más tarde. Por ahora, la negrita, pone su brazo protector sobre su blanca amiguita que llora pensando, posiblemente, en la falta de angelitos negros en el cielo.

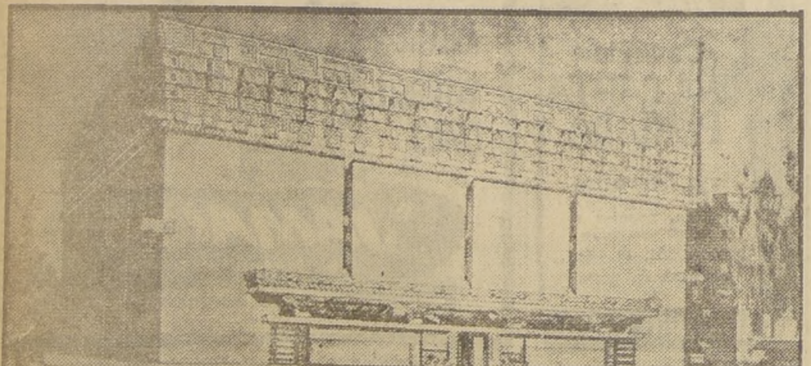
EL MUNDO en 4 líneas

POLIOMIELITIS. — Entre los muchos elementos desconocidos en la patogénesis de la poliomielitis, se encuentran los factores que determinan el tipo de respuesta a la infección. Los doctores [illegible] F. Anderson y Jeanne L. [illegible], en un trabajo presentado [illegible] te a la National Foundation for Infantile Paralysis, estudian las relaciones que existen entre la tonsilectomía y la poliomielitis.

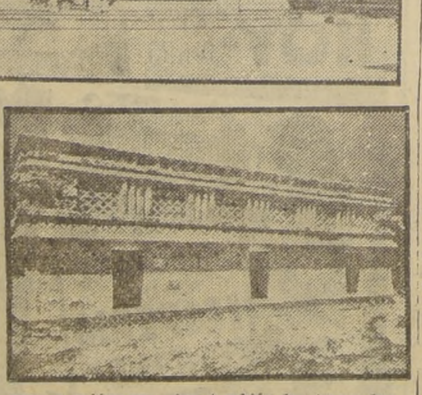
Luego de señalar que ya se ha establecido que en el mes inmediato a una operación de amígdalas un niño es más vulnerable a la poliomielitis, se sostiene que el riesgo de infección es mayor entre los niños que tienen las amígdalas extirpadas, que entre aquellos que no han sido sometidos a esa operación. También se ha probado lo mismo entre adultos.

MARISCOS EN MADRID.— Más de ocho mil toneladas de mariscos consume anualmente Madrid. Ostras, gambas, almejas, mejillones, bígaros, langostas, langostinos, cigalas, percebes, carabineros, quisquillas y caracoles, bañados en ríos de cerveza, toman los madrileños en las cervecerías, en los bares y en las terrazas y puestos de los paseos públicos. Madrid es, sin disputa, una de las capitales con más afición al marisco y donde la calidad del mismo compite —y a veces supera— la de los mejores puertos del Mar Cantábrico.

MECHERO ESPECIAL.— Para poder estudiar a la perfección las llamas y las condiciones de evaporación de los diversos combustibles líquidos que sin cesar se perfeccionan todos los días para ir cada vez más de prisa, un ingeniero francés acaba de inventar un quemador o mechero especial que determina en el aire las velocidades de deflagración de dichos combustibles. La aviación de chorro se beneficiará de este invento. Maurice Roy, director de la Secretaría Nacional de Estudios e Investigaciones de Aeronáutica, es quien presentó, recientemente, a la Academia de Ciencias la descripción del nuevo mechero.



NADA NUEVO BAJO EL SOL



La foto de arriba, muestra una modernísima construcción diseñada por el arquitecto Frank Lloyd Wright, para almacén y bodega en Richland Center, Wisconsin. La comparación con la foto adjunta mostrará a los ojos del lector la notable influencia que el arte Maya pre-colombino de América ha tenido sobre el moderno arquitecto. La foto del lado es el llamado "Templo de las Tres Puertas", existente en la vieja ciudad Maya de Chichen Itza, en México, Yucatán, y considerado como uno de los ejemplares más típicos de la arquitectura Maya. Es evidente para quien contempla esta foto junto con la foto anexa, comprobar que la construcción Maya sirvió de inspiración para la bodega moderna de Wisconsin: No son sólo las proporciones, las líneas y volúmenes, sino también los temas hornamentales y los detalles mismos decorativos.

Un nuevo Japón se construye sobre las pequeñas islas que arrasó la guerra

TOKIO (ANSA).— El "peligro amarillo", como lo llamaban nuestros padres, limitándose a Tokio, o las "explosiones niponas", como afirmaba hace años nuestra actual generación, desapareció con la bomba de Hiroshima. En 1868, el Japón concluyó con su período de feudalismo más tétrico, se "abrió a Occidente y comenzó su etapa de enorme expansión, cuando contaba con treinta millones de habitantes; en 1945, después de un largo período de guerras y de conquistas, retorna a cuanto tenía en 1868, pero con setenta y dos millones de habitantes, que ahora son ochenta millones y que aumentan a razón de novecientos mil por año. En esas dos fechas y en esas cuatro cifras, se condensa todo el drama del Japón.

Las soluciones que se presentaron a los ocupantes norteamericanos fueron dos. La primera, consistía en intensificar la agricultura, dentro de las escasas posibilidades de la reducida superficie hábil del Japón. Para ello, se emprendió una enérgica reforma agraria y los terrenos fueron fraccionados y distribuidos nuevamente, no obstante lo cual la imposibilidad de extraer más tierras del océano obligó a importar productos por elevadas sumas anuales. La segunda solución, fue recurrir otra vez a la industria. En un primer tiempo, los norteamericanos hubieran preferido que ese tema fuese olvidado por el Japón (igual que en Alemania), pero los hechos se impusieron por sí mismos. Y aunque se temió que de esta manera volvieran a renacer los antiguos "carteles" nipones, que habían empujado al país a la guerra, se fomentó el resurgimiento de numerosas industrias cuya producción vuelve ahora a presentarse en los mercados mundiales. No obstante, la inflación producida en el Japón ha hecho que los precios de aquélla se encuentran muy por encima de sus antiguos niveles de baratura, y si ésto ha tranquilizado a los competidores occidentales, no deja de ser un problema para el Japón, cuya preocupación en la materia se ha tornado así de carácter doble: poder producir, y poder vender.

Paralelamente con este proceso económico, se ha producido también una profunda transformación política. En 1945, después de innumerables siglos, el Emperador cesó de ser un Dios. La nueva Constitución establece que sólo es un símbolo del Estado y de unidad del pueblo, pero no tiene poderes de gobierno y su sucesión se efectuará de acuerdo con una ley especial del Parlamento. Por voluntad del vencedor ha sido proclamada así una democracia a la que no estaba acostumbrado el pueblo japonés, pero a la que se ha adaptado rápidamente y en la que parece encontrarse cada día más a gusto.

A la fecha, las minúsculas islas que hicieron temblar el poderoso dominio yanqui del Pacífico, son el escenario donde ochenta millones de hombres trabajan intensamente por reconstruir su futuro. En la incertidumbre entre anhelos y nostalgias, la ruta es seguida con prudencia y la consigna es no desperdiciar oportunidades, pero evitando todo fracaso. Si bien se apunta secretamente hacia el mercado chino; no se renuncia ni se podrá hacerlo por un largo tiempo a la ayuda norteamericana. Y en esa política de "cuidar las dos puertas", como se la ha definido, la figura del Primer Ministro Hatoyama aparece como la del piloto ejemplar, que sabe inclinarse a [illegible] hacia una relativa emancipación o hacia un provisorio equilibrio de intereses y de soluciones. La ruta es harto difícil, pero la serenidad de sus conductores y la disciplina de su pueblo permiten anticipar que el Japón recuperará su puesto en la Historia mucho antes de lo que podría imaginarse.

Efemérides de hoy

JUNIO 6.—

1837.— Don Diego Portales muere asesinado en el Cerro Barón de Valparaíso.
1840.— Muere en Francia Marcelino Campagnat, fundador de los Hermanos Maristas.
1901.— Se funda el Liceo de Niñas de Cauquenes.
1940.— Benito Mussolini declara la guerra a Francia.
1945.— Los aliados abren un segundo frente en Francia, con ejércitos de Inglaterra y Estados Unidos.